

# داکشافاتولند تاریخ

ایکونکی : از ایل بارکی  
مترجم : حبیب اللہ «تربی»

پستوٹولند

# داکتشافاتو لنډتاریخ

له ۲۰۰۰ ق ، مخخه داکتشافاتو ترستر عصره پوري



لیکونکی : ازابل بار کلی

مترجم : حبیب الله ((تبری))

پښتو ټولنه

۱۳۴۱

نېټه ، سرطان

۱۰۰۰

د چاپ شمېر

## د مطالبو فهرست

- مقدمه (الف)
- ۱- لرغونی مصریان او د پنت حمله (۱)
- ۲- د بلامپنه (۱۱)
- ۳- چندن، سرو او خوازه شراب (۱۸)
- ۴- د هرقل له ستونو نه هاخوا (۲۹)
- ۵- نورې د نیولو دنیاوې نه دی پاتې (۳۶)
- ۶- هغه دروغون چې رښتیا یې وویل (۵۴)
- ۷- سلیشیل د غرونو نه هاخوا (۶۳)
- ۸- قول و اقرنه روم ته ځی (۸۱)
- ۹- د شمالي بحر پاچایان (۹۴)
- ۱۰- یو رشلم ته (۱۱۳)
- ۱۱- د دینز سوداگر (۱۲۲)

# بسم الله الرحمن الرحيم

دا کتاب ښاغلی مترجم حبیب الله تېزی دا کتشافاتو اندوتاریخ و باله  
او اصلی نوم یې دمو لف له خوا په (بې پایانه نړۍ) ترجمه کېدای شي.  
مترجم مصلحتاً هغه نوم په دغه نامه اړولی دی.

مانه دانه ده معلومه چه ددې اړونې مقصد به څه وي، ښائی چه مترجم  
د مؤلف عقیده دخپلې عقیدې تابع کړې وي. یائی دلو ستونکو فکر او  
نظر په نظر کېښي نیولی وی په دی کتاب کېښي دا کتشافاتو تاریخ  
په مختصر ډول راغلی چه دبشر د ذهن او فکر ار تقائې سیر او هغه علل  
او عوامل بیا نوی چه دا کتشافاتو سلسله یې تردې حده رارسولې ده  
(چه دلته ئې تا سی لومړۍ برخه گورئ)

انسان دخپل پیدایښت له ورځې تر اوسه پورې باز مونږ په اصطلاح  
له بابا دمه تردې دمه درزق اوروزی په لاتون کېښي دگېدې مېرو او  
دباره سرگردانه اوله لپانده گرزېدلې او دېر هېوادونه ئې له پښو وېستلی دی  
په دې تگ او راتگ کېښي ئې ډېر کړ او ونه، لوزې او تنډې،  
سړې او تودې لیدلې او دژوندانه رازراز تجربې یې لاسته راوستې دي.  
په دغه یون او حرکت کېښي لکه چه دده غړی، لاس او پښې په کار  
لوېدای دی فکر، ذهن او دماغ ئې هم عاطل نه دی پاتې او دژوندانه  
د ضرورتو نه او غوښتنو د پاره ئې خپل عقل هم په کار اچولی او په رازراز  
ا کتشافاتو بر بالی شویدی

(ب)

داا کتشافات خو شي په خوشي او په آسانه لاس ته نه دي راغلي بلکه  
دېر ورو دو دزیا راوړ حمت او دقینگو عزمونو ، اوږدو فکرونو نتیجه ده  
چې دجهان په حال او د ژوندانه دسویې په لور او کښې ئې دېر لوی  
بدلون راوستی دی .

د همدغو اکتشافاتو او اختراعاتو برکت دی چې هغه انسان چې دځناورو  
له پاره په ځمخو او غارونو کښې پټېده او س د هسک لور وځو کو  
ته خپړی او د سپوږمۍ گرېوان او لمني ته لاس اچوی .

څو کچه دا کتشافاتو او اختراعاتو په شاوخوا کښې فکرو کې  
او دغه راز کتابونه مطالعه کې هغه اړ و ورو د انسان خدای ور کې  
قوت او استعداد ته او د انسانی جد و جهد اغېزو ته دېره بڼه عقیده او  
خوښبینی پیدا کوي او ځان ته ئې هم امید پیدا کېږي .

په همدغسې لحاظو نو ددغسې اثارو پښتو کول د پښتو لوستونکو  
دپاره دېر ضرور او دېر مفید معلومېږي او دښاغلي حبیب الله تیزی  
دغه کار د قدر وړ بلل کېږي .

ښاغلي تیزی چې یو پوه او ځوان لیکوال دی د پښتو ژبې د علمی او  
ادبی خدمت دېره هيله ور ته کېږي او باور لري چې په آینده کښې به  
څو مړه چې دی پخپلې هغو مړه به ئې آثار هم پاخه او گټور وي . زه  
ده ته ددغه اثر په ترجمه کو او کور دانی و ایم او نور ئې هم دېر  
دېر بریالیتوبونه غواړم . **سمل پاچا « الفت »**

لو مړی خبر کی :

## ار غونۍ مصریان او د پښت خټکه

تر کوم خایه پورې چه موز ته مخر کنده ده دنړۍ لومړنۍ گرځندوی  
یو مصری دی چه « هانو » نومېده اودوه زره کاله پخوا له میلاده یې په  
مصر کښې ژوند کاؤ .

البته دامنطقى هم ده چه لومړنۍ گرځندوی باید مصری وی . خټکه  
مصریان دهغو خلکو څخه دی چه د لومړۍ پلادپاره مدنی شوی دی .  
مدنیت اژدې شپېزره کاله پخوا په هغې مځکې کښې چه دمیدویترانې  
د شرقی پای چا پیره پرته وه - شروع شوی دی . دلته - د افریقې په  
شمال کښې دنیل د سیند او په کوچنۍ اسیا کښې د دجلې او فرات په وادی  
گوانو کښې - د ژوندانه پیر مساعداش ایت - په لرغونې نړۍ کښې برابر وو .  
هوا نرمه وه . خاوره یې د کرهڼې دپاره پیره ښه وه . ستر سیندونه یې  
د حمل و نقل دپاره پیر ښه وسائل وو . شاوخوا سیمې یې دخامو - موادو  
څخه ډکې وې او پراخې سپرې دښتې یې د پیر غلگر و مځې ته طبیعي

دیوالونه وو. داسې ښکارېده چه داته طبیعت دانسان دا نکشاف دوه  
اساسی شرطونه یعنی - له اړې اړ وېرې څخه ازادی - خلکو ته ورپه  
برخه کې و و .

دېرې دورې د لومړي سرقبائلوته ، چه دمنځنۍ اسیا دجلگوڅخه  
دلته راغلل ، دایوجنت ؤ وایی چه په حقیقت کې هم دعدن باغ ددجلې  
اوفرات دسیندرونو ترمنځ په کوم ځای کې جوړ ؤ - خودا چه څنگه ؤ  
په دې برخه کې څه نه وایو بلکه یوازې دومره یادونه کوو چه:  
لرغونی انسان به همدې سیمو کې لرمړنی اړستریه مختګ کې دی.  
هغه خلکو چه یې درې زره کاله پخوا له میلاده په هغې ځکه کې  
ژوند کاوچه یې موزه مصر بولو یو پوره پخوانی اوروین مدینت لاره . په  
دې وخت کې هغه جلاجلالطنتونه چه د نیل پر غاړه منځ ته راغلی وو -  
واړه په یوه ملت بدل او دیوه ډېر غښتلی حکمران تر لاس لاسې  
راغلی وو. دا حکمران فرعون بلل کېده - اود لرغونو مصریانو په عقیده  
نیم خدای اونیم انسان و .

مصریانو - دنورو لرغونو انسانانو په څېر - یونه بلکه ډیر زیات خدایان  
لرل . لکه « را » یا « امان را » د لمر خدای « اوزیروس » دمړو خدای  
او « غوی اېس » چه دنیل خدای اود کوچنیو خدايانو میزبان و .  
دمصریانو په عقیده ځمکه یوه قاب ته ورته وه چه له شاوخوا څخه  
په اوبو محاط و دوی دغه اوبه « اسمانی سیند » باله او معتقد و  
چه « نیل » په جنوب کې د یوه غره له یوه غار څخه راوړي

دوی ویل چه « دنیل خدای » به همدې غار کښې هستو گنه لری اود سیندومدو  
جزر کنترول دهمده به لاس کښې دی .

به دې وخت کښې د سیندومدو جزر د یرز یاتا همیت لاره حکه به مصر  
کښې باران نه اوری او که هر پسرلی د نیل سیند نه طوفانی کیدلای  
نود الحکه به هم یوه و چه کرغه وه . اما دنیل رد هر پسرلی راپورته  
کېده . او یو یې حکه لاندې کولې او په دې لاندې کول او کښې یې  
د سیند د پره زیاته خبره به د غو مخکو کښې کښینوله . دا خاوره  
سپیره سره وه او څرنگه چه دلرغونو مصریانو ژوند پر کرهڼه و ، نویې  
له دې امله « داپس » دنیل د خدای دومر ه لمانځنه کوله لکه د « امان را »  
د ژوند د ا کدار .

حتی لمر هم یې داو بو شخه شخه نه شی راتو کولای .  
مصریانو وروسته له مرگه ژوند حق باله . دوی داسې انگیر له چه  
روح نه مری . مگر به دې شرط چه جسم له فساد شخه وساتل شی .  
نوله دې امله به یې د سپی جسم وروسته له مرگه به یوه خاصه  
طریقه مومیا یی کاؤ او په یوه ښکلی تا بوت کښې به یې کښودنه .  
په کوم جسم به چه د اطر یقه اجراشوه هغه ته به « مومیا یی » ویل کیده .  
او دا شرافو او فرعونانو ، له گگر و شخه جوړ شوی ، مرقد و نو  
« هر مونه » بلل کیدل .

وروسته فرعونانو خپله خپل خانته داسې مرقدونه ودان کړل چه  
تر اوسه لا د نړۍ د عجا ئبو په لړ کښې پاتی دی .



دا «هرمونه» يوازې دهغو فرعونانو او اشرافو د کبرو نوږاد  
 گماړونه، نه دی چې پکښې خښ شوی دی. بلکه د لرغونې مصر  
 دمعما را نو او انجنیرانو دمهارت نمونې اودهغو مزدورانو دلاس  
 نښې هم دی چې يې دودانو لوی په غرض دومره رېږ ول شوی ځويې  
 زارې چاودلې او مړه شوی دی.

په دې وخت کېښې مصر يا نو د پير قوي معما ران انجنيران او هر ډول  
 کسبگر هم لرل چې واپه خپله دهمدې خاورې اصلي زامن وو.  
 مصر يان اکثر بزگران او پر محکمه مين خلک وو. سمندر ځانته  
 نه وو متوجه کړی. البته ددې معنا دانه ده چې گو ندي دوی بحرت کله  
 نه وو-ور نشوتلی. بلکه برخلاف ددې دپاره چې زيات شوا هداشته  
 چې دوی د شرقی مېلې پوراني د پېر وزياتو جزا تر وسره  
 سوداگرۍ لار له موز ته شخړ کړې ده چې دوی «کريپت» ته څه چې  
 دالو ارونو دراوړلو دپاره دلبنان ترسو اخلو پورې هم تللی دی. مگر  
 تکړه مانيوگان نه وو. اما سره له دې ټولو خبرو دوی دوه چېر  
 لوی لوی دسمندريونو نه کړی دی. يو په ۲۷۵۰ ق. م کېښې او بل  
 په ۱۵۰۰ ق. م کېښې.

له دې يونونو څخه لومړنی يون د «ساعور» يا چاپه وخت کېښې  
 د «هانو» په مشرۍ و شو.

هانوی ته خپله خپل زور چې يرښه معلوم و. ده ته البته دانه وه شخړ کړې ده چې  
 دی به په تاريخ کېښې لومړنی گرځندوی و گڼل شي. مگر په دی  
 هم معتقدو چې هېڅکله چاراسې يوه گران يون ته ملا نه ده تړلې.

له همدې امله كله چې دى بير ته مصر ته راغى، نو يې د يون كيسه د ياد  
 گار په ډول د يوې ډبرې د پاسه وگڼل شوه. ډبره تراوسه هم لاشته  
 او د هـاـنـوى او د پـنـت د حـمـكې پـه بـاره كـښـې زـمـوـز  
 معلومات د همدې ډبرې برکت دى. ډبرې د پـا سـه كښل شوې  
 كيسې سره سم هـاـنـوى د « حـمـا مـت » د ښار څخه خپل يون  
 شروع كړ. هيات دنيل د شرقي غاړې پر غونډه يـواو كـپـر و  
 وروخت او دسري بحيرې دشمالى پاى دښته يې په كاروان ورهله.  
 دلته بېړۍ تيارې وې او مصريان د پنت د حـمـكې پر لور ورسپاره شول  
 « ترڅو چه د فرعون دپاره دخوزې مسكادار و لكه دسري حـمـكې شهزادگى  
 چه دوهري او خوف څخه جوړې دى او نور هغه څه چه يې ديبلو بيلو ملتونو  
 څخه غېزور رسيدلى ؤ راوړى »

د پنت حـمـكه دسري بحيرې پر څنډه دسو مالى لينډ په كومه برخه  
 كښې پرته او دسروزرو - عاج او عود - دونو او دمر ، څخه چه مصر يانو  
 دخپلو مړو دمو ميايى كولو دپاره ورڅخه كاراخيست ډكه وه .  
 د « پنت » ځاى خلك - چه تور بوستان وو - ډېر صميمي ارددې دپاره  
 تـك ناست وو چه دې خپل نادر لرگى - دارواو گران فلزات د مصريانو  
 دكلالى دخرخ - هندارې او نورو هغو كاليوسره تبار له كړې چه  
 راوړي يې وو. هانوى خپلې بېړۍ د قيمتي شيانو نه ډكې كړې او بيرته يې  
 مصر ته مخه وكړه . فرعون او هانودواړه سخت خوښ شول .  
 دهانودا خبره حقيقت دى چه وايي : « دپاچايانو له پيدا يښت نه تراوسه

پورې داسې پېښه نه ده پېښه شوې .

بل سياحت چه د هغه په باره کښې مفصل معلومات لرو هغه يوراس  
سوه کاله وروسته دهات-شپ - سوت ملکې په وخت کښې واقع شوی دی .  
دهات شپ سوت د تار يخ لو مړنۍ ستره ښځه ده . دايوه وتلې - ښکلې  
هوشياره او تکړه حکمرانه وه . يوه له رعا يارو څخه يې ورته کتلی او  
داسې يې ويلی دی : « تر هر څه نه ښکلې اود يوې الهې په ښه جوړه وه .  
هر کار يې ديوې الهې کار و او پرتم يې هم ديوې الهې پرتم و . عليا حضرت ته  
يوه ملکه وه ښکلې او خندانه . »

دهات شپ سوت ملکې په دوران کښې جگړې نه پېښېدې .  
سوداگري په مختگ وکړ او مصر غني او مترقي شو . دې دخپلې حکمرانۍ  
ددورې په نژدې نيمايي - د ۱۵۰۰ ق . م په شاوخوا کښې - فيصله وکړه  
چه يوسياح دښت ځمکې ته واستوي . دې ويل چه « امان را » خدای  
دې ته سپارښت کړی دی چه بايد د « مر » ونې دهغې مانۍ په چوترو کی  
کښينو ی چه دې « تيبس » ته نژدې دهغه په نامه جوړه کړې وه .

دامانۍ يوه ډېره ښکلې مانۍ وه او کله چه سياح دښت ځمکې څخه  
بیرته راغی ملکه ډېره خوښه شوه اود يون کيسه يې دخپلې مانۍ  
پرديوالونو کښله . دغه ليکنې تراوسه هم دهات شپ سوت دامانۍ په  
کنډوالو کښې باقی پاتې دی او پوهانو دخپلې پوهنې په لاره کښې ډېرې  
زياتې استفادې ورڅخه کړې دي .

دامهال په دې يون کښې ددې برخای چه مصريان د ها نو په څپر

د کاروان به واسطه دښتې پښو لاندې کېږي اود سرې بحیرې پر غاړه  
 بیړۍ تیارې کېږي. راساً د د کوپټاس ه څخه به بیړیو کښې سپاره شول.  
 له دې څخه څرکندېږي چه دغه وخت داسې کوم کانال هم موجود وچه  
 یې دنیل د لټا دسرې بحیرې سره منډلو له . څرنګه چه دهات شپ سوت  
 دمانۍ دد یوالو نو د لیکنې څخه څرکند ه شوې ده - دغه بیړۍ چه  
 به ۱۵۰۰ ق . م کښې د پښت پر لور یون وړ باندې شوی دی - دهغو بیړیو  
 سره یوشی دی چه مصر یا نو په نیل کښې د بار ی بیړیو به توګه  
 ورڅخه کار اخیست .

دابیړۍ یو ډول پیتې بیړۍ وې . وړاندې اووروسته برخې یې هم  
 پیتې اود بیړۍ د تنې څخه یوڅو ابل خواوتلې وې .  
 داد مصر یا نوارغو نې بیړۍ له اړه داسې جوړې وې چه دهرمونو  
 دودانو اودپاره ډیرې سترې سترې ډبرې په نیل کښې ښکته او پورته  
 وچلوی . وړاندې اووروسته پیتو بر خو یې د سیند په هډو و کښې  
 دبارولو او تشولو په برخه کښې سیند ته اچولولوله سیند څخه را  
 ایستلوسره مرسته کوله .

اما په اصل کښې ددې مطلب دپاره دوه ډبر ښه کارور کوی . مګر  
 دوه جوړول پرته دا لوار څخه امکان نه لری .

څرنگه چه مصر یا نوارونه نه لرل نو به یې خپلې بیړۍ د هغو  
 لرګیو څخه جوړولې چه او بو به راوړل اودوی ته به په ګوتو ورغلل  
 دالرګی به یې څنگ پر څنگ وښلول او بیا به یې په ډبر مهارت سرد  
 په ګومهر سیمه او یا څر مینه سره وتړل . دې بیړیو یوازې سینکاون

لاره چه یوه سرچپه (۷) ته ورتهؤ. با دوان یې هم یوؤا ویر ی- دهغو  
 خپو په واسطه روانېدې چه یې دواړو خواوو ته نښتی و ی .  
 د بادوا نونو څخه فقط یوازی دمو افق باد په وخت کښې کا راخستل  
 کیدی شو . ځکه یې یو کیلو نه به لرل او خلک یې دجو ږولو په چم  
 لانه وو پوه شوی . وروسته د خپو وهل په ولا ږ یې هم رواج شو .  
 داسې گمان کیږی چه دغو یې یو د یې یو په تیرېدو ډیر لږ تحول  
 کړیدی . مصریان داسې خلک نه و چه یې یوازی د سمندر سره د لچسپې  
 نه لرله بلکه ډیر محافظه کار هم وو - او کوم شی به چه ورته ښه و ډیر ښه  
 غوښتل به یی چه هغه د تل دپاره په ها خپله ښه وساتی .  
 په پای کښې داهم باید وویل شی چه د هات شپ سو ت ملکې دوخت  
 یې یو د ساعو رپا چا دوخت د یې یو سره ډیر کم تو پیر لاره .  
 ددې خبرې دپاره ډیر زیات دلائل شته چه مصر یا نو ددې دواړو  
 سیاحتو نو ترمنځ یې یو کښې وخت په وخت د پښت د خلکو سره  
 سودگری کړې ده . ولې کله که ځینی نور ستر سیاحتونه شوی وی  
 هم ښایي . مگر اسناد یې له منځه تللی دی . حتی دهانوی ډیره هم  
 په شگو کښې ور که شوی او تر څو کلو نو دمنځه یوړي هم دتاریخ  
 د پانېو څخه لویدلی وه . له همدې امله « نحسی » د دوهام سیاحت  
 د هیأت مشر دې ته بیم نیوالی ؤ چه گو ندي دی داو مړی - پلا دپاره  
 داسې یوه کار ته اقدام کوی .

یقین دی که دی یوه شوی وی چه مسئله داسې نه ده - نوهر و مړوبه یې  
 وضعیت بل وی . مگر له بده مرغه دی هم د هغو نور وډ پړو

ګرځند ویاڼو په دود مې شو چه په ده پسې د حقیقت څخه نا خبر ه تیر  
 شوی دی . دې د پښت د ځمکې دوهم او د یر ستر سیاست ته مصر یاڼو  
 پنځه بېړۍ چه دسو دا ګری له کا لیو څخه د کپ وې تیارې کړې .  
 دهغو لیکنو څخه چه د مانۍ په دیو الو نو کښې شوې دی دا  
 څر ګند بېړۍ چه بېړۍ دقو کر - ښکلیو شیانو - خاډرینو لوښو او دملکې  
 د مجسمو څخه د کپ شوې وې . په سره بحیره کښې یون په خیر سره  
 پای ته ور سید او کله چه مصر یاڼ خپل مز له ته ور سیدل  
 نو یې دهغه ځای د ځایي خلکو له خوا د پر تو دهر کلسی و شو .  
 د پښت خلک د نجسۍ په لید لودومره خوش وولکه نیکو نه یې  
 چه دهانو په لیدلو خوش شوی وو . له دې ځای به بیاددوی دو ستانه  
 مناسبات سره ټینګ شول او د مال و نوډوړ لو په وخت کښې  
 د پښت خلکو مصر یاڼو سره دا لطف و کړ چه هغوی خپلې بېړۍ د پښت  
 د ځمکې د ډېروښو محصو لاندو څخه تر خولې د کپ کړی «  
 په دې شیانو کښې نه یوازې د « مر » ونې وې - چه ملکه یې  
 فوق العاده لیوا له وه - بلکه « سپی سری بیز و ګانې - تازیان -  
 د پړانګانو یو ټکی او د پښت دهیواد ځایي خلک سره له خپلوما شو مانو ،  
 او په پای کښې « دجنوبی سیمو یو ژوندی پړانګ چه د علیا حضرتی دپاره  
 په جنوبی ملکونو کښې نیول شوی و ، هم پکښې وو .  
 کله چه ګرځندوی بیرته تیبس ته ور سیدل هلته فوق العاده خوشی  
 جوړه شوه . ملکې دوی ور ځې رخصتی اعلان کړه او ددې موقع

دتجلیل په مناسبت یې جشن جوړ کړ.

نجسی په ډیرو یار سره په خزانه یار پیړیو ته چه په خیریت سره بیرته بندر ته رارسیدلی وې خیر شولووې ویل : « دنړۍ پیدایشت نه تراوسه پورې هېڅ پاچا ته هم داسې څه نه دی راوړل شوی . » ملکې دخپلې مانۍ په چوټرو کښې د « مر » دخوشبویه ونود کښینولونه وروسته وویل : « ماد ده - امان - د پاره دده د بڼې څخه پښت جوړ کړ . ددده دگرځیداد پاره با لکل بس دی . »

کله چه ملکې داویل دخوښۍ نه په جامو کښې نه ځاییده .

په حقیقت کښې دا ټول سیاحت درېو نوڅخه جوړې و.

وروسته دهات شپ سوت ددورې نه دمصر ورځ بله شوه بی پا یانه

او خونړۍ جگړې پکښې روانې وې . مصریان یوازې دخپلو گاونډیانو

سره نه جنگیدل . بلکه په خپل منځ کښې یې هم سره اخو ډب و . په

پای کښې کمزوری شواوهغه برم چه دوی دیوه ولس په حیث لاره هغه یې

با یلو د . مگر پوهنه یې له هرې لارې چه وه دوروستیومد نیتو نو په

دردولگیده . اودغسی ترموز پورې هم راورسیده .



## دېلا مېنه

د یونا نیا نود روایا توره سم په ډېرو لرغونو مها لونیو کښې ده کریت ،  
په جزیره کښې چه داژه ( Aegean ) د بحیرې په جنوبی پای کښې  
پرته ده یو ډول تروونکی او خونړی مخلوق ژوند کاو چه نیمه تنه یې  
دغوی و او نیمه تنه یې دانسان . دا مخلوق مناتور « Minotaur »

نومیده . دغه مخلوق د کریت دخلکو له خوا په یوه کاږه واږه خای  
کښې راگیر شوی و . دا خای دومره مغلق جوړو چه که به انسان  
پکښې واچول شواو که خلکو ریا به یې خپله دوتلولا رنه موندله .  
منا توره هم دې خای کښې دانسان په غوښو ژوند کاو . اما دا چه  
منا توره له اژه څخه شی و دا خبره پوره موزته نه ده مگر ددې  
کاږه واږه خای یا د نوموړی مخلوق د قاتو بی په باره کښې ډېر زیات  
روایات موجود دی . دا چه مناتورو جوړه هم لاره او که په د ابله خبره  
ده . خود ا پوره راته څرگنده ده چه هلته یو « کپ » موجود و .

په کناسس « Cnossus » د کریت په شمالی ساحل کښې د یوه  
لرغونی ښار کنه والې او ورا نې مانې چه کاږه واږه سالونونه لری  
پیدا شوی دی . ددغو کنه والو څخه څرگند پېزی چه کریت دیوه  
ستر مدنیت مرکز و . مینا نیا نو « Minoans » د پرمختکه مینو مصریانو  
څخه ډیر زیات توپیر لاره . دوی پېری چلوونکی او گرځندویان وو  
او شته یې هم د سمندر د سوداگری د سر لسه برکته و .



له بده مرغه چه ددوی دسیا حتونو به برخه کښې زموږ معلومات ډیر کم دی .  
اما سره له دې هم پدې پوهېږو چه په میده یټرا نه کښې سر تر سره  
دوی بیړۍ چلو لې دی .

ځکه چه ددوی د سوداگری نښې د میده یټرا انې شا وخوا ټولوسیمو  
کښې پیدا شوی .

مینانیا نودهغو خلکو څخه چه یې سوداگری ورسره کو له ډیر زیات  
څه زده کړل او ډېر ژر داسې ما هر کسبگر هم شول لکه بیړۍ  
چلو ونکی چه وو .

رښتیا چه ددوی ښکلی کاشی او ښی اود ژپړو - سر و زرو او عاج  
مرصع کاری دومره نفاست لری چه ساری یې نه لیدل کېږی .  
مینانیا نوته د خپل ورځنی ژوند د مناظرو په واسطه د خپلودیوالونو  
انځوریز (نقشی) کول ډیر ښه ښکاریدل اودغه ډول انځورونه  
به یې پرې کښل . موږ ته دغه روښانه انځورونه ددوی د ژوندانه  
د ډول اودې باره کښې چه څه شی ددوی زیات خوښېدل ډیر ښه  
فکر را کولای شی . په دې برخه کښې کوم شی چه تر هرڅه نه  
زیات دسپړی فکر ځانته وربولی هغه ددوی عصریت دی .

ددوی ژوند د ۲۰۰۰ ق . م په شا وخوا کښې دی مگر سره له دې هم  
تر هغو خلکو نه زیات عصری ښکاری چه یې دوو پیړۍ د مخه  
هستو ګڼه لره .

د وی د پلاي مو تھو (Plymouht Hoe) شخه د «زیر کتل» نومې  
بیرې دروا نیدونه د منځه په داسې کورونو کښې ژوند کاو چه په  
بخار تو دید لرو انې او به پکښې جاری وې او ستو پونه  
ایلیو پترو نه او حما مو نه پکښې موجودو .

په انگلستان کښې په ۱۶۲۰ ق.م کښې یعنی هغه کال چه «زیر کتل»  
امر یکې ته و خو خیده هیشکله هم چا د ایلیو پترو نواو حما مو نو  
نوم نه واوریدلی . دوی لا هم په سر لو شو تنر و نواو نغریو کښې  
پخلی کاوار او به یې له کو هی شخه اخستې .

په کو مو پیر یو کښې چه بحری قدرت د کریت په لاس کښې و  
مانو کا نویې دمیده پترانې ټوله دنیا کشف کړه . له بده مرغه د مینا نیا  
د گیلی Gally ( یو ډول لرغونی جنگی بیرې دی ) هیشکله نه ده  
پیداشوې . مگر د لرغونو پیسو او مهر و نو پر منځ بی انځورونه کښل شوی دی .  
ددې انځورونه له منځې موز داو پلاي شو چه د غه بیرې یو ډول  
کوچنی بیرې وې چه یې یوازې یو بادوان لاره . د بادوان یو خلور  
کوټه بادوان اوردیو یې مخصوصې میلې Yardarn ، شخه چه د سینګاون د پاسه  
د قانمه زاویې به تو که نصب شوې وه را خپیدلې و . سینګاون  
د بیرې په منځ کښې درول شوی و . د بادوان شخه یوازې هغه وخت  
کار اخستل کیدی شو چه باد به د شاد لوری شخه و . لکه مینانیا نهم  
دمصر یا نو په خیر دها بل ډول باد و او نو په جوړو لو نه پوهېدل  
اود پیر یو کیلو نه یې هم ابتدا یی و . کله به چه باد موافق نه و

نو مینا نیا نو به « گیلی » د خپو په زور روانولې . خپه کښ به د بیرې مخې ته مخامخ کښیناستل او په هره بیرې کښې به له لاسو څخه تر سلو پورې خپه کښو ځای لاره .

هغه څه چې مینانیا نو د دغو کو چنیو بیر یو په واسطه سر ته رسولی د پر د توجه وړدی . دایرې د سا حل د سا تو نکود کو چنیو بیر یو څخه سترې نه دي . دغه ډول مینا نیا نو قطب نما واټن ښودو نکی « Sextants » او لنګرو نه هم نه لرل . دوی د قطب نما د نه لرلو له امله په هغه سمندر کښې چې ه سرو بری نه ومعلوم . لری منزل نه شو کولای . د واټن سنجو و نکی د نه لرلو له امله یی هغه واټن نه شو اټکل کولای چې دوی به واهو او هم د لنګر د نه لرلو له امله دوی مجبور وو چې هره شپه خپلې بیرې ساحل ته و باسی . د ښایي موز ته عجیبه و ښکاری چې ما نودې هره شپه خپله بیرې ساحل ته و باسی او هلته دې توقف و کړی . مګر د مینا نیانو په برخه کښې دا خبره څه داریانتیا وړ نه ده . ځکه حتی که هغوی لنګرو نه لرلی وای - بیا هم مجبور وو چې د پخلی او خوب د پاره ځانونه ساحل ته ورسوي . ولی په هغی کوچنی بیرې کښې چې دوری « Dory » بلل کیدله پخلی نه شو کیدلای . دغه ډول به دې کو چنو ټو بیر یو کښی د سپرې دېرې وتلو او بید یداود پاره هم ځای نه و .

پرسیره پردې او پواو غدا ته هم داسې لکه چې نننۍ بیرې د خوری

د برابر و لود پاره هېو ته وروزی دوی ساحل ته وتل .  
 البته یوازی په دو مره تو پیر چه عصری بخاری بحری بیړی دې و  
 زیا توسپر لیود پاره د میا شتی خوری هم برابر و لای او له خان سره  
 اخستلای شی . مگر مینا نیا نود خوری د ترقه کولو د پاره محلی نه لاره .  
 د غه پول هغوی داسی خوری هم نه لاره چه هغه دې ترقه کړی او پیره  
 زیاته موده دې بی وساتی . خلو پښت بیړی د مخه شته وېو نه د برزیات وو .  
 مگر په سر تړلو کو تیو کښې اچول شوې او یا په نورو شیانو  
 کښې تړل شوې غذا درك نه لاره . مانو گانو خپل ورځنی ضرورتات  
 هره ورځ برابر ول .

البته په دې کښې څه شک نشته چه مینا نیا نو داتخرو - خرماوو -  
 غوزانو او غلې یو څه خوری د خان سره اخستل او دغه پول یې د سمندر  
 د کبونو ښکار هم کاوه . مگر د تازه سبو اود څکلو د او بو د برابرولو  
 دپاره مجبور و چه ساحل ته ولاړ شی . څرنگه چه بیړی د پیرې  
 کو چنی دې نودهسی لږ بار دوړلو دپاره باید ددوی ټولې کوچنۍ  
 بیړۍ په کار لویدلې وې .

خو په دې صورت کښې هم باید سپی او مواد هسې خښته غونډې  
 سره سر په سر شوی وای .

کله که تاسود دنړۍ نقشې ته ځیر شي ،

نوبه و گوری، چه میله یترانه د ډېرو زیا تو لو بوا و کو چنیو ټاپو گانو  
 څخه ډکه ده . که وغواړی، چه د کریت څخه تر جېلا لطارق پورې  
 په بیړۍ کښې ولاړشی، نو به هیڅ داسې وضعیت پېش نه شی چه  
 ځمکه مو ترسترگو الو نیا شی .

په حقیقت کښې مینانیانو له دغو ټاپو گانو څخه ده و کا راخست .  
 دمیده یترانې دا ممیزه دهغو ستر و ممیزا تو څخه وه چه د بې وسیلې  
 او یوازي کوچنیو بیړیو خاوندانو مانوگا نو د پاره بې ډېر زیات  
 ارزښت لاره . دغه ډول میله یترانې نور ممیزات هم لرل :  
 مثلاً میله یترانه یوه ارامه بحیره ده د لته تقریباً مدوجزره څخه نه پېښوېزې  
 او بادونه یې هم نرم دی .

البته په میله یترانه کښې په تیره بیا په ژمی کښې طوفا نو نه هم  
 شته او یو خوا بل خوا سریع جریانونه او گردا بونه بیړۍ  
 چلو لو ته مشکلات پیدا کوی .

مگر په عمومی ډول سره میله یترانه یوه په زړه پورې او د اعتماد  
 وړ بحیره ده . لنډه دا چه میله یترانه د بحیرې څخه خلیج ته  
 زیاته ورته ده .

البته دا چه د کریت دغه ډېر ستر تمدن څنگه پای ته ورسېد په دې  
 موزنه پوهېزو. دوی یو وخت دخپل ټاپو د سلطنت تر سیوری لاندې په  
 امن ژوند کاو. اما بله ورځ له منځه ولاړل . دا خبره هم داریان تیاوړ خبره  
 ده چه په نژدې ۱۴۰۰ ق . م کښې کریت څنگه یو ناڅاپه کیر شو .

اود «اچين» د خطرنا کو پر گوچه په کلونو کلونو داسيا څخه ديونان د شېبه  
جزيرې خواته راشوې شوې وې - تر يرغل لاندې راغله .  
دا شمالي يرغل گررت څنگکليان وواو بس .

د کریت ښارونه لوټ شول، قصر و نه بې و سوځيدل او خلک يې ووژل  
شول. د ميننا نيانو بير يو بيا په ميډه يترانه کښې مزل و نه کړ.  
د کریت اريانوونکي هنراو صنائع پای ته ورسيدل او دنړۍ په دغې  
سيمې کښې نه يوازې تجارت او سياحت بلکه خپله د تمدن کاروان رت  
ځای پر ځای ودرېد . خو هېڅ شی هم رت له منځه نه ځی . ميننا نيان  
له منځه ولاړل مگر نه سياحت .

تمدن او سياحت څه موده توقف کوی مگر هرک نه لری.



## چندنې - سرو - اوخراڼه شراب

وروسته د کريت د جزيرې دخراپېدلونه دميدپټرانې غنى سوداگرۍ  
د فنيقيانو لاس ته ورغله. فنيقيان دمصريانو او مينانيانو په اندازه تمدن نه وو.  
دوى د سامي پر گوڅخه يوه پرگه وه چه د عبرانيانو - بابليانو  
اود د جلې او فرات د سيند و نودنورو - ولسونو سره يې ډير نژدې اړيکې لرل.  
هيواد يې يوه پټاره غونډې مخکته وه اود فلسطين تر ساحله پورې  
نژدې دوه سوه ميله اوږده پرته وه نوم بې فنيقيه و. معنایې دخرماتو مخکته  
اود غرونو د لرونو او بحيرې تر منځه يوه حاشيه ده.

تر ټولو نه مشهور غرونه يې د لبنان غرونه وو. د سروې ډير و ستروونو  
چه د دې غرونو په لمنو کېښې شني وې د فنيقيانو د بېړيو د پاره الوارونه و ر کول.  
دغه ډول د سليمان د ماڼۍ ستنې هم د همدې لرگوڅخه جوړې دي.  
تاسو ته به د انجيل دا کيسه خبر کړنده وي چه وايي:

« سليمان د فنيقيي له پاچا يانو څخه يوه ته امر و کړ چه د لبنان څخه

د سروې ونې راووهي . »

او هرام « Hiram » د ټايرې « Tyre » پاچا دا ومنله .

هرام وويل : « ټولې غوښتنې به دې د سروې د الوارونو په برخه کېښې

ترسره کړم نو کران به مې يې دلبنان شخه په بحيره کښې کښته راوړي  
 اوزه به يې هم دبحيرې په واسطه هغه لُخای ته درور سوم چه ته وايي :  
 او هم هلته به يې به کار واچوم . دې د جنغوز يو او سر وودونو په مقابل کښې  
 سليمان - فنيقيان نو ته دخوړ لو د پاره شل زره پيما نښې غنم  
 ور کړل . . . . او سل زره پيماني د جنغوز يو تيل .

د فنيقي داشگلن اوله خرماوونه پک ساحل او غرونو د لږو تر منځه  
 لُحکه پوره ښه زرخيزه اود کرهڼی دپاره پوره ښه وه . د غرونو رانښکته  
 لمنې دانگورتا کونو شخه پکې وې او په وادې کښې يې غله پوره ښه  
 کېده . په ساحل کښې چه به شماره جزيرې پرې را تا وشوې وې  
 سرتسره کلې ودان وو . له همدې امله سډون « Sidon » او قاييرې  
 پوره زيات اهميت لاره وپه ۱۰۰۰ ق . م کښې د لويې سوداگرۍ  
 مرکزونه وو .

فنيقيان نو دخپل تاريخ په ټولو مهالو نو کښې د يو ډول کب شخه  
 چه دميد يټراني په سوا حلو کښې يې ژوند کاود رنگ جوړولو  
 چم زده کړی و .

دايو پوره ښکلې تياره سور بخون ارغوانی رنگ و . دارنگد قاييرين  
 « Tyrian » ارغوانی په نامه يادېده او د لرغونې نړۍ په خلکو کښې يې  
 پهرزيات ارزښت لاره ددې رنگ په جوړولو يوازي خپله فنيقيان  
 پوهېدل اودهمدې په واسطه پهرزيات شتمن شول .

قاييرين ارغوانی يوازي يوه د هغو بې شمارو ښکليو او ګټورو



شیا نوڅخه وچه فنیقیانو یې جوړول زده کړی وړاو پلورل یې په همدوی پورې منحصر و . دوی ا بتکاری قدرت نه لاره بلکه د پر عملی زیار کښ او پا خه کسبگر و وچه تل یې دنور و څخه افکار اخستل او څپړل یې کله به یې هغه افکار چه دنور و څخه یې اخستل کړه کړل او کله به محض پرې تېر شول او بس . په دې ترتیب دوی «مدنیت استانی» شول مگر دوی پنځپله بیا هم په ټول تاریخ کښې نیم مدنی پاتې شول .

فینیقی ولس ډېرې زیاتې بدې خواوې هم لرلې . دوی ظالمان او بې رحمه خلک وو . ا مار کاونده یا نو سره یې سلوک ښه و . په تېر ه بیا تر هر څه نه ددوی دا خبره دیا د ونې وړ ده چه دهغو ی د ځمکو د نیو لو هڅه یې هېڅکله هم نه ده کړې . دوی دخپلې دفاع د پاره په مرگ جنگیدلای دی . مگر جگړه یې له اړه نه وه خوښه .

د فنیقیانو قوت له فتوحاتو څخه د سو داگری له نظره ډېر زیات و . لنډه داچه دوی په رښتیا سره سو داگروو . دوی خپل مالونه په ډېر ه گرانه بیه پلورل . مگر دخپلو مشتری یا نود فرما یشو نود تر سره کولو د پاره یې ډېر اوز ده . اوزده مزلو نه و هل او هر ډول ربړونه یې گالل . دوی ته «د ژیر و لوښو» او انسانانو څه توپیر نه لاره . بریان-لوښی-پاپیروس-عنبر-خورما و ی-وری-غله-وریشم-سره زر غنم او ښینی فنیقیانو ته سره یووو . دا نجیل دروایت سره سم دوی «ولسی سوداگر» وواړڅرنگه چه

دمیده یترانی دنه ی ردملته نو اموال قول په دوی پورې تړلی وو. نو یې ددوی د کاروانو نو او « بهر یو » سلا متیا غو بنتله .

د هر چا به چه سره جگړه - و دوی به پکښې بیطرفه وو چه سردې نه خوږ یېزی داغ مه پرې زده !

له همدې امله موز وینو چه هر څوک د فنیقیانو ملاتړ دی . حتی عبرانی پیغمبرانو هم - چه دوی یې د و مره ښه نه اېسېدل - ددوی په برخه کښې عجیبې خبرې کړې اوستا یلې یې دی .

بیر یی یې څه ډول وې ؟ په لومړۍ نظر کښې د مینا نیا نو بیر یو ته ډېرې زیاتې ورته وې . د هغو څپې لار و نکو بهر یو څخه چه دسر وې دالوارو نو څخه جوړ یېزی اود معد نی قیر په واسطه یې چاودونه نیول کپږ یې وړې وې .

په تېر پدود مهال سره فنیقیان دبیرۍ جوړولو ماهران شول او د ۸۰۰ ق . م په شاوخوا کښې یی تر قو او نه ښکلی او تیزې بیرۍ لرلې . دا بیرۍ پیتې او پلنې نه وې بلکه او ز دې او سره ورغلې ( تنګې ) او د سمندر د یون د پارو ډېرې ښې مساعدي وې . یو چهار کونجه بادوان یې لاره چه د یوه سینګار ښځه را خپلیدلې و . دا سینګار ښځه دبیرۍ په منځ کښې درول شوی اود وړاندې او وروسته نه په پړو ټینګ تړل شوی و .

فنیقیانو خپل بادوانونه دور پښمینه او د کتان له قو کرانو څخه جوړول . دا سې چه په روښانه رنگو نو به رنگ شوی وو د بهر یو سره به داسره

شنه اوار غوا نیر ننگه بادوانو نه چ پر بنه بنکار پدل .  
 فینیقیانو نه یوازی داوژدو او تینگو بیو جوړول اود « کیلونو »  
 رو غول زده کړه ، بلکه د لنگرو نو داچو لو په چم هم و پو هیدل .  
 اما ددو ی لنگرو نه زمونږ دننیو لگرو نو په شپږ داو سپنې نه وو .  
 بلکه یو ډول زی وړ چه دې برو شخه پک شوی وو .

د « کیل » په مختګ اود لنگر پیدا یست د سمندر یون ته چ پره  
 زیاته ترقی وړ کړه مګر فنیقیانو یوازی په دې هم بسنه نه کړه بلکه  
 د عرشیو بڼل او د داسی ستر و بیړیو جوړول یې هم زده کړه  
 چه دوه لړه شپې یې لرلې او دا ډول بیړی بایریمز « Biremes »  
 بلل کېدلې او هغه بیړی چه درې لړه شپې به یې لرلې د قرایریمز  
 « Triremes » په نامه بللې .

دغه ډول کواچریریمز « Quadriremes » او کونکوریمز  
 ( Quinquireremes ) ته هم چه یی خلور او پنځه لړه شپې لرلې اشاره  
 شوی ده . مګر دا خبره هسې چتیات بنکاری .

لځکه په یوه کونکوریمز کښی شنگه کېدلای شی چه دې  
 وروستی لړ شپې یې له دې شخه چه دوهم درېیم ، خلورم او پنځم لړ سره ونښلی  
 په کار و او بزی یو سپی هېڅکله هم د ومره غټه شپه نه شی اداړه  
 کولای . زمونږ په فکر بنا یې چه کونکوریمز داسی یوه کوچنۍ  
 بیړی وه چه په هغې کښې پنځه لړه شپې نه وې بلکه د هرې شپې  
 د پاره پنځه تنه مقرر وو .

فینقیان فوقا لعا ده عملی خلک وو- نو له همدې امله کومان نه  
 کېزی چه دې دوی داسی بېړۍ جوړې کړې وی چه هغه دې کتورې  
 نه وی او داسی یو ډول بېړۍ چه دې درې لږه شپه کښ و لری  
 واقعاً باید ډېرې زیاتې کتورې اوچتکې وی .  
 د ۶۰۰ ق م په شاوخوا کښی د فینقیانو دغه ډول بېړۍ نه یو ازی  
 د میله یترانې له یوه سره تر بل سره ولاړې بلکه د جبل الطارق  
 له اېنا « د هر قل له مشهورو ستونو » څخه هم تېرې شوې او دا تلانتيک  
 « اقلس » بحر ته ورننو تې داروپا غاړه یی و نیوه . د سسلی د جزایرو  
 څخه تېرې شوې اوان په انګلستان کښی یې لنگروا چاوه .  
 د لته په کارنوال « Cornwall » کښی یې ډېر زیات قلعی وموندل .  
 جنوب او مشرق ته یې دینت پر منځکه او مخ د سبا « Sqæ » د ملکې  
 په قلمرو ور شوې کړې . له دې لویه څخه یې کاروا نونو د عربستان  
 په بې پایا نه بېدیا او دهغو نا اشنا غرونو د پاسه لار وکړه چه د پارتیا  
 او شمالی هند څخه تېرېږی .

کله به چه یې بېړۍ به بندر کښی و درېږی او یا به یې کاروانو نو  
 توقف و کړ نو به هلته د سوداګری مراکز ودان شول .  
 د ۶۰۰ ق م په شاوخوا کښی له دغو تجارتی مراکزو څخه  
 په مستعمراتو کښی ډېر زیات منځ ته راغلل خپله فنیقیه دیوی ډېرې  
 پراخې او معمولې امپراتورۍ مرکز و . له انګلستان څخه تر مصره -  
 له عربستان څخه تر هسپانیا - له ایټالیا څخه تر فارسه او له شمالی افریقای



شخه تر ترې بحیرې پورې د فنیقیانو سوداگری چالانه وه .  
 دمنځه تردې هېڅکله هم بشر دو مره ستر اړادی او کټوریون یافوق العاده  
 سودنه وکړی .

فنیقیانو دخپلو دغو منافعو د حفظ دپاره د سوداگری دلارواسرار  
 فقط له خپل ځان سره ټینگ ساتلی وو . یو لار غونډی شعر دی چه وایی :  
 « ته پوښتنه مه کوه زه به درته دروغ نه وایم . » مگر د فنیقیانو شخه  
 پوښتنه هم نه کیده - خودروغ به ویل .

دا دهر چا ارزوده شو وپو هېزی چه دارچینی له کوم ځایه راوړل  
 کېزی فنیقی گړ ځنډ ویو به ویل چه : « ښه غوږ ونیسی » درته به یې  
 وویو . « خو کومه کیسه چه دوی و یلې ده هغه داده :

دارچینی دپورو غوږغوږو مرغانو په ځای کښې پیداکېزی  
 دغه مرغان چه دخپل غوږوالی په اندازه خطرناک هم دی خپلی ځای په  
 پورو لوړو کمر و نو کښې جوړوی چه دیوې خطرناکې بحیرې  
 پر سوا حلورا سپاره دی . دې کمر ونوته شوک نه شی ورختلای .  
 نو فنیقیان دارچینی په یوه چم در شخه لاس ته راوړی . داسی چه مېزی  
 اووزې قصابی کوی او دهمدې کمر و نو په لمن کښې یی در ټنگ  
 دپاسه ږدی . وروسته له هغه دوسلې سره به یوه ځای کښې ځان ورته  
 غلی کوی . ستر مرغان په دې فکر چه سپی ولاړ را ښکته کېزی .  
 غوښې په منگولو کښې اخلی او بیرته خپلو ځالوته وراووزی . مگر  
 دغو ښو کترې دو مره سترې وی چه مرغان دپورته کېدلو په وخت

دپورته کیدلو په وخت کښې خپل توازن بایلی اوتوا له حاله یې دهرڅه سره ښکته را لوبېزی . دلته دوی « فنیقیان » په غال مغال له خپلو مرچانوو شخه راوړی اودمرغانوسره ددارچینی دلاس ته راوړلو دپاره په جگره پیل کوی .

البته سو به تل د فنیقیانو په برخه ده . لکه مرغان - ولو که هرڅومره مهیب هم وی - د هغو خلکو دپاره شخه شی نه دی چه هره ورځ به د بې سره دیوانو او هغو خلکو سره مخامخ کېدل چه درجن درجن و سلې ورسره وي .

بحری بلاوي خولاشه کوي چه هره یزه به یې یوه مړی - وه . کله به چه د کیسوخای راغی فنیقیانو هېچاته هم تن نه ور کاو . مگر ددوی دخپلې سوداگری - درازونودساتلوچم شخه داسې نه وچه یوازي دبهری دیوانو او بلاوو په کیسودې شروع او ختم شی . بلکه دوی دخپل رقیب دغولولو دپاره هرې وسیلې ته متوسل کېدل . یوخل یو یی بیړی - سره له خپل قیمتی باره ( عاج - بیزو - طاوس - سندل - سروه - او سپین خوازه شراب ) - تردې شخه چه د کانال څرنګوالی دې هغې بیړی - ته وروښی چه ورپسې راروانه وه - دې ته ترجیح ورکړه چه ځان په خټه کښې بند کړی .

اوس نو که دا ټولې خبرې په نظر کښې ونیسو نو دا باید بیا شخه عجیبه را ته ونه برېښی چه فنیقیانود خپلو یو نوو هېڅ اثار نه دی پرې ایښی . تر کوم ځایه پورې چه موږ ددوی په باره کښې معلومات لرو دا خبره هم

څه داريانتياورنه ده چه دوی حتی دخپل ډېر ستر بحري يون د کيسو  
دويلو څخه هم ځان ژغورلی دی .

دايون نېزدی د ۶۰۰ ق . م په شاوخوا کښې شوی دی . دا يون  
يو ډېر زيات او زديو و . هردو يوناني ستر مؤرخ چه خپل تاريخ يې د دغه  
يون دوقوع څخه څه موده وروسته ليکلی دی وايي چه دې يون درې کاله  
وخت ونيو . اما داهم څه د تعجب خبر نه ده ځکه په يوه کوچنۍ بېړۍ  
کښې د افریقي کړ د چا پېره راگرځېدل بايد هر و مرو ډېر وخت  
ونيسي او دا کار په رښتيا سره هم فنيقيانو په همدې ترتيب کړی دی .  
کومه کيسه چه هردو ته په خپل تاريخ کښې کښلې هغه داسې ده :  
« څرنگه چه مو ز ته څرگنده ده لیبیا - افریقا - پرته له هغې برخې  
چه داسيا سره نښتې ده له هرې خوا د بحريه واسطه ا حاطه شوې ده  
دا کشف دلو مړی ځل دپاره دمصر پاچا نيخو وکړ .... چه يو شمېر  
بېړۍ يې د فنيقيانو په سپرلي سمندر ته وغورځولې او ورته يې  
امر وکړ چه د هر قل ستونو ته ځان ورسوي او بيا د همدې  
ميد يترانې له لارې مصر ته بېرته راوگرځي .

فنيقيان دمصر څخه د ايری ترينز ( Erythraean ) د بحيرې  
( نننۍ سرې بحيرې ) د لارې نه وخوځيدل او همدا سې يې خپلې  
بېړۍ جنوبی سمندر ته ور داخلې کړې . کله چه منی راغی  
ځا نو نه يې په کوم ځای کښې چه يې کولای شو - ساحل ته کړل .  
په يوه توته ځمکه کښې يې غله وکړله او تر هغو ورته قال شول

ترڅو چه دلو شوه . غله يې ور بېله او بيا يې په يون پيل وکړ . په دې ترتيب يو رډدوه کاله تېر شول .

درې يم کال لانه وزار سپد لي چه دهر قل له ستونځه تېر شول او په پوره سلا مټي بېرته مخ په کور رهي شول . دوي د بېرته راتگ سره اعلام وکړ چه د ليبيا څخه په چاپېره يون کښي يې لمر ښي خواته و . البته زه خپله دا خبره هېڅکله هم نه منم او بل څوک به هم دمنلو سر ورته ونه خوځوي . په دې ترتيب دلو مړي تل دپاره د ليبيا پر اختياخر کنده کړل شوه .

هر دوت چه په دې کيسه کښي د لمر په باره کښي د فنيقيانو خبره نه مني حق په جانب دي . ځکه دي دا ستواد کړ ښي څخه نا خبره دي . په شمالي نيمه کره کښي لمر تل د جنوب خواته وي . مگر په جنوبي نيمه کره کښي تل د شمال خواته وي . نو له همدې امله کله چه د فنيقيا نو يون داستواد کړ ښي نه ښکته داميددرا س نه چاپېره برخه کښي شوي . غرمه مهال يې لمر کيښي خوايعني دشمال لورته و . مشاهده يقين دي .

هر دوت يعني هغه څوک چه پخپله معتقدو چه لمر د کبدي « کاغذ پران » په څېر با داسمان ته وړالوزولي دي . د فنيقيا نو يابه بل عبارت د مصريانو د کيسي په باره کښي په شك کښي و . ځکه دا کيسه مصريانو کړې ده نه فنيقا نو .

البته دا چه فنيقيانو دا کار کړي دي او که يه ؟ په دې باره کښي مونږ



په يقين سر هڅه نه شوو يلاى . اما کوم شى چه بايد وويل شى هغه  
دادى چه دغه ډول يو سياحت ممکن د .

هغو خلکو ته چه داتلانتيک طوفانو نه اودسري بحيرې اهاړونه يې  
ز غمل هغوى ته د افریقا گړد چا پېره له شرقه تر غربه پورې  
يون هڅه مشکل نه و .

په ساحل کښې يې ازدحام نه شته . بادونه اوڅپې په زړه پورې دى .  
تازه اوبه اوغوښې په اسانه اوو فرت سره موندل کېږي .  
دا سفر البته ډېر اوږد او گران و ، مگر داسې زړورو او ماجراجو خلکو  
دپاره لکه فنيقيان ناممکن نه دى .

البته موزدې خبرې ته د شک په سترگه کتلای شو چه وشه دوى دې دسمنډر  
دبلاوو او دپوانوسره مخامخ شوى وي . مگر په دې پوره باور لرو چه  
دافریقا گړد چا پېر په بېړيو کښې را تاوشوى دى .



## د هر قل دستنونه هاخوا

خوسوه کاله وروسته له دې چه د « نيخو » پاچاروخت فنيقيان دافريقې نه چاپېر په بېرې کښې ر اوگرځېدل. يوه کارتاژي « Carthage » هيات دهانو « Honno » په مشرۍ ددغي وچې دغربي ساحل يوه ستره برخه کشف کړه .

کارتاژد « قايري » دمستعمرچيانوله خواپه نژدې ۸۰۰ ق . م کښې ودان شوی و . د ۵۰۰ ق . م په شاوخوا کښې ترسيدا « Sipou » او « قايري » هريوه نه کاملاً ډيرلوی او معمورېښارو . څرنګه چه د افریقادشمالی ساحل داوږدوپه نيمايي کښې واقع و - نو يې دمیديټراني په سيمو کښې ډېرښه موقف لاره اودیوه مترقي تجارت مرکز و .

کارتاژيان هم دخپلو تېرو پلرونو « فنيقيانو » په څير سوداګراو بېرې - چلوونکي وواو څرنګه چه يې هيواد - د دولت او وسعت له مخې سترشو نو يې پخپله خپل ځانته د سوداګرۍ دمستعمر و په پيدا کولو ګوټي پورې کړي .

له دې لارې نه دوی سره يوازي دااميدنه و - چه خپل تجارت ته وسعت ورکړي بلکه داهم و، څويو نانيان - چه دمیديټراني په غربي سيمو کښې يې تجارت لاره او په تېرېد ودمهال يې هلته لوی لويې معاملې نښلو لې وې -

سره تېر کړی . نوله دې امله د کار تاژ حکمرانانو فیصله وکړه  
 چه داروپا اوافر یقا په غریبی سواحلو کښې- هلته چه هومره لږی هېڅ  
 یونانی هم دور تګ زړه نه و کړی - تجارتی هدې ومومی .  
 ددې دپاره دوه لېږد وېدونکی هیأ تونه تیار شول او په نژدې  
 ۵۷۰ ق . م کښې یې پیړۍ وخوړولې . یومخ په شمال وخوړېدل او بل  
 مخ په جنوب شمالي هیأت دنا کامی سره مخامخ شو . اما جنوبی رت بریالی شو .  
 همدا لېږد وېدونکی هیأ تونه وو چه مشری «هانو» و .

دیوه «کار تاژی» دپاره «هانو» یو عجیب انسان ؤ . کله چه دی  
 دخپل سمندر یز یون څخه بهر ته راغی نو یې دخپلواکتشا فاتو کیسه  
 دیوې شاخې ( ډبرینه لوحه یا پلنه ډبره ) پر مخ و لیکله او په یوه مانۍ  
 کښې یې کښېښوده . اماموز ته نه اصلی شاخه په گو تورا غلې ده ونه  
 مانۍ پاتې ده . بلکه فقط ددغه ډبر لیک یوه یونا نی ترجمه ترموز پورې  
 را رسېدلې ده . ځینې مؤرخین ددې اسنا دپه برخه کښې مترددۍ دی  
 اما ځینې نور یې درست گڼی او موز ته هم د همدې اسنا دوله مخې  
 څر گنده شوه چه «هانو» لېږد وېدونکی هیأت د شپېتو بهر یواوڅو زره  
 نفر وڅخه جوړ ؤ . دایو بهر ستر عزم ؤ چه هم یې جرئت غوښته او هم  
 مهارت ، اوها نودواړه په یوه اند ازه لرل .

دهانو تر مشرۍ لاندې کار تاژیان د «هرقل له ستڼو» څخه تیر او  
 د مراکش د ساحل په لور ور شول . کله به چه داسې یوه دنا سب  
 ځای ته ورسېدل چه هلته باید مستعمرې جوړې کړی نو به دوه درې پیړۍ

دهیات شخه پاتې شوې اود حمکوا وعمار تو نو په ودانو لوبه يې کوتي  
پورې کړې نورو بېر بوبه همداسې خپل يون ته دوام ورکړ . کله چه  
پاتې و اړه بېرې د تانسفت « Tensift » د سيند د خولې لویو جملگوته  
ورور سپدې هلته زښته زياتې بېرې د همدې مطلب د پاره پاتې شوې .  
دلته شاوخوا اتوله وحشی پيلا نونيولي وه . مگر خايي پرکې د پرې  
صميمي برېښېدې او د تجارت چانسونه د پرزيات وو . دلته متعددې  
تجارتی هډې جوړې شوې او دهيات پاتې برخه په پای کې د « Draa »  
سيند ته ورسېده . دېر ا د سيند نه هاخوا دوچې بيد ياشگه ښکته بحيرې ته  
ورښو يېدلي وه .

کار تاژيانو بهور خور خور بېرې وچلولي ترڅو له دې بې بدله ساحل شخه  
تېر شول او په پای کې د هرني « Herne » په جزيره کې ښکته شول .  
دلته دوی هغه خاي ته ورور سيند ل چه خپله تر ټولو نه وروستی  
مستعمره يې کړه . له دې خاي نه هاخوا زياتې افريقا فقط يوه خپکۍ شوه  
دا داسې ولکه د فنيقيانو خپلې موهو مې کيسې چه رښتيا شوې دي .  
د سيننگال « Senegal » د سيند په خوله کې هانو د بدو او خطرناکو  
پرگود خطر سره مخامخ شو . دی وايي چه تر هغو پورې مخ پورته  
په سيند کې روان و ترڅو چه سيند په يوه جهيل ختم شو . د دې  
جهيل نه گړد چاپېره غرونه راگرځېدلي و او د هانو د قول سره سم د داسې  
خلکو ټاټوبی و چه د وحشی خناور و ټوکی يې اغوستی و او موزي يې په ډبرو

ویشتلو. ویی شپار اوو چي ته یی پری نه بنو دو ، وروسته له خوور خو یو بل  
 سیند ته ور وروسپدل. دلته ځنگلی خلکو ژوند نه کاوو. خونهنګان  
 اوداوبو اسونه زیات وواو ساحل ته نژدې یې په اوبو کښې غوټې وهلې.  
 دلته دوی ځینې تورپوستان لومړنۍ زنګیان چه دوی ته په ژوند  
 کښې ور تر سترگوشول هم ولیدل. خو کله چه یې په دوی «کار تاژیانو»  
 سترگې ولگېدې زنګیان و تښتېدل. هانو فیصله وکړه چه باید بیرته «هرنی» ته  
 وروگرځي او وروسته د خوری له برابرولو څخه بیرته د افریقې د سواحلو  
 په پلټلو پسې ور ووت. دا پلادی ان د بسا کوس خلیج ته ورورسېد.  
 دلته د یوې بلې جزیرې د پاسه د خپلو ملګروسره په دې فکر پیاده شو  
 چه خپله وروستنی مستعمره ودا نه کړی. مګر وروسته له څلېرو یشت  
 کړیو څخه یې دا خیال له دماغ څخه ووت. نیمه شپه کله چه دوی  
 ټوله چه یوه سره لمبه ولیده نو وپېرېدل. دا داسې وولکه چه خدایانو  
 یو فوق العاده زورور اور لگولی وی. ددو ګونودخوړو سکو او سرو امبو په  
 منځ کښې دېو لو نوغېزونه اور پدل کېدل. دې وودهانو د افرادو عقل له سره  
 والوزاو. ځکه دوی هېڅکله هم د ځنگله اور نه ولیدلی اود بومیانو دولو نه یی  
 هېڅکله هم نه وو اوریدلی. د سپېده داغ سره سم یې پېرې  
 روانې کړې او دېر شکر و نه یی اېستل چه پېر ته خپلو پېر یو کښې  
 کښېنا ستل. مګر د هغو اورونو پېره چه په وچه کښې یې لمبې وهلې  
 لا ورسره وه.

ها نو وایی: «په چټکۍ سره مو پېرې دهغې و چې څخه چه په بوی او

اور کښې سو خیمه اود اور لمبې یې په بحیره کښې لویدلې وې  
روانې کړې . په ملک کښې دې پر حرارت له لاسه عبور ناممکنه و .  
خړنگه چه دې زیاتو بهریدلو نو مو بیرې په دې سرعت بیولې .  
مکرورو سته له خلورو وړ خو مزله څخه مو بیا هم د شپې کتل چه  
ملک یوه لمبه ده . د اور په منځ کښې تر نور واورو نو څخه زور وړ او یو داسې  
سخت اور لگیدلی و چه لمبې یې اسمان ته ختلې .

کله چه ورځ شوه . موزو پوهېدو چه دا یوه ستره غونډه وه چه  
دخدایا نو گاډی نو مېدلې .

هانو نور هم پسی خپل مزله ته د اور د ساحل په غاړه دیرې وړځي  
دوام وړ کړ ترڅو چه جنوبی هارن « Horn » ته چه موز یې  
د کیپ ورد « Cape Verde » په نامه پیژنو ورسیده او  
پرو چه باندې د کو زیدلو څخه دیر زیات به ویره کښې وو .

هانو خپلو بیړیو ته امر وکړ چه کو مې بلې جزیرې ته ځان ورسوي  
اودا به دې امید چه که یو څه آرام او زیات مورد ضرورت څه یې گوټو ته  
ورشي . مگر کار تاڝیان بیاد نا میدی . په دې کښې ډوب شول . ځکه  
چه جزیره د یوه دېر عجیب اونارا مه نژادقا تو بی و .

دها نودقول سره سم دلته به دې جزیره کښې کوچنی له ویښتانو ډک  
خلک و چه زیات شمېر یې ښځې وې او یو ډول عجیب او غریب او ازونه یې  
له خو لو څخه ایستل . دها نو افراد یې د ځینو ښځو په نیولو بریالی  
شول . مگر نارینه یې وتښتیدل .

اسیران رت خيروو نکى وو . خو لې يې ا چو لې . شپې يې  
 لـگولې او دخپلو نيوونکو سره دتگ څخه يې رت خان ژ غوره .  
 کارتاڙيانو بله چاره ونه لیده پرته له دې چه يې دغه اسیران مړه کړل  
 او پوتکى يې د غنیمت په تو گه ورسره يووړل .  
 څرنکه چه تاسو هم پوهېږئ دغه کوچنى تو ربخو ن اوله ويشتا نوډک  
 مخلوق هيڅکله هم انسان نه بلکه يوډول بيز وگا نې دې .  
 ښايى چه کت مې همداشمپانزه وي . په هر صورت هرڅه چه وو هغه به و  
 مگر دا يو حقيقت دى چه هيد غه وروستنى تصادف .  
 هانو او دده گرځندوى ملـگري داو بو داسو نو دسينيگل دسيند  
 دخطر نا کوپرگو - نهنگانو - سوځنده مخکې - دغارو او دشورى  
 دابزوالى له امارت سترې او پرتې مخ په کوروررهي شول .  
 دا يو ډير مهم سمندر يزون و . دوى تر درې زره ميلونه زيات سفر  
 وکړ او داستواد کړښي تر لسو درجو پورې ورور سپدل . ډېرې زياتې  
 مستعمرې يې بنا کړې او دخپل وخت په جغرافيايې معلوماتو کښي يې پوره  
 زياتوالى راوست . متأسفانه چه له دې معلو ماتو څخه هېچا هم څه گټه  
 وانه خسته . دامقدروه چه د پير بودپاره دې هانو هغه وروستنى گرځندوى وى  
 چه دې يې د ومره اوزده مز له ته ملا تړلې وى .  
 گوم مهال چه نورو گر ځند ويانو خپلې پېړۍ د کيپ ورډ څخه چاپير  
 راو گرځولې يوزر کاله دمخه تردې و .  
 کله چه وخت راغى مانو گانو قطب نماوې - فاصله سنجونه اوداسي پېړۍ

ولر اي چه يي متعدد دبا دوانونه ارل . هانواوافرادو سره يي د لاري  
پيدا کولو او بيري چلو او دپاره يوازي لمر او ستوري او ددوي ذاتي ذکاوت  
ملنگري وو .

کارتاژيانو ددي او زده يون په واسطه - که څه هم چه د ځنگلانو نو - اورونو  
او بومي د واونو څخه وډا رشول - دا ثابته کړه چه دوي د خپلو فنيقي  
نيکو نورښتيني زامن دي . ځکه کله به چه خبره د سمندر شوه دوي دهر  
هغه چاپه اند ازه غښتلي او زړور وچه يي کله بيري چلولي وي .  
دهانوپه سياحت پسې بيريو کښي د کارتاز او فنيقي قوت ته يونان  
چلنج ورکړ او په پای کښي دروميانوپه واسطه له منځه ولاړل . مگر  
په لرغوني نړۍ کښي هيڅ ولس هم تردوي څخه ستره مانوگان پيدانه کړل .  
د هر لږ خلک تر دې څخه د زړور وگر ځندويولا يي وهلي شي .  
دعبري استاخو په څېر پرفنيقيانومو زهم ددوي د ځينو افعا لوله مخي  
انتقاد کولای شو، مگر بايد ددوولسي سوداگرو، او هغو خلکو په حيث  
چه « ډېر زوړور مانوگان وو، ددوي د ستايني سندري وغبزو وو .





## نورې د نيو لو دنياوې نه دی پاتې

هغه ډير ستر گرځندوی چې په دوهمه مرحله کېنې ډگرته راگه شول يونانیا ن ووچه هیواد یې په خلو رمه او پنځمه قبل المیلاد پېړۍ کېنې د زور او قوت معراج ته رسیدلی و . دیونا نیا نو یا هغو خلکو نیکونه چې موزیې دیونا نیا نو په نامه پېژنوله اړه د کسپین د بحیرې د شا و خوا سیمو څخه راغلې دی . دوی له اړه شپانه ورچه وروسته د پېړیو سرگردانی څخه خپلور ماته د تازه ورشو گانو دموندلو په هڅه د اسیا څخه اروپا ته ورواوښتل . په پای کېنې دیونان شبه جزیرې ته ورننوټل او د ۱۰۰۰ ق.م په شاوخوا کېنې یې د « اژه » ټوله نړۍ تر پښولا ندي کېږه او د مینا نیا نو حکومت ته یې خاتمه ورکړه .

موز ته شپا نه په سوله مین او زړه سواندي ښکاری مگر له بده مرغه چې د « اچین » شپانه پرته له هغو شپنو څخه دی چې د کیسو په کتا بونو کېنې راغلې دی . دوی هېڅ دائمی ټاټوبی ، هېڅ قوانین او هېڅ د عدالت یا ترحم حس نه لاره . په ډیر زیات حرص سره یې جنگونه او مرگونه وکړل او چپا وونه یې خښ کړل . مگر زمانه د تحول د پاره عجیب عامل دی . په تېره بیا د هغو ځنگلیانو د عادت د پاره چې یې د ټاټوبی هوا په زړه پورې او ځمکه یې ډیره صالحه وه .

کله چې اچینیان دا ژې دنړۍ واکداران شول نو یې دغو ښتلیو

« دې شين » شی دا يې و کړه او د پېرې ز يا تې مدنی لارې يې پرانستې .  
 د پېر مترقی شول . تر شپېز سوه کلونو نه په لېز موده کېنې يې ستر مدنیيت  
 جوړ کړ .

کله که تاسې د يونان نقشي ته خیرشی ء نوبه و گوری ء چهر بحیرې اوبه  
 خوځو خایه ور ننوتې دی او هره خوا يې د غرونو لرونه خواره دی .

دې د غرونو لرونو د لومړی سر نه دوچې منزل گران کړی دی . نوله دې  
 امله لرغونی یو نا نیان لکه دور وسته و ختونو و کنگان « Vikings »  
 سمند رته ور ننوتل . دوی د پېر بڼه مانېو گان اود نورو ټولو مانېو گانو په  
 خیر غښتلی اوزېور شول . د يونان د شبه جزیرې د غرونو لرونو  
 او کنډو کپړ ساحل هم دخلکو پرژوند پېره ز يا ته اغیزه لرله او دهیواد  
 د بیلو بیلو برخو دخلکو تر منځه لیدنه کتنه یې د پېره گرانه کړې وه .  
 همدو چپه وادی گانو سوا حلو اوداژد سمندر په نورو جزیرو کېنې  
 کوچنی کوچنی سلطنتونه جوړ شول اود دوی په تاریخ کېنې وروسته د دې  
 سلطنتو نو تر جوړیدلو څخه بیا هیڅکله هم یووالی منځ ته را نه غی .  
 په لومړی سر کېنې د غه ښاری دولتونه « City-States » پاچا  
 اداره کول . مگر وروسته د پیر زیات له دغو دولتونو څخه د مقتدرو  
 اشرافو له خوا اداره کېدل . اما په تېر پېر د مهال یو نا نیان په دې فکر شول چه  
 هیڅکله هم باید فرد مطلقه قدرت ونه لری . دوی ته دا احساس پیدا شو چه  
 ټول ازاد خلک باید په حکومت کې درای د اظهار حق ولری اودهغه  
 قانون په جوړولو کېنې مسئول وی چه دوی دهغه په اساس ژوند کوی .

لومړنی « ښاري دولت » چه یی دغه ډول یو حکومت جوړ کړ  
هغه اتن « Athens » دی .

ورو ورو نور هم په دې پسی ولاړل . مگر اتن د تل د پارهد یو نا نه په  
دیمو کراسی دو لتو نو کښې یو ډېر ستر دو لت پا تې شو .

« زموږ تشکیل ته دیمو کراسی وبل کیمزی حکه چه قدرت یوازی  
دڅو کسوپه لاس کښې نه دی بلکه د ټولو خلکوپه لاس کښې دی . . . زموږ  
قانون ته ټول خلک سره برابر دی »

پور ته خبری د اتن د ډېر ستر سیاستمدار پر کلس « Pericles » خبرې  
دې نه دا چه د « واشنگتن » یا « جیفر سن » .

دا خبرې دوه زره کاله د مخه تردی چه دی « کولمبس » د اتلانتيک څخه  
تېر شی - یو نانیایو کړې دی .

ددیمو کراسی فکر هم د دیمو کراسی د لفظ په څېر امریکایی یا انګلیسی  
نه دی بلکه له اړه یو نانای دی

یو نا نیانو هم د یوه ولس په حیث د ښکلا سره ډېر هزیا ته مینه لراه .  
دوی پوهی ته په ډېر هدر نه ستر که کتل او حقیقت ته سخت تېزی وو چه په مرور  
د زمان داز موږ د وراثت یوه برخه شوه .

موږ نه یوازی د دیمو کراسی د فکر په برخه کښې دیو نانیانو مرهون یو

بلکه نور ډېر زیات احسا نونه یې هم را با ندې دی . موږ د وی دهغه نوی  
او مهیج رنگ هم مرهون یو چه یې معماری - مجسمه - سازی - نقاشی  
موسیقي - ډرام او فلسفې ته ور کړ .

نننۍ نړۍ ته نه د هغو میړو نو چه یې د یونان په طلاپی عصر کښې

تفکر کړی دی لیکنی یی کښلی او عمارتونه یی ودان کړی دی - شه شړک  
لښکری اونه دسترو فلاسفه وواو یا کوم ستر ډرامه لیکونکی  
پته ښکاری .

دامپال که څه هم چه لر غونو یونانیانو کښی قوی ساینس پوهان -  
فیلسوفان - هنرمندان - لائق کاسبان - تکره جگړن اوزې ور مانوگان  
پیداشوی وو - مگر ستر سیاستمداران یی یو ازې شو تنه وو .

البته ځینې استثنا ات پکښی وو لکه « پرکلس » مگر په عمو می  
ډول سره یونانیانو ډیر کم سیاسی شعور او مهارت لاره . بیلو بیاو ښاری  
دولتونو دیوبل سره ډیر سخت ځیل لاره اوبی پایا نه جگړې یی ترمنځه  
روانې وې . حتی کله به کله کوم مشترک دښمن سره مخامخ شول ،  
بیابه یی هم سره جگړې او اوڅو ډېر او خپل وخت او قوت به یی د دښمن  
په بدل خپل منځ کښې دیوبل سره په مخالفت بایلود . د لرغونی یونان  
ډیر ستر دښمن پارس وچه په څلورمه قبل المیلاد پېړۍ کښې د نړۍ  
د مخ تره والو نه غښتلی دولت و . پارسیانو د دجلې اوفرات دناوو  
خلکو سره جگړه وکړه او وارو ته یی مانه ورکړه .  
د مصر د فرعونانو قوې سلطنت یی له منځه یو وړ او حتی پرفنیقیا نویی  
هم جزیه کېښودله . په ۹۲ ق . م کښې یی مخ په « هلسپونټ »  
« Hellespont » ور نوره او په یونان یی جگړه ورڅخه کړه .  
د پارسیانو جنگونه پنځلس کاله اوږده شول سختې جگړې وشوې .  
مگردیو نان ښاري دولتو نوداتن په مشرۍ یوتړون سره وکړ چه د کافي

اوږدې مودې د پاره د بار سيانور حملو د بېرته وهلو د پاره په سيند اووچه  
کښې متحد سره پاتې شول .

يوناني دولتونو د دې سياسي شعور هم نه لاره چه وروسته  
د پارسيانو د جگړې دسو بې څخه د اتحاد او روغې ژوند وکړی .  
بلکه څنگه چه خطر تير شو سپارته او اتن بيا سره په جگړه شول  
اوورپسې ژر په ټول يونان کښې د داخلي جگړې ا ور بل شو .  
يوناني ښاري دولتونه چه د پارسيانو جگړو رت کمزوری کړی وو  
لا هم پسي کمزوری شول او په پای کښې دې حدته ورسېدل چه  
زياتې نودبل دښمن مخې ته نه شودر بدلای .

ددوی نوی دښمن فلپ « Philip » دمقدونيې پاچا و . دمقدونيې خلکو  
ديونان د شېبه جزيرې په شمالی برخه کښې هستو گنه لرله . دوی  
ديونانیا نو تر برو نو په خپر متمدن نه وو . مگر څنگليان هم نه وو .

پاچا يې « فلپ » يو ډېر وتلی سپی و . په عسکري او سياست کښې  
ډېر زيات تکړه و . د ديو نان د ثقافت ډېره زياته اما نخښه کوله . مگر  
يوناني سياست ته يې سپک کتل . ده ته په مدلل ډول سره دا خبر گنده  
شوې وه چه يو نانيان خپله خپل ځانو نه - نه شی اداره کولای . همدوچه  
ورسره په جگړه شو . يونان يې ونيو او په خپل قلمرو کښې يې داخل کړ .  
اما وروسته له څو کلو نونه ښايسته ځوان وچه و وژل شو .  
وروسته له ده څخه يې ولسن کلن ځوان زوی دده ځای ونيو خو زوی يې هم

خو ا نیمر گک شو . اما دده خوا نیمر گکی وروسته د تولې نې ی-  
له نیو لوڅخه وه .

دده دا زوی ستر سکند رو . سکند رعجیب گر خندوی او عسکرو .  
ده یوه پلا له دې غمه وژړل چه گوندې نورې داسې ځمکې به نه وی پاتې چه  
دی دې یې و نیسی .

دسکند ربه باره کښې یوه کیسه ده چه دا کیسه موز ته دده دخرنگوالی  
به باره کښې ډېر ښه فکر را کوی .

کله چه دی لا کو چنی هلمک و . یو وحشی اس یې کورنی کړ . ددې اس نوم  
بیوس فالس ( Bucephalus ) او ډېر زبراس و .

دا اس دتريس ( Thrace ) څخه دفلپ پاچا کمند ته راوستل شوی و .  
له بد همر غه څومره چه بیوس فالس ښکلی و ، هومره به جلوه و .  
او کله چه دشا هی کمند څخه دفلپ دکتني دپاره راوستل شو شیشنه پده  
او میل میل کېده . غور ځنگونه یې کول او هېڅوک یې هم دې ته نه  
پرې ښو ده چه ورباند یې سپور شی .

فلپ مېترانوته وویل : « دا اس خوشی ، شی دی ولی یی ! »  
سکندر - چه دې خبرې ته سخت ځیرو - خپل سړی وښو راواووي ویل :  
« څو مره یو فوق العاده اس یې دبی زړه توب له امله دلاسه ور کړ . »  
خرنگه چه دده تبصرې ته هېچاهم څه توجه ونه کړه نو یې خپله  
خبره بیا تکرار کړه - مگر بیا هم چا وانه ور پده .

سکندري معنی هغه څوک چې يې د صبر طاقت نه لاره په قهر شو . د ده  
مست اس خوشې و او مېتران يې فکر ته شودگان و ر غلل .  
غېز يې کړ او په اوچت اوازي يې وويل :

«خه يوفوق العاده اس يې دې زړه . تو ب له امله دلاسه ورکړه .»

دا خل يې د پلار پرې ور فکر شواو ور څخه يې پوښتنه وکړه .  
«ايا زارسته ده چې ته دې تر ځان څخه مشران و غندې او داسې  
چم دې وکړې لکه چې ته تر هغو ښه پوهېږې او داسې په اداره کښې تردوی  
تکره يې؟»

سکندر ځواب ورکړ: «که دې اداره نه شو کړای نو بيا به دخپلې  
سپين سترگې په مقا بل کښې څه تاوان را کړې؟»  
«داس بيه به تاوان درکړم .»

ددې ځواب په اور بدلو ټولو خلکو و خندل .

داس بيه د يار اس ټيلنټه ( Talenta ) وه او سکندر هسې  
يو کوچنی هلک و . په داسې ځای کښې چې پاڅه سپي ناکامه دي-دي به  
څنگه بريالی شي؟ مگر سکندر داسې څوک نه و چې دې وپېژني .  
همداوچې فلپ همورسره موافقه وکړه او اجازه يې ورکړه چې پر اس  
سپور شي . سکندر په دې پوه شو چې اس له خپل سپوري څخه بهر پېژني . نو کله  
چې ورغی داس مخ يې د لمر پلو ته ورتاو کړ او څنگه چې يې دا کار وکړ داس  
تراکمه شوه . سکندر بهر وروړوسره پر اس تېر کړ او ورته په خبر وشو .  
دلته وچې څاروی په وروړوسره رام شو . کله چې اس ښه رام شو نو سکندر

او چته ز ين تهوړ خېز كړ او اس د غشي په شپږو الوت په لومړۍ سر كښي  
سكندرمخه وركړه او اس سرواخيست . مگر وروسته يې د لاسونو په مهارت  
او هسې نرم غېز په تدريج سره رامات كړ او خه وروسته زيا تي اس هېڅ  
سر كشي نه كوله .

وايي چه فلپ او نور ټول خلك ورته خيړوو او كله چه سكندر داس  
خنځه كو زشو پلاري يې په غېز كښي ونيوا وورته يې وويل :  
« زويه ! ته د خپل ځان سره برابر اود ځان وړ سلطنت چيري و پلټه .  
ځكه چه مقدو نيه ستاد پارمږ ته تنگه ده »

المپيا (Olympias) يو ه بـر بـره شهـزادـگـي او يو ه  
خطرناكه زېزه او نېردي ليو نېر بنځه وه چه د مېړه خنځه بيزاره اود خپل  
ښكلي زوی په مينه او روزنه كښي ډوبه وه . سكندر د پرخوش اندامه  
اود جنگي ونې او سپينې بشري خاوندو او داسې اېسيده لكه كومه يوناني ښكلي  
الهه . اما سره له دې هم ديو نا نيا نود ذوق سره برابر ښكلي نه و . ولي ډېر  
زيات ځيرك انسان و . وايي چه ده ته د خپلې مور تر ښوالي په ارثي  
ډول سره ورنقل شوی و .

نو كله چه لوی شو . سخت تريخ ځوان شو . اما دا څرگنده ده چه زړه  
سوی يې هم لاره او په ډېرو برخو كښي معقول او عادل و .  
له سكندر رڅخه ان د خپل عمر په لومړنيو مرحلو كښي ( له ۱۳ نه تر ۱۹  
كلنۍ پورې ) داسې ښي ولیدل شوې چه دی يې تر پلاره خنځه ټكړه .  
جگړن ښود ه .



همدا و چه يې دفتو حاتو خيالات په دماغ کښې راوگرځېدل .  
وايې هر ځل به چه فلپ فتحه و کړه په سکندر به غم و. ځکه دهغه کار کاو  
چه دی يې بايد ترسره کړی .

د سکندر مسلکي استادار سطوفيلسوف و . ده دادرس لارسطو  
څخه اخستې و چه ديونان د ثقافت سره مينه ولری اولما ښځه يې وکړی .  
د ده د سوچه عکسري فتوحاتو د خيالو تو سره په سر ترسره نړۍ

کښې ديونان د پوهنې د څپر ولو خيال هم ملگري شوی و .  
په دې وخت کښې سکندر او دده معاصر ښو ته نړۍ فقط پرشيا-ديونان  
لرغونی د ښمن او د تورې او ميډيټراني د بحيرې سيمه وه .  
ځينې فلاسفه په دې عقیده وو چه ځمکه گرځېده ده مگرو سعت يې هېچاته هم نه و  
څرکند . سکندر په دې نه پوهيده چه د ځمکې پای چيرې دی . بلکه  
يوازي د افکر ورسره و چه هرو مرو او په هر قيمت چه وي بايد ځان  
ورورسوی . دی بايد نړۍ د يونان د پاره فتحه کړی . نو کله چه يې پلار  
ووژل شو او دې دمقدونيې او يونان پاچاشو . نوسمد لاسه په هغې ما جرا  
پسې شو چه له مودوراهيسې يې د ده په دماغ کښې ځای نيولی و .  
و روسته له دې چه يې د ټول يونان څخه جگړن را ټول کړل  
د هيلسپونټ Hellespont څخه تېر شو او اسياته ور ننووت او د ټراي Troy  
په د ښتو کښې يې څپمې ووهلې .

د ټراي څخه يې د وچې دلارې نه « د فرغانې » په تاريخي ښار يرغل  
ورووې . په فرغانه کښې يوه بگۍ (Charion) وه چه يروخت

دقر غانه چيانو د پاچاره . دابگي « زيوس » ته اهدا شوې او دهغه  
 په معبد كښې - دښار په منځ كښې - ولاړه وه . كيسه ده چه ددغي  
 بگور زغ د ونې دپټو كې په واسطه په پوه ستنه پورې په هسي سخره  
 غوته كلك شوى و اوداهم د « سخرې » غوتې په نامه ياديد ه .

روايت دى چه هر چا كه دغه غوته وپرانسته نو به دتولي اسيا حكران شى .  
 په سكندر باندې دې روايت دپسره سخته اغيزه كړې وه . نو كله  
 چه زيوس مانور ته ورورسيد دغي مشهورې غوتې ته په دپره دلچسپي  
 خيړ شو اووې ويل :

« په رښتيا سره داهغه سخره غوته ده ؟ »

د معبد ملا بحواب ور كړ : « هو ! خپله همداد ه اوهر چا چه پرانسته  
 نو به داسيا واكد ارشى . »

« هېڅكله هم چا نه ده پرانستې »

« البته د پور خلکو خپل زور ور باندې از مپيلى دى . مگر واړه  
 ناكامه شوى دى »

سكندر د ملا د بحواب داور بدل سره سم خپلې اوږې پورته  
 وغورځولې .

بيايې پسې سمدستې خپله تور ه را واپسته او غوته يې دوه ټوټې كړه .  
 ملا چينه كړه . ملكري يې ور خطا شول . مگر سكندر هسي مسك غوندي شو  
 اوبس . كله كه يو كار يې يوه ترتيب ونه شى نو په بل ترتيب هرومرو ترسره  
 كېداى شى ده هېڅكله هم دهغه چا خبرې نه ده وسره خو خاوچه ويل به يې .  
 « دا نا ممكنه ده . »

ده هروخت هر څه غوښتي هغسې يې کړې دي .  
 ا ياد ي هغه څو ک نه وچه يې «بوسيفاس» رام کړ او اوس يې  
 «گادې» غوښته «هم وپراسته» .

په راتلو نکوخلورو کلونو کښې سکندر ټوله نړۍ ونيوه . پارسيانوته يې  
 مات ته ورکړه . فنيقيه يې فتحه کړه او خان يې د مصر واکمن کړ .  
 په ۳۳۰ ق.م کښې سکندر د مصر څخه روان شو او په اسيا يې ور نوره کړه .  
 په جگړه نو پسې يې يوه د پوهانو - تجارانو او انجنيرانو له هم چه تل  
 مخ په زياتېدو وه - روانه وه . دې خلکو چه د سکندر د فاتحينو پر پله  
 ور روان وو يو مرستيال لښکر جوړ کړی و . دوی هر چپر ته چه سکندر ته  
 هلته يې د يو نان د ثقافت د خپر و لود پاره مرسته کوله .

ددو نورو کلونو په موده کښې سکندر د پر نور هم لري و لار .  
 د عربستان په بېدياوو د پارس په دښتو او د هندو کش په درو کښې يې يرغلونه  
 جنگونه او فتوحات وکړل . په پاې کښې د اکسو Oxus (امو يا  
 جيخون) او جخارتس Jaxartes (سيخون يا سيردريا) سيندونه ته راوړسېد .  
 لومړی د يوه او بيا د بل څخه تېر شو . وحشي ترکي قبايل يې چه  
 مخې ته ور تلل و يې ځپل او وروسته له هغه يې مخ په جنوب دا فغانستان  
 دغرونو پر لور ور مخه کړه . سکندر او يونانيانوته دا - رته يوه لويه  
 نوې غير مکشوفه نړۍ وه . دوی داسې ځمکې و نيولې او داسې خلک . يې  
 مات کړل چه په يونان کښې يې په خوب کښې هم نه ووليدلي  
 داخلک نه يوازې داسې مدني نه وو لکه دوی چه ووبلکه نارينه او ښځې يې

هم داسی نه برېښېدې لکه خپله یو نانیان . البته دلته نه بلا وې  
وې او نه دیوان بلکه یوازې هسی یو بل ډول انسانان و .  
په تېرېدو دمېال یو نانیانو ته څرگنده شوه چه نړۍ تر هغه څخه چه دوی  
انگیر له پېره لویه وه او تر هغو څخه چه فنیقیانو به ویل لادې پرو  
عجائب او څخه ډکه وه . مگر خپله سکندر هېڅکله هم څه تعجب  
نه کاو . ده امر وکړ چه دیر غل د خط السیر نخچه راخستله شی او  
مسودې یې حفظ شی . ده بخپله ډېر زیات ښارونه ودان کړل او دغسې یې  
هر یې خواته کوشش کاو چه نوی شیان هلته یز کړی .  
مگر مدام به یې کار نېم لانه و شروع کړی چه به دحواد نو طوفان پسې  
واخت او بیا به یې په یرغلگری پیل وکړ .

کله چه په پای کېښې « افغانستان » ته ورسېد هلته ژمی و تراق شو .  
پسرلی یې خپل جگړن په دوو برخو ووېشل . یوه برخه یې د غرونو د پاسه  
د خیبر د مشهورې درې د لارې نه روانه شوه او بله یې په یوه بله لاره .  
د غرونو نه پورې میدانونو کېښې بیا دواړه برخې سره یوځای شوې .  
مقدونی سکندر اوس به هند کېښې یعنی لس کاله اولس زره میله  
دیونان نه لری و مگر لا هم د سکندر په بدن کېښې سامه وه او د فتوحاتو او دې  
د پاره دنیاوې وې چه باید دی خپل اس پکښې واخلوی .  
مگر افراد یې داسې نه وو . ځکه څرنگه چه دبیدیا گرمی - د غرونو  
یخنی ، لوبې ، تندې او د جگړې سترپارت خپلی وو . نوله دې امله دوی  
فقط یوه ارزو لرله او هغه دا وه چه باید خپل کور ته ور سپېږي .

دوی ته ددې جوړولو دپاره دیونان قاپوگان ترداهسی پردیو وچو  
دښتو څخه دپېر ښه او ښکلی برېښېدل .

دوی به دې آرزو کښی ودرچه یو ځل بیا هغه ځای ته ورسېږی چه غرونه یې  
مرتون (Marathon) ته ځیر دی او مراتون سمندر ته .

دوی دپېر زیاتې وینې تویی کړې اوزیاتې جگړې او پردی میرې یې  
لیدلې وې . دوی هم د انارې وهلي چه خپل کور ته ځو . سکندر هکاريان و .  
د ایوه گډه و دی وه او دی باید اجازه ورنه کړی . خپله سکندر  
تر همدې وخته پورې هم لاپه دپرسپېڅلی زړه په کار لگیاو .

څرنگه چه یې په دې برخه کښې خبرې یې سوده شوې نو یې دنورو  
خبره ومنله . مگر اوس دې هم څه سوده لاره . هغو جگړو چه سخت ستړی  
او ستو مانه وو نورد حرکت څخه انکار و کړ .

دوی زیاتې بله نړۍ نه نیسی . دلته پرسکندر هم خپلو افرادو هغه څه ومنل  
چه د ښمنا نویې هېڅکله هم نه شوه ورپه برخه کولای او هغه ماته وه ماته !

وروسته له دې چه دوی له اندوس څخه دهند تر سمندر پورې سیمه پښو  
لاندې کړه بیر ته هغې سیمې ته چه یې خیمه پکښی وهلي وه .

را وگرځېدل او یونان ته دپېر ته تلو په تیاری لگیا شول .

سکندر خپل یوه ستر جنرال نیورخس (Neorchus) ته امر وکړ چه

داندوس د سیند څخه د تیریدلو دپاره بېړۍ جوړې کړی اود یوې برخې

جگړې نو سره بېرته د سمندر غاړې ته شي .

پا تي جگړن سره له هغو ټو لو کسانو چه په اردو پسې روان وو او تراوسه يې لازياته برخه باقی پاتې وه - د سکندر سره د ساحل په څنډه وڅو څپدل . دايو هو لکي سفرؤ . دنيور خس ورځ ډېره بده وه . مگر هغه حال ته چه سکندر ورسره مخامخو دده حال هېڅ بر پېښېده . له هند نه دپارس ترخليج پورې ساحلي ځمکه يوه وچه بيد ياده . سکندر داو بو دپيدا کولو په برخه کښي ډې پرو زياتو مشکلا تو سره مخامخ او شوری يې هم تمام و . له دې امله مجبور و چه دغذا په تلاش مخ په اباديو ور روان شي .

داته و چه يې نيورخس سره تماس قطع شو . څنگه چه دی د ٣٢٤ ق . م په پسرلي کښي سوسا «Susa» ته ورسېد - په دې وخت کښي يې په سلگونو افرادو او بې شماره « وسترېل » يې دناروغۍ او لوبې دلاسه تباه شول په عين زمان کښي نيورخس د سمندر لاره نيولی وه . دده و اړه بېړۍ يونيم سلوي او افراد يې پنځو زرو ته رسېدل . بېړۍ يې « بای ريمز » او « ترای ريمز » اوله هر حېشه د فنيقيا نو بېړيو ته ورته وې .

په بحر پيما يې کښي ديو نانيا نولار ښوونکی هم د فنيقيا نو په څير لمر او ستوري وو او چېرته به چه ممکنه وه نو ساحل ته به يې هم لاس واچاړ . د ساحل سره تر غاړې بېړۍ چلول همېشه خطر لري او پرنيو رخس وخت هم بدر اغلی و دی لومړی د «مون سون» بادو نو په انتظار و او د ابادو نه هغه بادونه دی چه دهند په سمندر کښي په ثابته ډول سره

هو بی دجنوب غرب شخه اوژ می دشمال شخه - چلیزی - خنگه چه نیور خس وخو خچد نویی بهری د طوفانو نو سره مخامخ شوی بوزیات شمیر بهری بهی سره له باره له منځه ولاړې. نیور خس هم دسکندر په خپر دهند په وچ ساحل کښې نه خواړه موندلای شو ارنه او به په یونانیانو باندې د لوژی - تندې - یخنځی - گرمی اوناړو غیړ سخت فشار راغی . مگر بله هېڅ چاره هم نه وه پرته له دې چه خپلې بهرې رهی کړی .

یونحای د نهنگانو سره مخامخ شول . یونانیانو هېڅکله هم نهنگان نه وو لیدلای نو له دې امله بهر سخت وتر پدل . نیور خس په خپلو خاطراتو کښې دا کیسه هم لیکلې ده چه ده دلته شخه وکړه . وایی چه لومړی یې بهری د جگړې دپاره تیارې لږ کړې اوبیایې افرادو ته امر وکړ چه د نهنگانو د لې ته ورننوزی اود خپل تگ سره سم په چیغواو نا روشی .

دی وایی : له دې امر سره دوی زړور شول اود یوې خائنه اشارې سره سم واړه یونحای به مخ ولاړل او کله چه بالاووته ور - ورسپدل د زړه له کومې یې چیغې پورته کړې . خپل سور نیان یې بو کړل اود خولو شخه یې خومره چه ممکنه وه ان د زړه له کومې اوازونه راپورته کړل . نهنگان وتر پدل او اوبولاندې شول .

له نهنگانو سره د مخامخ کېدلو نه وروسته ان د پرشیا خلیج ته نرسېدلو پورې یونانیان زیاتې دځه بد وپېشو سره مخامخ نه شول

دلتەدوی به دې کښې شوو چه د سکندر د اښکرو سره په تماس کښې شي  
او نوی خوړی سره برابر کړی . مگر دا هغه لومړنۍ او وروستۍ  
مرسته وه چه دیپریوسره اښکرو و کړه . وروسته له دې سکندر په خپل  
خان شو .

او نیورخس فیصله و کړه چه به یې باید خپله د خان چاره و کړی .  
همد او چه سمند رته ورننوت .

وروسته د دې پروزا تو طوفانی او سختو وړخو څخه  
داستولا Astqla جزیره و رتر سترگو شوه .

ویل کېدل چه به دې جزیره کښې داسې ښځې میشتې وې چه نیمه تنه یې  
د ښځې وه او نیمه یې د کب . دقا پو ځایي خلکو اخطا ورور کړ او ورته  
یې وویل : « هرڅوک چه دې ټا پو ته ورننو تلې بهر ته ژوندی نه دی  
ورڅخه وتلی . »

مگر یو نا نیا نو چورت هم پرې و نه وا هه . ځکه په لسو تېرو  
کلو نو کښې دوی تردغو بلاوو یعنی هغو موجو دا تو څخه چه نیمه  
تنه یې د کب ده او نیمه یې د ښځې - خطرناک شیان لیدلی وو . برسېره  
پر دې سمند ردومره ستړی اوسر بداله کړی وو چه نور بهی نو خبره  
له احتیاط نه تېره وه څرنگه چه ټاپو کښې دوی ته د خوراک او ځمکاک  
څرک لگېده - نو له همدې امله و چې ته شول .

هغو موجو دا تو چه نیمه تنه یې د ښځې وه او نیمه د کب درک هم  
نه لاره .



نه سروته ورته وينبتان لمرته خليلدل اونه سپينوته ورته پوستو نه .  
 دسايرن «Siren» زړه وړو نكي اوا و ده . كسو و نكي سندرې  
 نه اورېدل كېدې .

استو لايوه وچه بيد ياوه . بونا نيا نو هو مره خوري چه يې كولاي شو  
 برا بر كړاو بيا يې خپلې بېرې روخو خو لي .  
 كله چه په پاى كښې اور مز «Ormaz» ته ورسېدل ، نيورخس  
 هڅه و كړه چه سكند رسره په تما س كښې شي . ديو شخه افرادو سره  
 وچې ته ورننو تل .

سكندر يې وموند مگر هغه ددې قدرت نه لاره چه دې چاسره مرسته و كړي .  
 د سكندر جگړن د نارا رو غېر اولو زېر د لاسه پرېه كېدل .  
 نيورخس سترې اومايوسه پېر ته ساحل ته راغى او خپل مزله ته يې ادامه  
 وركړه .

د بحريې نيم ژوندى غړى په پاى كښې د « فرات » خولې ته ورورسېدل .  
 وروسته د يو شخه مزله شخه نيورخس او افراد يې «سو سا» ته ورورسېدل  
 چه سكند راو نورو اړه جگړن هم هلته وو . د وچې او سمند رستونزې  
 اور بېرته پاى ته ورسيدل . تكا ليف او تلفات د پېرزيات مگر علم كچه و كړه .  
 څكه چه په دې واسطه نه يوازې د نړۍ يوه ډېره زياته برخه كشف شوه بلكه  
 نيورخس هند ته بحري لاره هم كشف كړه او د موندونو سون په رازونو پوه شو .  
 سكندر د ځمكې پاى ته و نه رسېد خو - ده او افرادو ته يې - تر ټولو هغو  
 خلكو شخه چه يې دمخه تردوى په دې برخه كښې معلومات لرل او يا

مقدوره وه چه بهر اورو سته شو پېر يو کښې به يې ومومي زيات - معلومات  
ور په برخه شو .

ورو سته له دې چه دوی د نيورخس سره يو ځای شوو سکندر بابل ته  
منځه وکړه . د لته يې د مه جوړه کړه او يو ځل بيا يې خپل کډه و څو بو نه  
وليدل . ده نړۍ او ياد نړۍ ډيره زيا ته برخه و نيوده او او س يې نو بايد  
سره يو کړي . دی بايد يو جهانى دولت تأسيس کړي .

شرق او غرب سره نوك اړه وړي کړي . اود دې دولت سر تر سره  
بايد يو ثقافت او يو مدنيت وي . البته دا يو ډېر او چټ خو ب و  
اولا دی . اما له بده مرغه مقدونى سکندر ددې خوب د ليدلو  
سره سم مړ شو .

مرگ يې د ملار يا په تبه و . دمر گووخت يې ۳۲۴ ق.م پسرلى  
او دا مهال يې عمر درې د ير ش کاله و . مگر د نړۍ له پيدا يښت نه  
تر دې وخته بل داسې ستر جنرال او کاشف نه دی تېر شوى .  
وروسته د سکندر له مرگه دده امپراتور يې ډنگه شوه او د يونان ستر تيا  
له منځه ولاړه . مگر روح يې تراوسه هم لکه د جان برون Jahn Brown  
پر مخ درومي .



## هغه دروغجن چه رښتيايي وويل

کله چه سکندر د نا شنا حکمو په کشف لرو او نيولو لگياوود يونان دنړۍ يو بل نفرد غرب او شمال د حکمو په پلټلو لگياوود ددې سپی نوم پايتهز Petheas، او د يونان د مستعمرې ماسيليا Massilia، اوسيدونکي و.

د يوناني سکندر د دز ماني نه د هر دمخه د غربی میده يتر انې په سيمو کښې په ايتا ليې کښې د هغو سوا حلود پاسه چه نن يو ګو سلاو ياده د سسلی د ټا پو د پاسه اود فرا نسي په جنوبې سا حل کښې مستعمرې ودا نې شوې. ماسيليا په فرا نسي کښې د مار سل د نښې بندر پر خای جوړه وه. کله که تا سونڅچې ته خیر شی نو به وو ينی ءچه ماسيليا د هر قل دستنو يعنی د میده يتر انې د غربی وره څخه چه موزيې د جبل الطارق ابنا بولو او فنيقيانو خپله کړې وه - دومره لرې نه وه. ماسيليا يی پا يتهز يو منجم اور ياضی دان او د نورو ټولو ساينس پوهانو په څېر د جهان اودا شيارو د اصالته سره علاقمند و. دی د يو نانيانو د هغې ار يا نوو نکې د لې يو غړی و چه د سوال او خواب څخه يې د بشر لرغونی پوهنه جوړه ده.

دا مهال د يونان دواړو پوهانو عقايد دنړۍ په باره کښې سره يو او کاملاً درست نه وو. يوه پوه ويل چه مخکه چار کو نجه او په کائناتو کښې

دا سی موقعیت لری لکه یو قاپو په یو سمندر کښې . مگر له بلې خوا  
فیساغورث Pythagoras، فیلسوف دا ادعا کو له چه خُمکه کړده ده.  
دهو یل: «خُمکه یوه کړده چه دواړو خواوو نه په سمندر محاطه ده»  
فیساغورث لومړنی سپړی و چه یې دافکر رامیدان ته کړ چه خُمکه کړده ده  
اودیونان په دپروزیاتو پوهانو کښې چاچه به دې برخه کښې لومړی موافقه  
ور سره و کړه هغه ملیتی هیکا تیس Hecatacus، و. پایتیزد هیکا تیس  
شاگر داود هغه استا دا نه ښوونې ته معتقدو.

دی هم به دې عقیده و چه خُمکه کړده ده او سپوزمی یې هم همداسې  
یو شی بلله.

دهغو فنیقی سوداگرو څخه چه دماسیلاد پاسه متوقف شوی وو. پایتیز  
په غرب کښې د قلعي د خُمکې خبره اور پد لی وه. ده فیصله و کړه چه  
باید دغه خُمکه خپله و وینی او په لومړی گام کښې د غربی یعنی هغه سمندر  
دمدو جزر سره ځان اشنا کړی چه د هر قلد ستونزه هاخوا پروت دی  
البته داچه پایتیزد فنیقیانو د پېر یو څخه په څه ترتیب تېراودا تلاتیک  
سمندر ته څنگه و رننو ووت مو ز ته نه ده څرگنده مگر داسې کاره ده چه  
په ۳۲۰ ق م کښې دابنا څخه یې له دې چه څوک ور با ندې پوه  
شی تېر شو.

پایتیز څنگه چه ا تلاتیک ته ور ننوت مخ په شمال و خوځېد. ده  
دهسپا نیې اود فرانسی د غربی ساحل پرا متداد خپله پېرې و خو خوله  
لار ښوونکي یې امرارستور ی وو. د دهر هغه شی په شاوخوا کښې چه

یه منځه ور تله پوره او په خیر سره مطا لعه و کړه. یاددا شتونه یې له خان سره واخستل او د سفر په پای کې یې یو کتاب و لیک. اما له بد ه مرغه چه یادداشتونه او د کتاب ټولې نسخې یې ورکړې دی. یواځې ځینې اقتباسات له دې کتاب څخه شوی دی او د هغو ځینو نورو پو هانو په اثارو کې یې لیدل کېږي چه یې د انتقاد پاره را اخستی دی. مگر په واقعیت کې هغه هم په هېڅ شمیرل کېږي.

څرنگه چه د غه منقد پو هان هېڅ کله هم د هر قل له ستونځه هاخوا نه دی تیر شوی او معلوم مات یې د ځمکې په باره کېږي پر کم دی او کا ملا د میلو یقرا نې په بحیرې پورې محد وددی نو یې له همدې امله په هغه واقعیت کې شک کړی چه پا یتیزو بللی دی دوی دهغه پر کتنو د هغو شیا نو په باره کېږي چه خپله دوی هېڅ کله هم نه دی کړی ملنډې وهلې. د پا یتیز له منقدینو څخه ځینې دده معاصرین دی مگر د دې ورو د ژوند مهال یې وروسته له ده څخه دی. اما واپو په اتفاق سره دی د رو غجن بللی دی.

ما سیلیا بی پا یتیز څه دروغ و ویل ؟

دده دروغ داو چه بی په لومړۍ سر کېږي اد عاو کړه چه د قلعي ځمکه د متعدد رو گو چنیو ټا پو گانو څخه نه ده جوړه. بلکه د ایوه ستره جزیره ده ده وې چه دی په دې خبره پیر سخت معتقد دی.

څنگه چه دی دارو پاد سواحلو سره سمه وړاندې ولاړ داسې یواړ کو چنیو ټا پو گانو ته ورسېد چه خپله دده هم د قلعي د ځمکې شک پرې راغی مگر د ټا پو گانو ځای خلکو په دې وپوهاو چه رښتیا نې د قلعي ځمکه

« دېرېر په مزله يوه ورځ » دشمال خواته پرته وه ده دا خبره و منله .  
برسېره پردې پايتيز داهم څر گنده كړه چه د قلعي د كانونو افسانوي ټاپو  
ډېر پراخ دی .

كله چه پايتيز له دې ټاپو څخه كړد چاپېره و كړ ځيد نو د اورته څر گنده شوه  
چه ر غه ټاپو د يوه مثلث په شان جوړ او د غرب خواته يې يو بل ډېر لوی  
ټاپو هم پروت و .

دغه ټاپو د قلعي د ټاپو څخه كوچنی و . مگر دمیده پترانې دنورو ټولو  
ټاپو گانو څخه لوی و . ښايي چه پايتيز بریتانیا او ایر لینډ موندلی وی .  
ځكه كله كه تاسو بریتانیا ته په ځير سره و كورئ نو به د اورته څر گنده شی  
چه په رښتیا سره هم دیوه مثلث شكل لری .

پايتيز رښتیا ویل مگر ځینې خلك یوازې هغه څه منلای شی  
چه یې وویښی او حتی ډېر یې وروسته له لیدلو هم نه منی .  
پايتيز د بریتانیا په پېلو پېلو برخو کښې پیاده شوی او د هغه ځای ځای  
ولس یې مطالعه کړی دی .

ددې ملك ځایي خلك رت په سوله مین خلك وو چه بدنونه به یې په شنه رنگ  
رنگول . پوښاك یې د څارو یو څرمنې وې او كراچی یا یو ډول بگۍ  
به یې چلو لې . د قلعي د كانو نو كار كړيې د كار په وخت كښې  
لیدلی وو .

ده ته څر گنده شوه چه دوی ډېر ځيرك او صميمی خلك دی او دايې

وانگيرله چه له بېلو بېلو ولسو نوسره ددوی د تجارتی مناسباتو د ټينګتيا سبب هم همداشی دی .

کله چه پا يتيزد بريقتانیا نر ټولو څخه شمالي برخې ته ورسېدولته يې ديوې بلې ټاپو خبرې هم واورېدې چه د بېړۍ د شپږ وورځو دمزله په فاصله دشمال خواته پرته ده . دا جزيره بڼایي ايس لينده (Iceland) ده يا بڼایي چه هېڅ جزيره نه وه بلکه د ناروې د ساحل يوه ګوګه د ندانه د اړه برخه وه .

د سکاټلينډ خايي خلکو چه پايتيزو ورسره غږېدلې و . دا جزيره تيول «Thule» بلله او ويل يې چه ددې جزيرې ګرد چاپيره يو عجيب او مرموز بحر پروت دی او دوی ورته «منجمد بحر» «Crusty Ocean» وايه . دوی ويل چه د ايو منجمد سمندر دی او هېڅ بېړۍ هم په سلا متی سره نه شي ورڅخه تېرېدلاي .

د سکاټلينډ خلکو هم ادعا لرله چه «تيول د لمر لوېدلو خای دی» .  
يعنی څه ؟

يعنی په شمالي سمندر کېنې دېڅ ډېر سترستر پر کنډونه وواو هلته داسې وخت هم راته چه لمر به د افق څخه نه کوزېده بلکه داسې به ښکارېده لکه چه په اسمان کېنې ولاړ وي .

خايي خلکو په ډېره سادګۍ سره د خپل فکر سره سم پا يتيز ته رښتيا ويلی وو او پايتيز هم چه يې فوق العاده عجایب ليدلي و و ددې ډېره مخه دليل نه لاره چه دې شک پکښې وکړي .

ده - چه لوېد یخ سمندر ته دور ننوتلو تر وخته پورې دمیده یترانې  
د طوفانو نو نه پرته دېل هېڅ پېروونکي شی سره نه ومخامخ شوی - دلته یې  
ډېر فوق العاده مدو جزر ولید - دلته ده ډېرې قوې څپې د غبار او  
غوړ څنگو نو سره یوځای ولیدې چه د بریتانیا د سواحلو سره لگیدلې .

ده دا ټول شیان یادداشت کړل . مگر دا چه ددې یادداشتو نو څخه یې  
حاصل څه و . هغه دا و چه یې په خپل عصر کښې د یوه ډېر غټ  
در و غجن نوم و ګاټه .

معا صرینو به یې په ډېر تعجب سره ویل : «نوی فوټه لوړی څپې !  
هېڅ امکان نه لری .»

منقد ینوبه داویل چه : « دالیو نتوب دی ! نوی فوټه لوړی څپې هم  
کله چالیدلی دی ؟ »

یقین دی چه دمیده یترانې په بحیره کښې به هېڅ کله هم چانه وی لیدلی .  
هغه یادونه - مدو جزر او غبار چه پتیز یې یا دو نه کړی ده داسې  
خیالی شیان ګڼل شوی دی لکه د پر یانو کیسې .  
د میده یترانې خلکو و یل : «ایا خلک په داسی سیمو کښې هم هست

دی چه سمندري دسپرو له وزره یخ نیولی وی داهسی چټیات دی .  
تیول له اره شته نه . پتیز یو پلټونکی دی چه هر څه له ځانه جوړوي .  
رښتیا ده چه پتیز هېڅ کله هم تیول ته نه دی ور رسېدلی . دغه ډول داهم  
موزته نه ده مخر ګنده چه دی څو مړه مخ په شمال تللی دی . مگر دده .



دسمندرونو د تشریحاتو څخه موزانگپرلی شو چه دشمالی منجمد سمندر  
دایرې ته وررسیدلی دی .

ده ته ښویدونکی یخونه ورتړ سترگوشوی دی او کنگل سمندري  
لیدلی دی .

دغه ډول د پېرو سختو غبارونو سره مخامخ شوی دی .

ده ته دارکنی «Orkney» او شتلیند «Shetland» د جزایرو ځایي  
خلکو د یخ د هغو پر کنډونو کیسې وکړې چه دیوی د سمندر دیو ته ورته  
بلا په نفس به ښکته پورته خوځېدلې .

پتیز پوهېده چه اوسې چټیات دی خو یخونه یې دبېرې د باره  
دېر ستر خطر دی . نو همدا وچه د سکاټلینډ شمال ته تاوشو او خپلې  
لارې ته یې دبړیتا نیا گرد چا پیره ادا مه ورکړه . وروسته له دې چه  
دبړیتا نې گرد چا پیره وگرځېد دانگلیسی کانال څخه تېر شو او دشمالی  
اروپا سواحل یې ان دالبي ELBE ترسیند پورې کشف کړل .

دلته د لوړ قدو سپین بوټکو خلکو سره هم مخامخ شو چه اوزدې  
اوزدې بزېرې یې لرلې اود څارویو بوټکی یې اغوستی وو . دالومړنی  
معلومات دی چه موزیې د تیوټو Teutons ( یوه جرمنی پرکه  
چه د اروپا په دې شمالی برخه کې میشته وه او له فنیقیانو سره یې  
د غنبرو د پړېوخ تجارت لازمه ) په باره کې لرو .

پتیز یو ځل بیاد ستورواو مډو جزیره باره کې خپلې کتنې وکړې  
او په پای کې بهر ته کور ته راوگرځېد . خپله بیېرې بهر ته د اروپا

د ساحل په امتداد و خو خوله دفرانسی نه را تاو شو د بسکې Biscay  
 د خلیح نه چه هغه وخت دنهنگانو څخه ډک و - تیر شویا ناخبره دهرقل  
 دستنو څخه و ووت اود مسیلیا Massilia بندر ته ورسېد . په مسیلیا کښی  
 په دې پسې شو چه دخپلو مشاهداتو په باره کښې فکر و کړی او خپل  
 بد شاگو مه کتاب وایکی . دی خپلو مشاهداتو څخه ځینو ډېر وښو  
 نتیجوته ورسېد . دی اوس وچ کلاک دې خبرې ته رسیدلی و چه دمدو جزر  
 کنترول د سپوز می په واک کښی دی . د قطب دستوری په موقعیت او  
 له قطب سره دهغه په اړیکو پوره پوه شو .

برسېره پر دې ده ته داهم څرگنده شوه چه دغر بی سمند رمد و جزر  
 دمیله ترانې دمدو جزر سره رت متفاوت دی .

دغه ډول پایتیز د شمالی منجمد سمندر لومړنی گرځندې بلل شوی دی .  
 یا په بله ژبه تر کوم ځایه چه موز ته څرگنده ده - دی لو مړنی  
 عالم و چه یې دانسانو عادات اودودونه مطالعه کړل .

دده دلرغونی برتوانز «Britons» څیر نه تر کوم ځایه چه تاریخ ته  
 څرگنده ده تر ټولو نه قدامت لری .

کومه لاره چه پتیز و خپل سیاحت دخط السیر په دودو ټاکله - هغه  
 زیار اېستونکې طریقه چه یې داطلاعاتو دټولو اودپاره اختیار کړه - هغه  
 په ځیر سره لاره چه یې نتایجونه درسېدلو دپاره و نیوله او هغه لیوالتیا چه یې  
 دنورولاس ته دخپلو معلوماتو دوررسولو دپاره لرله - رقه یونانی او  
 فقط دیو نیا نو وه .

یونانیان چه دستخستو متجسس دماغونو خاوندان وو. تل به دې پسی وو  
 چه دې خپل معلومات خپاره کړی .  
 دوی د دښمنانو په څیر نه وو، چه که به یې چاردا کتشافاتو شخه استفاده  
 کوله زړه به یې پرک چاوده .  
 دا پوره دتأسف وړ خبره ده چه پتیز- سره له دې چه دی دې ته چه  
 دې خپل معلومات نورو ته تقدیم کړی د پرسیات لیاو- و- بیا هم دروغجن  
 اوشو ده بلل شوی دی .  
 یونانیان دنووافکارو داخستلو او قبلو لودپاره ټک ناست وومگر نوی  
 متره لوړې څپې . کنگر سمندرونه لمر چه هېڅکله نه لو پېزی دا هغه  
 خبرې وې چه دیو نیاو عقل نه شوې منلای .  
 به دې ترتیب دمسیلا پتیز په رواياتو کښې دلرغو نې نړۍ تر ټولو نه  
 لوی دروغجن و بلل شو . ده ته چه خلکو کتل دښمنانو دروغ یې له  
 یاده اېستل اوداسنایی له دې امله چه دی یو یونانی فیلسوف و، نو یې  
 حکه « دروغ » هم د پړغې دروغ برېښېدل



## د سلیشیل د غرونونه ها خوا

خومره سیاحان چه موز تراوسه پرې وغزیدو هغه واره دمیده یثرائی  
دنې محصول وو. مگر په تېر پدودمهال زمانې دا هم پېښه کړه چه یو  
گرځندوی دلرې شرق څخه راپاشېد. دایو چینی وار چا ننگ چن  
Chang Chien نومیده.

چانگ چن نیز دې دوه سوه کاله وروسته دپتیزاوسکندر له مهال  
څخه ژوند کاو دی دوقی «Wa Ti» دچین دامپراتور د شاهي کار دمنصبدار و  
وقی یو دپرسترس سیاستمدار او دپرزیا ت عمر ژوندی و. په ۱۳۸ ق. م کښي  
کله چه دا کیسه شروع شوه دی فقط اتلس کلن و. دی دسکندر په څېر  
لا اهلك وچه دیوې دېرې قوی امپراتور ی حکمران شو. خوبیا هم  
دسکندر په څېر دخیل سن په نسبت دپرزیا ت هوښیار و. ده خپل شاوخوا ته  
لا یق کسان او خوا نان را قول کړل چه یو له دې خلکو څخه  
جنرال چانگ وو.

چانگ چن دشی سی «Shesi» د چین دیوې غرنۍ سیمې څخه چه  
خلک یې په قوت اوز پرورتیا مشهور وو. راپاشېد.

چانگ چن یوازې یو تکړه جگړن نه و. بلکه دزړه وړونکې  
ونې سیمې خوانی او پوره زکاوت خاوند هم و. ده دامپراتور په دماغ

دېراوچت لځای نیولی و . دومره چه یې فیصله وکړه . چه یې دیو چی «Yuehchih» دېرگې په سلطنت مامور کړی .

یوچیان داسې خلک وو چه یې وېشنتان تور و و مگر سترگې یې شنې وې . دوی یو وخت دوقی د قلمرو په سرحد و نو کښې ژوند کاو . مگر د لرې شمال دېرگوله خوا یرغل پرې وشو او ایسته وشړل شول . دغه خطرناک شمالي قبایل د چینیانو له خوا د سینگ نو Hsiung-nu یا هونانو Huns په نامه یاد شوی دی . دوقی په دې پسې و و شو خان یوه کړی چه بد یوچیان چېرته هستوگنه لری اوداله دې امله چه و کړای شی یو تېرون رسره و کړی اودهونا نو په مقابل کښې چه یو ستر خط-رو . ددوی مرسته وکړی .

همداوچه امپراتور چانگ چن ته وویل : « ته باید دا خبر کښه کړی چه یوچیان چېرې تللی دی اوزماد پلان څخه یې باید خبر کړی . زه به تادیو چیانودپاچا په دربار کښې خپل سفیر مقرر کړم او ته باید ترهغو مخ په شمال ولاړشې ترڅو چه دی اودده ولس ومومي . »  
چانگ چن خواب ورکړ : « اعلحضرت ته ! په سترگو . . . »  
کله چه دامپراتور ددربار هوښیارا نودا خبره واورېده نو یې فکر وکړ چه دی به سده شوی دی .

دې به پایا نه بیدیا ته دهونا نودهیو اذره ته دیو ه سپی او یا کوم ټولی ددې دپاره استول چه دې هغه خلک ومومي چه له کلو نو کلو نونه راپه دې خوا یې پرته د نامه څخه نور هر څه له منځه تللی دی . لپو نتوب نه دی :

هو ښيارا نو خپل سر ونه وخوړل او وي ويل : « چانگ چن به  
هېڅکله هم بېرته ژوند ي رانه شي . دا کار نا ممکنه دي . »  
مگر چانگ چن وويل : هېڅکله هم نا ممکنه نه ده . امپرا تور  
هم ور سره و منله .

چانگ چن يو ماجراجوو ، او امپرا تور يو تن « هان » . دوي دواړه  
دمتعد دودلایلو له مخې بهرني معتقد وو چه دخپل د ماغ په مرسته  
هر کار سر ته رسواي شي . همد او چه شل پېړۍ ر مخه چانگ چن خپل  
يون شروع کړ .

دا امپراتور شل تنه جگړن دغه دتا تار غلام چانگي فو Tang-i-fu  
په شمول ور سره روان شول . چانگي فو د شمالي سيمو او هو نا نو په  
ژبه گپې ده .

ده په داسي يو مهيواد کښي په غشو و يشتلو کښي نوم اېستلی و چه  
خلک قول د فن استادان وو . کله چه موز د غشي اوليندي نوم اخلو  
نوموسمد لاسه را بن هو د Robin Hood او ويليم تل William Tell  
اود مري انگلينډ Merry England بزگرا ن سترگو ته نېغ  
ودر بېرته حقيقت دادي چه تر قو لونه ستر غشي وېشتو نکی لرغوني  
چينيان وواو ددي خبرې د اثبات دپا ره تر دي نه بل لوی دليل څه دي  
چه په دوي کښي به پېړيو بېر يود مخه تر نو رو خلكود افن رايج و .  
دغه د ول دوي د توپک دارو او چاپ هم اختر اع کړ او پداسي وخت  
کښي يې يو د پوستي سيستم لاره چه اروپايان به د ځنگليا نو څخه هسي

لېږ څه بهتر وو . داډېر پنځو او مگر په ميلو نو چينيا نو ته موزار او سه  
هم لا «اروپا بى ځنگليا ن يو .»  
زموږ اوسنى تمدن که هر څو مړه ستر دى بيا هم د چينى تمدن  
په نسبت نوى دى .

دا مريکي تاريخ د نژدې څلور دسوو کلو نوم حصول دى . اما چينيان  
څلو زرره کلن پرله پسې تاريخ لري .  
کومان کوم دمخه تر دې چه د چا نگ چن په ژوند پېښو پسې شو ، ښه  
به داوى چه دده د هېواد دخلکو په باره کښې څه زيات معلومات پيدا کړو .  
ځکه تاسې تر هغو پورې يوشخص پوره نه شى پېژندلای تر څو چه  
دهغه محيط او هغې اجتماع په باره کښې چه يې دى محصول دى  
پوره معلومات پيدانه کړى .

کله که يوې داسيا نقشې ته ځير شى نو به ووينى ، چه د دغې وچې منځنى  
برخه يوه لويه دښته ده په دې دښته کښې دوه مهم سيندونه تېر شوى دى يا ننگسى  
کيا ننگ Yangtze-Kiang او هواننگ هو Hwang Ho يا ژېړ سيند . د دښتې  
په شمال کښې د گوبې بېديا او جلگې پر تې دى . شرق ته يې د پافىک  
سمندر ، جنوب ته دهند چين تاوده ځنگلونه او جنوب او جنوب غرب ته  
د هما ليا سترابونه واقع دى . د منځنى اسيا لويه بېد ياد نوري نړۍ  
څخه د طبيعى ديوالو نو په واسطه کاملاً پرې شوې ده .

په همدې غرونو ، ځنگلونو ، بېديا وو او سمندر باندې پېچلې  
سيمه کښې وچه د بشر تاريخ شروع شو . د تمدن د هر لرغونى اثار  
په مصر کښې موندل کېږي . مگر د انسان د لرغونو اثارو ښې

په منځنۍ اسیا کښې لیدل کېږي . دلته د همدې سیمې له ځایونو  
 څخه په یوه ځای کښې و، چه انسان دانسانیت پرمر حله قدم کېښود .  
 دنړۍ له همدې برخې څخه و، چه انسان دنړۍ نورو برخو ته مهاجرت وکړ .

لرغون پېژندو نکو ته به یوه ورځ هرومرو دا څرگنده شی  
 چه دیا نګسی اوژپړ سیند په ناوو کښې حتی د نیل اوفرات د سیند ونو  
 د ناوو څخه دمخه لاتمدن موجود وو . مګر له بده مرغه ( صرف نظر  
 له دې څخه چه په دې برخه کښې څومره شک لرو ) دا احتمال نه لری  
 چه دې موزدغه خبره ثابته کړو .

د چین هوا دمصر په څیر و چه نه ده بلکه لند ه ده او په لند ه هوا  
 کښې هر شی په تیره بیالارګۍ ډېر ژر پو ده کېږي او لرغونو چینیانو  
 خپل کور ونه هم د لرګۍ څخه جوړول .

دوی حتی لیکنې هم د لرګۍ پر ډبرو کولې او بو تان یې هم د لرګیو  
 څخه جوړول . نو له دې امله د دوی لرغونۍ ډېر زیات اثار له منځه تللی دی .

د انبکاره ده چه هېڅوک هم د هغو پېښو په باره کښې چه د ۴۰۰۰ ق . م

په شا و خوا کښې شوی دی کړه معلومات لاس ته نشی وړو پای .

لرغونی چینیان په دې عقیده و و چه جنت فقط د دوی د باره دی او  
 تقدیر داسې فېصله کړې ده چه نړۍ باید همدوی اداره کړي .

دوی خپل هېواد ( مرکزي سلطنت ) باله او د لرغونو مصریانو په څېر  
 په دې عقیده وو چه د دوی هستوګنځی دنړۍ مرکز دی . د دوی په فکر



قول هغه خلك چه بي دهر كزی، سلطنت څخه بهر ژوند كاوه ځنگليان وو.  
اود ځنگليانو په باره كښې له دوی سره دا فكر و چه يابا يد تابع شی  
او يا هېڅ و كڼل شی.

چينيا نو خپلو امپراتورانو ته د خدای د زوی په سترگه كتل او هم بي  
دمصر يا نو په څپر تر يوه حده پورې خدا يان كڼل.

په هر صورت دا چه د دوی امپراتور خدای و او كه نه دا بله خبره ده مگر  
دا بي دامپرا تور وظيفه كڼله چه ولس بايد په هوشيارۍ راوړ پرېښه ډول سره  
اداره كړي. اما كله به كه امپراتور د دې كار له عهدې نه شو وتلی نو دا  
خلكو خپل اسماني حق با له چه د هغه پر ځای كوم بل امپراتور وټاكي  
څرنگه چه د غه لرغونی امپراتوران تل په دې پسي وو چه خپل مقام او  
تخت و تاج حفظ كړي نو به يې كو شش كاو چه خپله اداره به  
عاقلا نه ډول تر سره كړي.

ددې كار د پاره دوی د مرستي په فكر و پرزيات پوه خلك خپل دربار  
كښې راټولول.

په دې وخت كښې پرته له خپله ده جنت د مولود څخه نور تر هر چانه  
دغه ډول پوهان زيات محترم وو. دا مهال عالم كېدل دومره سترشان و  
چه د خلكو نهايې ارزو همداره.

دادی يوې پرېښكاره توپير د دغو لرغونو او هغو ډېرو معاصرو خلكو  
د تفكر د طرز ترمنځه چه له بده مرغه پوهانو ته د داسې غير عملي خلكو

په ستر که کوری چه باید له مشورې څخه یې ځان وژ غورل شی .  
 دې فکر هېڅکله هم په چینیا نو کښې لاره نه لر له .  
 په هر صورت کله چه وټی امپراتور شواو چین تر یوه سترمر کزی  
 حکومت لا ندې راو ستل شونو صنعت او هنر ترقی و کړه او د گاونډیو  
 هېوادو نوسره سودا کړی پوره قوی شوه . د خلکو ژوند د هغو دوو  
 سترو پوها نو بهلار ښود نو بنا و و چه کلو نه کلو نه د منځه و وټی  
 دزېږ پد نې څخه مړه شوی وو .

دا پوهان لو ټسی loa-tse او هغه څوک و چه موزیې د کا نفچیوس  
 Confucius په نامه پېژ نو .

دې پوهانو دارام ژر ند او ښولار ښود نو په برخه کښې د پر ښه اوداسې  
 قوا نین له ځان څخه پرې ښودل چه تر اوسه هم دوی د همدې قوانینو له امله  
 د چین د مشهورو فیلسوفانو په لړ کښې تر ټو لونه ستر گڼل کېږی . لنډه دا  
 چه څومره د وټی د سلطنت دوره له نیکمر غیو څخه د که ووهو مره به ارامه  
 دوره هم وه خو به دې شرط چه هغه ځنگلیان - سنگ نو Hsiung-nu  
 نه وې چه نه یې ماته ور کولای شوه او نه یې ستر گې ور څخه پټولی شوې .  
 دا د شمالی جلیکو خطرناک کوچیان تل د زېږ سیند د ناوې د خلکو  
 د تخرگ اغزی وو .

څو مره چه وخت تېراود دوی تعداد زیات شو هو مره یې خطر هم پېر شو .  
 همداو چه یوه پېر غښتلی او ظالما مپرا تور چه یې دو ټی څخه سل کاله

دمخه ژوند کاوه - دهو نانودمخ نبوی به غرض - د منځنی قلمرو دشمالی  
سر حداتو په عبور یو ستر دیوال جوړ کړ. ددې دیوال په جوړولو  
کښې په زرگونو کارگر-جگړن-مریان-او بندیان مړه شول.  
داد یوال ورو ستنیو امپراتورانولا هم پسې ټینګ کړ ترڅو چه دنړۍ  
دلر غو نو عجا یبو په لږ کښې ودر پد.

نن ددې دیوال هر میل - د حال به ژبه - د هغه دهشت او خوف شهادت  
ور کوی چه هغه وخت دهو نانو له خوا خلکو ته الهام شوی و.  
اماله بده مرغۍ منځنی قلمرو خلک به دې دیوال هم ډاډه نه وو. هو نانو سره  
له دې هم چه یې شمیر ډېر کم شوی و - په دیوال کښې لاره  
و کړه ورننو تل او په یرغلګرۍ یې ګوټې پورې کړې  
دوی دلیونو - لیوانر په خپر دمغولی یابو ګانو پر شاسپاره په شمالی  
چین کښې را شوه شول. په لاره کښې څه چه په مخه ورتلل واړه یې  
وسوخل - وخیل او ووژل.

چینیان یو څه مهال ورسره و جنگېدل. څه موده یې دسروزرو - جواهرو  
او ښکلویو ښځو په واسطه مخه ورونیوله مګر په پای کښې هېڅ شی  
هم کار نه کاوه او هو نان پری را غلل.

هېڅوک هم نه شی کولای چه طبیعت د یوې قوي یاد دزو ستر ګواو  
وزو خلکو مخه ونیسی او هو نان هم وزی - بدسولی - ظالم اړ پېر بدې  
ور ځي اخستی خلک وو.

د ۱۳۸ ق. م په شاوخوا کښې په مرکزي سلطنت کښې ګډوډی

جوړه شوه او هونانو د یرغلګرو سوداګری بنده کړه په شمالی  
ایا لا تو کښی بزګری سقو طو کړا و تولا هغه خلک چه تر حملې لاندې  
سرحداتو کښې پراته وو په ترا کښې شول . دوی به دې چورت کښې و  
چه کله به په خوازه خوب بیده دمرګ خواې ته ور ولو پېزی .

نوهمدا وچه د چارې په فکر شول او ویل یې چه باید یو څه چاره وشي .  
وقتی پوهېده چه یوازی د یرغلګرو مخ نیوی څه سود نه لری . له بهر  
څخه هم څه نه جوړ پېزی او هم دغه ډول دې ته کتل چه و در پېزه  
هونان څه کوی داهم دسلطنت خرابی ده .

بالا حره وقتی فیصله و کړه چه زیاتې نو د هیلې مخ توردی - ځکه ده  
هونان ډېر ښه پېژندل .

دی-وقتی - دمنځنی سلطنت امپراتور باید دبر برانوسره جنگ خښ  
کړی تر څوی یابل کړی او یا یې داسې وزغلو ی لکه هغوی چه  
یو چیان زغلو لی وو .

دروسته له دې دفاع و لو که په ډېر ښه صورت هموی گناه ده .  
وقتی په مشهور عسکری چل ډېر ښه پوهېده . مګر داهم ورته ښکاره وه  
چه به هر ه جګړه کښې باید یو ملت ملګری ولری . دلته وقتی فیصله  
و کړه چه باید د ګاونډیو ولسونوسره - چه هغوی هم دهونانو څخه  
کر که کوله اوور څخه به ډېره کښی وو - تې و ونه و کړی .

ددې تړون دپاره به دیو چی دې وسیلې پر کږې څخه څوک زیات تیار  
او تېرک ناست وی ؟ ځکه نور څوک خوڅه چه خپله چینیان هم دهونانو

دلاسه د و مړه نه و ور بې پدلی لکه دوی . دوی تو کړې تو کړې شوی وو  
 مشران یې نیول شوی او وژل شوی وو او د هوانانو افسرانو د دوی د پاچا  
 د سرد کاسې څخه د شرابو کتوری جوړ کړی و . له همدې امله وچه  
 یو چیانو فیصله و کړه خو کوم محفوظ ځای ته هر چیرته چه دی ولاړشی .  
 دوی هر چیرته چه وود هوانانو سره د جگړې معا هدی ته راو بلل  
 او ځینی خلک یې ددې دپاره چه خپلې شاو خوا سیمې پوره ځا نته  
 خړ کندی کړی شاو خوا ملکونو ته رلېږل . به دې برخه کښې چاچه دغه  
 د مسافری گرانه او خطرنا که وظیفه به غږه واخسته هغه چانگ چن  
 Chien Ghang یو ځلمی جگړن و . دامپرا تور مشاورینو د دې کار  
 په باره کښې وویل «د اړ پر گران ما موریت دی اوداسې به د دیوال نه  
 یو گام لا ها خوانه وی تللی چه به و وژل شی »

چانگ چن وویل : «زه به هر و مړود ستر د یه ال څخه و او هم . یو چیان  
 به و مو مم او بیرته به هم ځان را ورسوم . »

چان وروسته له دې چه امپرا تورد خیریت دعا ورته و کړه دیوې قافلې  
 بارار ښانو ، سل تنو وسله والو میړو نو او خپل یوه مری  
 قا نگی فو Tang-i-fu سره و خو ځپد . قافله په هغو قیمتی سوغاتونو  
 باروه چه دیو چیانو پاچا ته استول کېدل اوداسو غاتو نه عبارت وودور یښمینیو  
 توپونو - توکرانو ، گرانېها جواهر و ، نایابېه گمانېو او ښکللیو  
 چیني لوښو څخه . داهسې یوه افسانوی قافله وه چه دیوې نامعلو مې  
 سیمې پر لور استول کېدله .

کاروان دستر دېوال شخه لانه واوښتی چه د هونا نو یوې ډلې  
ورباندي پرغل وکړ . دوی دوزو غالبوزو دلښکر په شپږ په چانگ چن  
اود هغه دلارې پر ملـگرو ورو او بدل . د جـگړې په پای کښې  
فقط قانگي فو او چانگ چن او دهغه شوتنه افراد ژوندي پاتې شول .  
مگر له دوی شخه هم پرته د چانگ چن او قانگي فو شخه نور واره  
په بند او شکنجه کښې مړه شول خپله چانگ چن هم تحکه ـ بنایي ـ  
نجات وموند چه تار تارو او په تار تاري ژبه پوهېده .

دیو چی پاچاسو غاتونه واره ضبط اود غدی ـ ترمنځ د غنیمت په توگه  
تقسیم شول . خپله چانگ چن یې هم د بندی په حیث خپل سردار ته  
وروست . دامـهـال دهـونـانـو مشریو ډېر بد غونی سړی  
خان لو چن Khan Lou Chien و دی سره له دې چه ډېر ظالم او سفاک و  
په چانگ چن یې نه پوهېزم له شخه در که زړه راغی . بنایي له دې امله و  
چه ډېر ښکلی اوزړه وړونکی برېښېده یار اچه غښتلي اوزړو ورو .  
تاریخ شاهدي چه هونان تل د جرئت په مینه لیونی وو ـ اودا هم  
خان ته خرگنده وه چه چانگ چن د جگړو په جگړو کښې په ډېر مهارت  
او پوره زړورتیا جنگېدلي وو .  
لنډه داچه چانگ چن له مرگ شخه خلاص شو .

لوشا نک دی رت خوشی نه پرېښوده ـ مگر د هونانو په کمپ کښې  
دنده د پوره ازادۍ ـ خاوندو .

په تېرېدو دمهاال هونانو پر چانگ چن زیات اعتماد وکړ او ډېره ازادۍ یې  
ورته ورکړه . دی د هونانو په یوه شهزادگۍ مین شو . هغې سره یې واده

و کړ او اولاد هم ور کړد و زېږېد. له دې لخوا به هو نان په دې فکر کېښي شول چه اوس نو چانګک چن واقعاً خپله ددوی له جملې څخه دی. همداو چه دتلو را تلو او نورو ټولو هغو کارونو اجازه ور کړل شوه چه دده خوشبو. هو نان شو مړه چه جنگيا لى خلك وو هو مړه شوده گان وو. داهې څکله هم ددوی زړه ته نه اوږده چه چا نګک چن دې جاسو سى و کړى. مګر دا د چا نګک چن ا صلی کارو.

په پای کېښى د هوانو هېڅ شی هم له ده څخه پټ پاتې نه شول. ده د هغوی مزاجو نه او عادات. د زخا یرو منابع اود جنگړې چم پوره مطالعه کړ.

چینا یان به تل دې ته اریان وو چه هو نان څنګه کولای شی په دومره چټکۍ سره لېږدېد لود پاره لځا نونه تیار کړى.

چانګک چن ددوی په دې راز لځان پوه کړ. ددوی به د پښو پر سر ژوند کاو.

کېښدى. یې چه د لیمڅواو تختو څخه جوړې وې په یوه شېبه کېښي وهل کیدي او کیدای شو چه په ډېره اسانتیا سره د نوموړی قوم د کو چنیز ټو گانو په واسطه له یوه لځا به بل ته یووړل شی دوی بر سیره پروسلو اود پوښاک پر کالو لځینې نورا موال هم لرل چه په زینونو پسې به یې کنجو غه کول.

لنډه دا چه دا یو داس پر شاهپور ملت و اوله همدې امله یې په ډېره اسانتیا سره وکړای شو چه لومړى په اسيا او بیا په اروپا کېښي خپل اسونه وزغلوى. داددوی د لاسه ډېره ښه پور دوه چه فقط په یوازې خو

د قيقو کښې خپلې کيښدۍ رځپړې او ټولې کړې. چانگک چن دا ټول شيان  
 د خان سره نوټ کړل او د خپلې اينده استغادي د باره يې ورسا تل.  
 چانگک چن د يو چيانو د شارخواسيمو په باره کښې هم پوره معلومات  
 لاس ته وړل ستل. د هرورو سته د لس کاله بند څخه د هو نانو په باره  
 کښې ټول هغه څه څه نته څرگند کړل چه يې غوښتل. مگر هو نانو د ده  
 په برخه کښې داسې فکر کاو چه دومره يې پېژندلې دې چه څارلو ته يې  
 هم څه ضرورت نشته. خو کله چه ورڅخه و تېښتېد هکاريان پاتې شو.  
 البته دا چه به دغه کار څنگه وکړ؟ تاريخ په دې باره کښې به تفصيل  
 سره څه نه دي ويلی. بلکه په دې برخه کښې زموږ ټول معلومات يوازي  
 دومره دي چه يوه شپه دې دخپلې ښځې - کوچنۍ زوی او وفادار مری  
 ټانگي فو سره يوې دښتې ته ورولو پد او ولاړ پخپله منځه پسې.  
 واقعاً چه دده دې تگ ته موږ دوه زره کاله وروسته هم هو مره اريان يو.  
 لکه هغه څوک چه يې دی بندي کړی و.

اياره څنگه وکړای شو چه يوازي د يوه بل سړي سره په داسې حال کښې  
 چه ښځه او زوی هم تر په غاړه وو - بې له کومې څرگندونې څخه داسې  
 يوه دښته کښې و خو څپېزې چه سراو بريې نه وو معلوم؟

هو نانو په دې اميد چه هر ورو به واره د لوزې او تندي څخه و مری حتی  
 تعقيب هم نه کړل. اما زاته بيا هم دوی په خطا وو.

چانگک چن برسېره پر لوزې - تندي او ښځې شديد بادونه او بې رحمه  
 طوفانونه هم وزغمل. دېر کول Barkul او تورفان Turfan څخه



تېر شول او په پای کې د تیان شان غرونو ته در، ورسېدل. هلته دوی د قایمیانو  
Ta-yiens سره مخامخ شول. هغوی یې د پریښه هر کلي و کړ او خپل  
گاونډی سلطنت ته یې په ښرگه سره ولېږل.

داخلک هغه خلک وو چه ستر سکندر له ا کسو س د امو، شخه د تیر یدلو  
په وخت ماته ور کړې وه. دوی چانګ چن ته د زړه لار ښودنه و کړه او دایې  
هم ورته څرګنده کړه. چه یو چیان چیرته او په کومه سیمه کېږي  
اوسی همداو چه چانګ داسیا په هغې برخه کېږي چه د باکتریا « بلخ »  
په نامه یادېږي یو چیان و موندل. د یو چیانو پاچا د چینیا نو  
د لیدلو شخه پر زیات خوښ شو. مګر دهغو دامپرا توری سره د تړون  
شخه یې انکار و کړ.

ده چانګ چن ته وویل: « موږ دې ځای ته پر خپلو پنځو اړو ځمکو ترجیح ور کوو  
دلته زما رعیت نیک مرغه او ارام ژوند لري. هونان مونږ نه رېږي،  
موږ نه غواړو چه بیا ددوی پر ضد جګړه کېږي ګېون و کړو » چانګ چن  
له یوې خوا مایوسه شو. مګر له بلې خوا د پاچا دلائل هم ورته  
معقول و برېښېدل.

چانګ چن د یو چیانو شخه د خپلې هستوګنې په موده کېږي ډیره زیاته  
استفاده و کړه او پوره معلومات یې ځانته حاصل کړل.

یو چیا نو ده ته لرې د جنوب خواته د یوه بل هیواد پته ور کړه چه موږ یې  
هندوستان بولو. دغه ډول یې د غرب لور ته د یوه بل ستر او مجلل هیواد  
شخه هم خبر کړه چه یو چیانو تاتسن Ta-tsin باله او موږ ورته « روم » وایو.  
په رښتیا سره چانګ چن ته هغه څه څرګند شو چه دمخه هېڅ یوه

چینی به خوب هم نه ولیدای او هغه داچه دوی ته معلومه شوه چه نه مر کزی  
سلطنت دنړی مر کزدی اونه دا چه دنړی یوازینی متمدنه سیمه .  
په نړی کښې نور خلک او هېواد ونه هم شته او هغه داسې هېوادونه  
او خلک دی چه د سنگ نو Hsiung-nu په شپږو حشیان نه دی .  
دیو چی پاچا چانگ چن ته وویل چه که یو چیان دانه غواړی چه دې  
د چینا یانو سره دهو نانو پر ضد د جگړې تړون وکړی نو دا خو په پوره کلکه  
سره غواړی چه دې سوداگری ورسره ولری . چانگ چن په دې  
خبره هم خوش شو . لکه دی پوهیده چه ددوی امپراتور یعنی وئی په  
دې خبره پور خوشېزی . همداروچه دی له دې لویه د یوڅه شیانو سره  
مخ په کور روان شو د اشیان عبارت و له انجروتو - کونخلو اود انگور  
تا کونو د قلمو څخه . په مر کزی سلطنت کښې دمخه تردې هېچا او هېڅکله  
هم د اشیان نه ولیدلی . دیو چیانو پاچا چانگ ته یو شمیر زیات آسان  
هم ورکړل چه خپل امپراتور ته یې دده له خواد سوغات په توگه ور  
ورسوی . چانگ له هونا نو څخه د تبت د لوی اوله دې امله چه ولیدلی  
لارې ټولې سیمې ورته څرگندې شوې دی دافصله وکړه چه له دې خوا  
په کومه بله لار ولاړشی .

همداو چه دی د تیانشان د غرونو جنوب ته د تا کلماکان Taklamakan

د بید یاد شرقی پای دهغې سیمې څخه چه د تارم حوزه Tarim Basin

نومېزی تیر شو .

ده سره له دې چه پېټې هم ور په غاړه ووو خان د لو پناړ د مالګې جلاګوته  
ور ، ور ساوه اوله هغه خايه شخه بې دننشان Nan Shan د غرونو په غونډيو  
کښې لار وکړه . مګر دلته بيا د هونانو کير ته ور غي .  
چانګ چن يو ځل بيا په دې متيقن شو چه هر ورو به و وژل شي .  
خود لته دي بيا هم په غلطه و . ځکه هونانو داپلاهم په جېل کښې واچاوه  
او مړيې نکړ .

چانګ چن يو کال زنداني و او دروسته له يوه کماله و  
چه خان لوشانګ Khan Lo Shung مړ او دده دمر کک سره يې په پرګه  
کښې يو هر کله شو .

هيچا هم دا خبره نه منله چه دې د لوشانګ پر خاي دهغه کوم زوی پاچاشي .  
دهمدي اخوړب په منځ کښې و چه چانګ چن بيا دخپلې ښځې او زوی سره  
وتښتيد .

هنگي فوهم د کونځلو اود امپراتور داسا نو سره همدا سي و کړه .  
کله چه چانګ چن دمر کزي سلطنت دربار ته ور غي هيچا هم په خاي  
رانه وې . دی دې دمخه لاس کښل شوی و . ده ته حتی دا خبره دېره گرانه وه  
چه دې وټي ته خپل هویت ثابت کړي اود دې څرګنده کړي چه دی هغه  
چانګ چن دی چه د يو چيانو د سلطنت شخه دخپل ديار لس کلنې سفر نه  
بیرته راغلی دی . مګر په پای کښې امپراتور قانع شو او هغه خبر يې يو  
ومنلې چه چانګ ور ته کواي البته چانګ چن د مطلب چه يو چيان دې  
بیرته راشي اود هونانو سره دې و جنگ پېزي تر سره نه کړ . مګر په مقابل  
کښې يې نور دېره ارزښت نه پک شيان امپراتور دېره کشف کړل

اوا مپراتور هم دومره دشمنور خاوند و چه درغوشيانو مننه و کړی  
 ده داسيا يوه نامعلومه اووچه مير ه سيمه کشف کړه . د سيليشيل (Ceslail)  
 د غرونو او غونډيو نه هاخوا متمدنواقواموسره يې دوستانه روابط ټينګ  
 کړل . دهند او روم څخه يې هم ځان خبر کړ او دهونانو په برخه کې يې  
 کافي معلومات لاس ته وروستل . دومره چه دهو کړای شو چه مپراتور ته  
 دهونانوسره د جګړې دچم په باره کښې په عمومي ډول سره يو ډېر ښه  
 فکر ورکړی . دوی هم دا خبره هسې تېره نه کړه .

بلکله وټی چانګک چن دومره ولمانځه او اوو غټاوه چه هسې سترسې يې  
 ورڅخه جوړ کړ او پنځله کابينه کښې يې دخارجه چارو د وزير په حيث  
 مقرر کړ .

په وټی پسې دهان دامپراتورۍ نور و سفيرانو هم د ملاحظې وړه کتشافی  
 سفرونه و کړل . مګر د چانګک چن سفر تر ټولو څخه اوږد او مهم سفر و .  
 همدې د چين د مارکو پولو د سر له برکته و چه چين د فتوحاتو  
 او سوداګرۍ له مخې په ټوله اسيا کې خپله اغيزه خپره کړه او په خپل  
 وخت کې يې - سره له دې چه يې هيڅکله هم د غرب سره مستقيم  
 تماس نه دی لرلی - تجارتي مالونه اروپايي بازارونو ته ورسول . ترېښمو -  
 چيني لوبغاړو دواگانو سره يې آن د قيصر په وخت کې دروم خلک  
 اشناشوی وو .

هغه داوښانو کاروانو نه چه يې دغه قيمتي شيان وړل له  
 شمال څخه غرب ته تلل او پارتيا او دهند سواحلو ته وروتل او له هغه

لُحای شخه به دغه ما لو نه عربی سو دا گرواودروم اویو نان پلر ونکو  
دمیده پترانی شاو خوالری سیمو ته رسول .

وروسته له دې کله که تاسو ته داسودا درپیدا شوه چه یوشی غیر  
ممکن دی نودامپراتور وټی سفیر چانگ چن درپه زړه کړی ء چه یې  
عقیده لر له چه نا ممکن کار هیڅ نشته او خپل ژوند یې فقط  
دهمدې خبرې دا ثبات دپاره وقف کړ.



## ټول واټونه روم ته ځي

« داپه هغه وخت کښې وچه قيصر اګوستس فرمان صادر کړ چه بايد ټوله نړۍ ماليه ورکړي ... ټولو خلکو مالیه ومنله او هر سړی خپل ښار ته مالیه ده شو. يوسف هم د جليله څخه - جودی يعنی د داود ښار ته چه بیت اللحم نومېږي - ولاړ. همدلته وچه د حضرت مریم د وضع حمل وخت راوړسپېداو خپل د پيکي زوی يې وزېږاوه. هغه يې په اورنۍ کښې و نغښت او په يوه اخو ر کښې يې وغور ځاوه او دا ځکه چه د نه ددوی دپاره ځای نه و.»

په دې ډول حضرت عیسی - په بیت اللحم کښې وزېږېد. دالز مړی عیسوی کال و.

قيصر اګوستس دروم امپراتور و او روم دنړۍ ناوې وه حتی د د خدای زوی ، هم دروم دیوه تبعه په حيث زېږېدلی و.

دا مهال د سکندر د فتوحاتو څخه درې پېړۍ تېرې وې. یونان په دې وخت کښې دروم یو ایالت و او د سکندر فتوحات یو لیدلی خوب. دا وخت له فلسطين څخه - تر هسپانيې اوله مصر څخه تر بریتانيا پورې نړۍ ټوله دروم وه. روميان دخپلې ستر تيا په شپو ورځو کښې

ډېر با ثباته - او باد سپلینه خلك وواو د نړۍ - ډېر تکره جگړن -  
سیاستمداران - انجینران او حکمرانان ور څخه را ووتل . دوی  
فوق العاده عملی خلك وو . د ښکلا سره یې دومره مینه لرله لکه یونانیانو .  
دغه ډول دوی خپل ژوند د مجردو مسایلو په څېر لخواوهغو ته د ځوابونو  
په موندلو نه تیراړه . بلکه دوی تر هر څه نه زیات له دې سره ډېره مینه  
لرله چه خپل دور ځنی ژوند مسایل حل کړی .

رومیانو دواقونو د جوړولو - د جرونو دا هستلو - د پلونو د تړلو  
اود کروندود تیارولو د ښو طریقو دراستلو سره ډېره زیاته علاقه لرله .  
البته داچه ردمیان څوک دواوله اړه له کوم ځایه راغلی دی په درست  
ډول سره هم څوک هم په دې نه پوهېږی .

وابی چه روم دوو غبرگولو ورونو - رومولس Romulus  
او ریمس Remus چه د لېوگۍ پي رودلې وې جوړ کړی دی .  
وروسته رومولس پاشپده اوریمس یې مېرمنه کړه . ځکه دوی د ښارد جوړولو  
په نقشه کښې سره وران شول . رومولس غوښته چه ښار په یوه  
ځای کښې جوړ کړی او ریمس غوښتل چه په بل ځای کښې .  
ورونه سره په جنگ شول او رومولس ریمس وواژه او روم یې  
په هغه ځای کښې جوړ کړ چه همدا اوس بنا دی .

د روم داسا طبروسه سم رومولس یوازي دردم جوړوونکی نه و -  
بلکه درو میانو لومړنی واکمن هم و .

گومان کېږی چه دروم ښارد هغو کوچنو واکلیودانکشاف په نتیجه کښې

ج- ورشووی وی چه دقا یبر Tiber د سیند د غاړې د غونډو د پاسه جوړ شوی وو. کله که تا سې دایتا لپې نقشی ته خیرشی، نوبه وویښی، چه قایبردقا یر هینیا Tyrrhenia په بحیره کښې توئېزی.

درومیانو نیکونه هم دنورو تولاو لای تینی او ایتالیایی پر گو په خپر شپانه او پوړنده وو چه ښایي نژدې ۱۰۰۰ ق م په شاوخوا کښې دایتا لپې شې جزیرې ته ورشوه شوی وو دوی دلته میشته شول (داسې لکه چه داچین پر که Achaeans په یونان کښې میشته شوه) اودهغو خلکو سره یې ودونه هم وکړل چه په دې لځای کښې د لومړۍ سر نه میشته وه. داسیمه لومړۍ په بېلو بېلو برخو ویشل شوې وه چه هرې برخې یې لځانته پاچا لاره مگر وروسته په ورو ورو سره دروم او سیدونکی تر نورو تولاو خلکو څخه قوی شول اود خپلو گاونډیانو سره یې جگړې څښې کړې.

تر درېمې قبل المیلاد پېړۍ څخه دمخه لارومیانو د پاچا په مقابل کښې بغاوت وکړ کله کله او د جمهوریت په جوړولو یې گوتې پورې کړې چه ورپسې یې د پېژندو جوړ کړ او د ایتالیایي پېژندو برخې یې هم خپلې کړې. وروسته تردې په دې پسې شول چه باید د نړۍ تر ټولو قوی دولت تشکیل کړی.

دلر غونډو رومیا نوژوند پېر ساده و. کورنۍ ژوند ورته پېر زیات ارزښت لاره. دو چې سره یې مینه پېره زیاته وه اود سمندر سره یې څه زیاته علاقه نه لرله.

رومیانو متعدد خدایان اما نخل چه اکثر یې دېز کړی د کارونو خدایان وو.



مثلاً سیرس Ceres ( هغه چه به انگلیسی کښې د سیریل  
Cereaul - غله - کلمه ورڅخه اخستل شوې ده ) دمخکې الهه - وسقا  
Vesta د نغری الهه و جانس Janus - چه یوه اشاوه او دوه مخه یې لرل -  
دوره خدای .

رومیا نو جانس داسې رسم کړی دی چه گوندې کولای شی  
گذشته اوا بنده دواړه ووینی او هم دوی به دې عقیده وه چه دغه  
خدای دهرقا تو به په وره کښې دڅار دپاره ولاړدی .

په لومړۍ سر کښې درومیا نه واکثر دغه خدایان مجرد او خیالی  
موجودات وو . ځکه رومیا نو دا فکر نه لاره چه دې خارجي وجود هم ورته  
وتراشی . مگر کله چه به تیرید ودمهال دیونان له مستعمرو سره دایقالبیا په  
جنوب کښې - له نژدې څخه - په تماس کښې شول نویې په دې پیل وکړ  
چه خپلو خدایانو ته قاکلی خارجي هویتونه هم وتراشی .

رومیا نو دپېر زیات یونانی خدایان هم ومنل او په پای کښې دمونته  
الیمپس Mount Alympus دپېر زیات اوسیدونکی ایقالبی ته ولېږدېدل  
رومیانو خپل دجنگ خدای مارس Mars باله او دپره زیاته  
لمانځنه یې ورته کوله .

مارس د خپل چنگ اودسند رودسوغات سره دوی ته دومره گرانو  
لکه اپولا Apolla چه د یونا نیا نودپاره .

دایوه ښکاره خبر ده چه انسانان خپل خدایان په هغو صفا تومو صوفوی  
چه دوی خپله خپل منځ کښې په ښه اودرنه سترکه ورته کوری .

یونانیانو داسټد لال او ښکلا سره په پره زیاته علاقه لرله او  
روميانودزور او قوت سره .

په مرور د زمان دروميولس ښارسترشو او روميان په دې پسې شول چه  
توله نړۍ ونيسي .

د عيسوي تاريخ څخه دمخه رومي جنرالانو په جگړه گوټي پورې کړې  
کارټاژ Carthage يې ترپښو لاندې کړ او هسپانياه او يونان يې ونيول .  
شمال ته يې د گال Gaul په لور ور مخه کړه او حتی د Channel  
څخه تېر شول او پر بريټانيا يې يرغل وروړ . کله چه ددې فتوحاتو  
غنایم روم ته ور جاري شول نو يې اوسيدونکي سخت بد ايان شول .  
لور و طبقو پاچاهي مېلې او چېرې شروع کړې او روم يود مرمرو ښار شو .  
ښکلی عمو مې عمارتونه ودان شول او ښار د بوتانو څخه په ک شو .  
لرغونې يوناني ساده ژوند له ياده ووت او د بڼايي اولتېر ژوند مو پ شو .  
اماله بد مړغه چه بڼايان لاسي بڼايان او غريبان لاسي غريبان شول .  
حکمه د غسې لکه په موز کښې چه ده د فردی ثروت سره غر بت هم  
ملگری دی .

همدا وجه دي کار يعني د بڼا ايا نولاسي بڼای کېدلو په هرې  
نا رامي توليد کړې . خلک د حکومت په مقابل کښې پاچېدلو او  
غوغاوې پورته شوې .

بې کفايته سياستمدارانود خپلې خود خواهي تر سره کولو  
دپاره د بیکاره خلکو د لوبې اورې څخه استفادې وکړې .

دوی خلکو ته درایو دپاره دپوډی - سر کسونو اونورو هغو کتو  
وعدو ورکوله چه دوی پوهېدل چه هېڅکله یې هم درایو په مقابل  
کښې نه شوې ترسره کولای .

دروم د ستر جمهوري حکومت له منځه تلل داید لونه وو .  
دمیلا دمنځه دمنځه پېرې کښې وضعیت داسی شو چه یوازې یو مقتدر  
اومطلق العنان سړی ښایي کولای شو چه د رات دې اداره کړي او  
رومیا نوته فقط ژولیسینار Julius Caesar دغه ډول انسان و برېښېد  
ژولیسینار نه یوازې گال Gaul او بریتانیا او مصر دروم په  
امپراتورۍ پورې وتړل بلکه په خپل حکومت کښې یې هم رفورم راوست  
او ډېر زیات نوی قوانین یې منځ ته راواېستل .

دقیصر په خت کښې دروم د جمهوریت دوره پای ته ورسېده او  
دروم دامپراتورۍ دور شروع شو .

قیصر ظاهراً هېڅکله هم امپراتور نه بلل کېده مګر بیا هم  
امپراتور و .

دی په ۴۴ ق . م کښې دروم د جمهوریت خواهانواله و او چه غوښتل یې  
بیا په روم کښې جمهوریت ټینګ کړي ووژل شو . مګر د جمهوریت  
فکر بیا هم نا که مه او د قیصر وراره اګسټس سېزار Agustus Caesar  
د روم حکمران شو .

دهمدې اګسټس په دوره کښې د وچه رومیان سره یو او د خپلې وسیعې  
امپراتورۍ د قوانینو او د داریو په رفورم پسې شول . دهمدې

اگوستس په وخت کښی وچه عیسی (ع) وزېزېد. دې پېښې ته دهغه وخت دروم به نړۍ کښې څه اعتنا ونه شوه. مگر تقدیر دا سې وکړه چې دی د ټولو بشری پېښو په جریان کښې تغییر راوړلی. دا اگوستس اداره پوره عاقلانه وه او په لومړۍ اړدوومه پېړۍ کښې پاروم کښې کراره کراری وه. مگر له بده مرغه په دریمه او څلورمه عیسوی پېړۍ کښې دروم دنړۍ بدې ورځې بیارا غلې اړپه پای کښې امپراتوری تجزیه شوه. همداروچه د لته نوزیاتو دروم عظمت د مصر او یونان په څېر فقط یو لیدلی خوب و.

له بېړۍ چلوو نگونه نیولې تر جگړن - سوداگر - د سمندر غله - کب نیوو نکی - مبلغ - عالم اوانجنیر پورې ټول خلك کاشفان وو. فنیقی کاشفان سوداگروو یونانی کاشفان سوداگر - بېړۍ چلوو نکی او یوهان وو. مگر دروم کاشفان جگړن او تر ټولو نه زیات یې انجنیران وو. کله چه دروم جگړنو نوې ځمکې ونیولې رومی انجنیران د سړکونو د جوړولو او استحکاماتو د پاره د مناسبو مواقعو په موخه او پسي شول. په رومیا نو کښې د «هانو» او «پتیز» اوسترسکندربه څېر کاشفان پیدانه شول. مگر ددوی جنرالانو او انجنیرانو د نړۍ په باره کښې زموږ معلومات د هر زیات وسیع کړل.

دا اگوستس په وخت کښې رومی سړکونه دامپراتورۍ له یوه تریل سره پورې ورسېدل دا چه: «ټول واقعونه روم ته ځی» کومه پوچه ادعانه ده.

رومی انجینیرانو به لومړی سر کښې داسې کونه فقط د جگړې نود عاجل حرکت په مقصد جوړ کړل. لږکې دامپراتورۍ د ساتنې دپاره د قانوني قوتونو یو ځوابل ځواب په سرعت سره تګ ضرور و او دا خبره د اتونو د پوره زیاته اسانه کړه.

رومی انجینیرانو خپلې وظیفې په د و مړه ښه توګه سرته ورسولې چې دې پرو هغو واټو نوڅخه چې دغه وخت جوړ شوی دی تر اوسه هم لاستفاده کېږي او ددې خبرې د پریښه مثالونه په انګلستان کېښي «سترشمالی وات» او په ایټالیا کېښي «اپین» مشهور و ات دی. ددې وات څخه دنړۍ په دوهم عمومي جنګ کېښي امریکا یی او انګلیسي جگړې نواستفاده وکړه.

ایاداد تعجب وړ خبره نه ده چې دې امریکا یی جی - ای G. I. او یواس U.S. ټاکنونه د هغو واټونو د پاسه ولاړ شوی چې سل پېړۍ دمخه جوړ شوی دی؛ البته تعجب دی، مګر دا چې دغه کار شوی داهم یو واقعیت دی. تر ټولو نه مهمه لا داده چې موز سره له دا خپل نننۍ ساینس او سره دا انجینرۍ له دادومره مهارت به بیا هم داسې سرکونه کله نه شو جوړولای چې دې د لرغونۍ روم دوا قونو سره پرتله شي.

هر نګه په رومیا نوه م د مصر یا نوبه څېر د بحر سره علاقه نه لرله نوبې بحریه د خار جیا نوبه لاس کېښي ده - خار جیا نهم اکثر یونانیان و او به هغو پېر یو کېښي چې د روم په نړۍ حرکت کاوه دغو یونانیانو د ملا حظې وړا کتشافات وکړل.

البته دیو نانی بحر پیمایانو په زړه کښې دانه وه چه دې رومی  
واکدارانوته نوې ځمکې کشف کړې. حتی ددوی منډې ترې هم ددې  
مطلب دپاره نهوې بلکه کوم شی چه دوی ورپسې روان وو هغه فقط  
گڼه وه او دروم دامپرا توری د عظمت په موده کښې به هېڅ شی کښې  
هم تر سوداگری څخه زیاته گڼه نه وه.

سوداگری هم دامهال د شرق سره وه اوسره زر - عطر - ورېښم  
جوا هر اودارو چه د ختیځ څخه راتلل د غرب په بازارونو کښې یې مدام  
تقاضا موجوده وه. ترڅو پورې چه چېرته خریدار شته تر هغو پورې هلته  
داسې خلک هم شته چه دې ځای نو نه مرگ ته در کړی.

یونانی پېړۍ چلوړنکو - هغو چه یې دردم د تجارتی بیړیو نظام  
په لاس کښی و - د خطرونو سره د مخامخ کېدلو او یاد رېږونو د کاللو  
پروا د کالیو د گران پلور لویه مقابل کښی نه لرله.

څرنګه چه تاسې ددې کتاب په لومړۍ یو برخو کښی ولوستل «نیورخس»  
دمون سون Monsoon بادونو راز کشف کړ چه د بنگال په خلیج  
او په هند کښی چلېږی. دغه بادونه د کال د موسم سره سم بدلېږی.  
په ژمی کښې له شرق نه د غرب خواته چلېږی او په دوی او پسرلی  
کښې له غرب څخه د شرق خواته.

دابادونه د سمندر اوو چې ترمنځ د تودوخې د درجې د اختلاف محصول دی.  
کله چه یو نانی سوداگر د مون سون په خصوصیت پوه شول نویې له  
هغو څخه به مستقیم ډول سره له افریقې نه هند ته د تللو د پاره استفاده وکړه.

دوی به دمخه تردې چه دمون سون سره اشناسی دسمندر د غاړې  
 غاړې سره تلل . کله چه دوی ددې برخای چه دې له سمندر څخه  
 کوردچاپېره را وگرځی داو کړای شو چه نیغه په نیغه ورڅخه تېر شی نو  
 دې کار ددوی سفرونه سخت اسانه او په نتیجه کښی زیات کړل .

کوم سړی چه یې د لومړی ځل د باره دغه دسمندر یون و کړ هغه  
 یونانی سو دا گر او پېری چلوونکی هیپالس Hippalus د ژر لیسینزار  
 ماصرو دی دسړې بحیرې څخه د ملا Malabar ساحل ته ورپورې ووت .  
 کوم سوداگران چه دده په پله ولاړل هغوی خپل یون مخ د جنوب  
 په لور اوږد کړ ترڅو چه سیلون ته ور سپدل اودا په لسمه میلا دی  
 پېری کښی و .

څو کاله وروسته یوه رومی تجار چه سکندر Alexander نو مېده  
 کو چین چین Cochinchina کشف کړ . دچین سوداگران له پېری  
 پخوا زمانې نه را په دې خرا ددغې ځمکې د سوداگرانو سره چه چانګ چن  
 دیو چی قلمرو ته د سفر په وخت کښې اورېدلې وه تماس لاره . شرق او  
 غرب سره ملاقی شول .

د دریمې قبل المیلا د پېری په شاوخوا کښې یوه بل ولس ته چه  
 چانګ ته څرګندو - د غرب سره خپل تګ راتګ شروع کړ . داخلک  
 سوداگران وو . بلکه دوی یوازی د جنګ او چپاوسره علاقه لره .

ددوی جنګونه او چپاونه رت و رت حشیانه وو . حتی رومی مشهور یرغلگر  
 یعنی لیجین Legions هم ددوی دیرغل زور نه لره .

خُکِه ددې خلکو جنگ فقط ددیوانو جنگ وو .  
 داخلک شوک وو ؟ داخلک فقط هم هغه زاړه یاران ((هونان)) وو .  
 هونان یعنې د مهیب « سنگ نو » یا هغه چا از لاره چه وروسته  
 د پېړیو د سرگردانی څخه اروپا ته ورورسېدل او دروم دامپراتوری سره  
 په جگړه شول . دهغې ورځې نه چه چینیان په دې پسې شول چه هونان  
 داسیاد جلگو څخه بهر کې - د غرب په لور ددوی بهر و نه ورلام شول .  
 چینیانو به هونان بیرته شړل او هونان نو هغه شوک چه به یې  
 په لاره کې اویامخې ته پراته وو . ترڅو چه په پای کې د هونانو  
 سرار و پاته ورسېد . دلته یو څه موده په تنبه قېله کې رو او د پېر زیات  
 خلک د دې انیوب د سیند په غاړه او دارو پا په شمالی ځنگلو نو کې  
 میشت شول او هلته یې منظم ژوند شروع کړ .

دا وحشی یرغلگر د پېر زیاتو پرکو څخه جوړ وو . مگر په عمومی  
 ډول سره یې واړه خلک د دنگوونو - شنو سترگو او ښکلیو وېښتانو  
 خاوندان وو چه ژوند یې په پورند کلو ی - کېښی تېرېده . د لیک  
 اولوست سره یې هېڅ اشنایی نه لرله فقط یوازې یو څه محدود قوانین یې  
 لرل او نور نو زیات قوی اوازاد خلک وو . د خپلواکۍ سره یې  
 ډېره زیاته مینه لرله

اورو میان دهغو خلکو د لاسه چه یې دامپراتوری په ځنډو کې میشت شول  
 په تنگ شول مگر سره له دې یې هم جنگ ته په جنگ ځواب ورکاوه  
 او سولې ته په سوله . ترڅو پورې چه دروم دامپراتوری په قوت کې وه رو میان



ونه تر پدل خو کله چه روم د ډېرې هستۍ اوراحت له امله ضعیف شو  
او دروم د سیزار امپرا توری تجزیه شوه نو د وحشی قبایلو تهدید  
شروع شو. دشمال اوشرق نه بهیرونه دروم د امپراتورۍ په لور  
ورلام شول.

لومړی ګوتان Goths اووژی ګو تس Visigoths او په پای کې  
هونان اوواند الان Vandals ورورسېدل.

په ۴۷۶م کې روم ماته وکړه اودرومیا نو وروستنی امپراتوروتښتېد.  
په همدې دیرغل د ډېرې په پای کې دروم د برم څخه چه څه  
پاتې شول هغه فقط وران ښارونه - ستر او اوږده و اټونه - پلونه او هغه  
تونلونه وو چه یرغلګرو در څخه استفاده نه شوه کولای. ځکه چه وحشی  
او غیرمدنی خلک وو.

داچپاوهم داسی وو لکه چینیانو چه د «کریست» ټاپولوت کړ ښارونه  
ړنګ شول قوانین اودودونه له یاده ووتل او تمدن یو ځل بیا ځای پرځای  
و درېد.

د هغو عیسوی کلیسا ګانو له برکت څخه که نه وی چه درومیا نو  
دامپراتورۍ په وخت کې جوړ شوی وو نو تمدن بهر ته له منځه تللی وای.  
مګر عیسوی راهبیا نو په کلیسا کې دومره یو څه علم له ځان  
سره ساتلی و چه یې خپل وروستی نسل ته وروسیاړی.

رښتیا ده چه دروم دېو هنې ډېرې زياتې ذخيرې د لاسه ووتې.  
ډېرې ډېرې شوې. ډېرې محو شوې. اما ځینې هم وساتل شوې.

همد ادپوهې پاتې برخه ده چه زموز خپل نننۍ تمدن پرې ښاشوی دی .  
 د پېړیو پېړیو د پاره اروپایو د جهل سمند رو . دناپو هوا وه وهرم  
 پرستو ځنگلیا نور تفکر طرز بیاد نه یی . څخه بشقاب جوړ کړ . داسی  
 بشقاب چه فقط بلاوې او اشاوې پکښې هستې وې .

خبره بیرته دې ځای ته در سپده لکه فنیقیان - پتیز - ستر سکندر اورومی  
 سلسله چه هېڅ نه یی ته نه وې راغلې .

ځنگلیانو چه ټوله نه یی یې ونیوله پرته دخپلې پرگې - خپلو رمو -  
 خپلو کښتو نوار خپلو هغو کلیو څخه چه پکښې اوسیدل دبل هېڅ شی  
 سره هم څه دلچسپي نه لرله اونه په بل څه پوهېدل .

په تاریخ کښې دامهال دتیاره عصر Dark ages په نامه یادېږی  
 اوله ۵۰۰ ع څخه تر ۱۰۰۰ ع پورې رسیږی .

ددې دورې په اکثره موده کښې اکتشافات متوقف وو . وروسته  
 د ۱۰۰۰ ع په شاوخوا کښې یوه ډېره پاره ونکې پېښه وشوه او هغه  
 دا چه وکنگانو Vknings امریکا کشف کړه .



## د شمالي سمنډر پاچايان

دهغوځنگلي قبېلو څخه چې يې په تياره عصر کښې اروپا ته ور ودانگل او هلته مېشتې شوې يوه هم دنارس من Norsemen يا وکنګز Vikigs په اند ازه له منډه و تړلونه ډک تاريخ نه لري .

دا خلک هم له اړه دهغه نژاد څخه و چې ګوتان او فرانکان Franks او نورې جرمني پرکې هم له هغه نژاد څخه وې .

مګر په مورو د زمان دېر شمال High North خوا ته چې فقط ددوی د پاره جوړو ، خپاره شول .

د وکنګ نوم د لرغونې نارس Norse دوک Vik د کلمې څخه چې معنایې خليج دی مشتق شوی دی او وکنګان رښتيا هم د خليج خلک وو . دا نوم دهغه هېواد د پاره چې يې د سمنډر غاړې د اړې په شپږ دندانه دنده دی واقعاً يو مناسب نوم دی .

وکنګان په لومړۍ سر کښې فقط د معاش تحصيل دې ته اړکړل چې سمنډر ته ورننوزي . خو دسکانونه نا ويا ګڼو ځنگلونو او د غرونو لږ ونو دوی ته مشکلات توليدول .

له بلې خوا سمند رد کبانو او داسې ځنگلو نو څخه ډک و چه الو ارونه ورڅخه لاس ته را تلل .

همداسېب شو چه و کنگان تکره کب نیوونکی اومانو کان شول، نه شپانه یا بزگران .

دغه ډول داهم طبیعي وه چه دې له دوی څخه دسمند رغله او تالا کور نکی جوړشی .

دوی دسمند سره ډېره زیاته مینه لرله اوماجر اجو بی یې په خټه کښې اخیل شوي وه .

په تیاره هصر کښې هېڅ ولسم دو کنگانو په اندازه وپروونکی نه و . دوی به خپلو کړندیو او ښکلیو بېړیو کښې مخ ښکته راشیوه شول ترڅو چه دارو باخندې چور او چپاو کړی .

و کنگا نو د سین Sein رین Rhine او البی Elbe په سیندونو کښې لاره وکړه او همداسې یې خپلې بېړۍ ښکته داتلا نټیک سوا حلو ته ان هسپانیې او میډیترانې ته ورورسولې .

د ځینو شواهدو څخه څرگندېږی چه دیر غلگری یو نو دوی د غربی افریقای سوا حلو ته هم رسولی دی . دغه ډول شواهد ښیي چه یې یوڅو بری اکتشافی هیأونه دروسیې څخه تېر شوی او توري بحیرې ته هم رسېدلی دی .

و کنگا نو د شمالی اتلا نټیک جزایر لوت کړل او په بریتانیا او شمالی فرانسه کښې میشته شول. ایسلینډ Iceland او گرین لینډ Greenland یې

کشف کړل او په پای کېښې - تو کلی - امریکې ته ور ورسېدل .  
 و کنگان ښایي یوازینی خلک وو چه د فنیقیا نوڅخه وړاندې ولاړل . دوی  
 په بحر پیمایي او د سمندر په غلا کېښې بې ساری خلک وو . د خپلواکۍ  
 سره یې ډېره سخته مینه لرله او په هغو ټو لنو کېښې یې ژوندون و چه  
 پر سواحلي سیمو کېښې خپرې پر تې وې له دغو ټولنو څخه هر یې ټولنې ځانته  
 یو پاچا لاره . که څه هم چه د دغو ټولنو حکومتونه سره جلا جلا وو خو د عمومي  
 عادت او دود له مخې سره نښتې او یو وې . لنډه دا چه هم دوی هم په داسې  
 یوه فېریشن کېښې ژوند کاوه لکه دا زموږ ( امریکایانو ) نننۍ فېریشن .

خلکو تل پر حکومت باندې د غېزېدلو حق لاره . د ټولنې ټول هغه  
 خلک چه یې ځانته ځمکه لرله په یوه جرگه کې چه تنگ Thing بلل  
 کېده سره راټولېدل او دې جرگې غړي تنگ من Thingmen بلل کېدل .  
 پر ته د جرگې د غړيو دخوښې څخه هېڅ مشر هېڅ ډول فیصله هم نه شوه  
 کولای . و کنگان د نورو په مقابل کېښې د و مره زیات د قانون پابند نه وو .  
 مگر په خپل منح کېښې یې سخت قانوني ژوند لاره .

دوی به تل ویل : « باید چه زموږ خا وره په قانون ودا نه شی .

نه دا چه دې قانونی له امله ویجاړه شی . »

د قانون دما تولو سزا فقط یا مرگ و او یا تبعید .

دو کنگا نورب الانواع فقط دیوه جگړن ولس رب الانواع وو .

اډن Odin درب الانواعو پاچا او ټا ټو بی یې دو لېلا Valhalla

مانی په اسگرد Asgard کېښې وه

اسگرد دو کنگا نوجنت و . و کنگان په دې عقیده و وچه مې دزرغونی  
 پرېله جنت ته ور تېرېږي . که څه هم چه په تگ سره په پای کېږي ټول  
 خلق - ددوی په عقیده - اسگرد ته ځي . خو یوازې یو څو تنه غوره  
 غوره کسان داډن سره په ولېلا کېږي هم اوسېږي . ځکه و کنگان  
 په دې عقیده و وچه یوازې زړور جنگړن ددې دی چه دې داډن تر څنگه  
 کېږي . دا کسان داډن مینځو یعنی هغو شپږ و د جنگ ا له و انتخاب  
 کېږي و وچه دو کنگانو په اسمانو کېږي پر ستر و سپینو اسو نو سپرې گر ځپېږي .  
 دا الهی دوالکیریز په ښکلي نامه یادېږي او و کنگانو ویل چه  
 کله چه دوی سپرې شي نو یې نیزې او دزغرو خولی لمر ته بلک و هی او اوزده  
 طلا یی و ښتان یې با در پو ی .

کله چه و کنگا نوجنگ کاوه نو ووالکیریز به سپرې شوي . د اسمانو نو  
 څخه به په دې نیت را کو زې شو ی چه مې سره را ټول کېږي او  
 اسگرد ته یې ور سوی .

دو کنگا نو د پاره په جگړه کېږي مرگ د هر ستر افتخار و د دې عقیده یې  
 دوی ته دومره جرئت ور کېږي و چه یې په شمالي سمندر کېږي خپلې  
 بېړۍ سیڅي کېږي او داروپا په سواحلو کېږي یې بې پایا نه جگړې  
 و ښلوي . و کنگا نو ډول ډول بیړۍ لري چه هم یې دا ندازې له مخې  
 فرق سره لاره او هم د جوړ ښت ډول . دا بېړۍ ځینې د سوداگری  
 په مقصد جوړې وې او ځینې د کب نیولو او د ساحلی سفرو نو په نیت .  
 مگر تر ټولو نه ښکلي تېږې اوله د بې څخه ډکې بېړۍ جنگی بېړۍ وې .

جنگی بهی دوی بنا مار دوله بهی بللی اودا حکه چه در غو  
بهیو دمخه خوانبا مارتته ورته وه. پورته خواو یی ایند یی ته ورته  
جوړ یی و یی او پای یی د بنا مار لکی ته ورته و.

د غه ډول دا بهی د پری نری او پیتی و یی. کیلو نه یی هم لرل  
اود د پری دسکرو د شیر یی د خو بنا شخه جوړ یی و یی او په پای کبی یی  
یولور دا لان هم لاره. دلته به به د یی حای کبی کپتان در پده  
او بهی به یی چلو له. پورته ددا لان شخه، چه یی سر بو بلی و  
نوره بهی سر خلا صی وه.

دی بهیو - یواز یی یو باد وان لاره چه یابد کوم اوبد لی تو کر  
شخه جوړ شوی و او یاد کوم خاروی د پری بو قکی شخه چه په رنو  
رنکو نو به پتاره پتاره رنگ شوی و دغه ډول به بهی کبی یو به  
پوزه هم جوړه وه چه به د خار د برج کا رور شخه خستل کپده او  
وسله به هم دغه حای شخه استعما لید له.

دا جنگی بهی به له شلو پښتونه تر پنځوسو پری بارو و هو نکو  
اداره کولې. پارو گان به د شپری شخه جوړ اود بهی یو به شنگو نو  
کبی به په حرمینه قینک شوی و. هر پارو به د وودری یا خاور تنوپه  
واسطه اداره کپده. بنی شنگ ته یی یوسکان rudder جوړ و او د بهی  
د د پوالو نو د پورته شخه و سرتسره به جگر نو خپل ډالونه خپل ول.

دور خپ له مخی به و کنگا نو خپلې بهی د لمر په لا رښودنه چلو لې  
اود شپې له مخی د شمال د قطب د ستوری په اساس. کله به چه ساحل ته

ووتل نوبه په ګوډو کښې نشو تل ادیا به یې همدا ګوډی د ترپال په مخېر  
پرېږی-وا چو ل. همدایواز ینی یو ښاک وچه دوی د باد او باران  
په مقا بل کښې د خان دساتنې د پاره لار د .

حتی کله به یې چه په ژمی کښې هم په سمندرونو کښې پېږی-چلولي  
پرته د همدې ګوډو وڅخه یې بله داغوستلوو سیله نه لرله .  
دلرغونونار سا نود سندرو څخه چه دو کنگا نوسازیانو د سردارانو  
په میلستونونو کښې یې غېزولې دی موزته د نار سمن د ژوند اودهغو  
د منډو ترپړوپه باره کښې د پر زیات معلو مات لاس ته راغلی دی .  
داسندري په لومړی سر کښې سینه په سینه او یوه نسل څخه وبل ته  
وررسیدلې دی . مګر یو وخت ددوولسمې پېړۍ په شاوخوا کښې کښل  
شوی دی اود تاریخ پوهانو دپاره دااطلاعا تو مهم مأخذ ګرځېدلی دی .  
په لومړی سر کښې خلک داسې فکر کاوه چه ګوندې دغه سندري  
هسې دخیالی ماجرا ګانو کیسې دی . مګر په تدریج سره - کله چه  
علوم پرمخ ولاړل داومتل شوه چه دغه سندري څه خیالی کیسې نه  
دی بلکه دواقعی پېښو شرحه ده .

دعبرانیانو د کتاب څخه چه ( په اصل کښې ددوی تاریخ دی ) هم  
دو کنگانو ژوند پېښې شرح کښېدلای شی .

البته موږ دامنوچه پورته ذکر شوي سندري د Sagas ، دخپل ټول شرح و  
بست سره درستې نه دی مګر دا هم منوچه ښایسته زیاته برخه یې  
درسته ده .



ددغو سندرو شخه مو ز ته دو کنگا نو پر غلونه چه يې په پنځمه -  
شپږمه او - اومه پېړۍ کېښي کړي دي شخړ کړند پېښي .

شخړ کړنده ده چه په نهمه پېړۍ کېښي په فيرو Farce ار کني Orkney  
دهبرايده تاپوگانو Hebride Islands او په پای کېښي په ايس ليندې کېښي  
خلك ميشت شول . نژدې د سلو کلونو په مو ده کېښي د ايس ليندې خلك  
سخت په غوره کېښي وواو بيا پسې په ۹۸۱ کېښي په بلا ککړ شول . دا بلا  
فقط له يوه سړي شخړ او لاړه شوه چه سور ايريك Eric the Red نو په پده  
د سور ايريك له اړه په ايس ليندې کېښي نه وز پېښېدلی ، بلکه يوه مهاجر و چه دناروي  
شخړه تبعيد شوي و .

دې سړي سخته له شوره ډکه روحيه لرله او هېڅکله يې هم چېرته  
د کرارې ژوند نه و کړی . ده په ايس ليندې کېښي پښه نه وه ايښې چه بيا  
له خپلو دوو تنو جنرالانو سره په جنگ شو . همداو چه بيا ياغي او درې .  
کاله تبعيد شو .

په هغو سندرو کېښي چه دمخه پرې و غږېدو راغلي دي چه : « دلته  
ده د ايريك په خليج کېښي Eric Bay خپلې پېړۍ د سمندر د باره تيارې کړې .  
کله چه تيار شو نو دتلو په وخت کېښي نور خلك د جزيرې تر پايه  
پورې دخپلې بابه يانې د باره ور سره ولاړل . ايريك ورته وويل  
چه دي غواړي د سمندر شخړه د غرب خواته تېرشي اود . . . . .

مخکې په نيت سفرو کړي . . . . . ده وويل چه که يې مخکه  
وموندله نو به بيا دخپلو ملگرو سره په خير وويني .»

ایرک حُمکه و موندله او کله چه یې د تبعید دوره سرته ورسېده بېرته  
ایس لینډ ته راغی ترڅو ایس لینډ یان په دې خبره خبر کړي .  
ده هغه حُمکه چه یې موندله گرین لینډ (Greenland) Groenland  
وبلله . حُمکه ده د افکر کاره چه که دغه حُمکه یو ښکلی نوم ولری نو به  
د خلکو سره دورتګ ارزو پیدا شی . په دې ترتیب گرین لینډ یعنی  
سمسورې حُمکې خپل دغه عجیب بې مناسبتنه نوم وگاټه او د ایرک  
چل هم خپل کار وکړ . حُمکه کله چه دی بل کال بېرته گرین لینډ ته  
ولاړ پوره پنځه ویشته پېړۍ ورسره وې . مګر یوازې څو لسل له  
دغو پېړیو څخه بندر ته ورسېدې . ځینې یې په سمندر کېني له منځه  
ولاړې . نورې یې چه د سمندر یون یې زړه ورمات کړ بېرته وګرځېدې  
او ښکاره ده چه پاتې یعنی هغه کسان هم ما یو سه شول چه یې هلته  
شنه ورشوګان ونه موندل اما سره له دې هم د ایرک پر حُمکه میشت  
شول او مېنه یې ودانه شوه . وکنګان د اتلانتيک تر نیمایي پورې رسېدلی وو .  
مګر د هغې وچې فکر لاهم نه و ورسره پیدا شوی چه د دغه سمندر  
ها بلې خواته پرته وه . یوه ورځ یو نفر چه بجارنی Bjarni نومېده  
په پېړۍ کېني د ناروې څخه ایس لینډ ته ورسېد .  
ترڅو خپل پلار ، چه یې فراری ژوند کاوه ، ووينی . ام دی فقط داسې  
وخت ایس لینډ ته ورسېد چه ورته وویل شو چه پلار یې گرین لینډ ته  
تللی دی .

بجارنی سخت مایوسه شو او افراد یې هم ورته وویل :

« با داره ! اوس به مخه کوو ؟ »

ده خواب و رکې:

« که مي يوازي نه پر پېژدی، او ملگر تيار اسره کوي، نو خپله پېړۍ

گرين ليند ته پسې ورخوځوم . »

دوی په خواب کښې ورته وويل :

« موزد رسره يو ! »

بجاري بيا ورته وويل :

« کومان کوم چه زموزيون بي عقلی ده . مخه دمخه تردې موز هېڅ

يو هم دگرين ليند سمندر ته نه يوور ننوتی . » مگر دافرادو يې چورت هم

نه شو خراب . البته داڅه لومړۍ پلانه وه چه وکنگان نااشنا سمندر ته

ورننوتل . تر تييات يې ونيول او پېړۍ يې سمندر ته وروغوړځولې .

خو وروسته له درې ورځونه موافق بادونه ودرېدل او دشمال له لوري

ډېره سخته سيلۍ راوالوته ، او فضا غبار وپېچله . دشمالی سمندر غبار هغه

مهلك تياره او ټينګ غبار وچه پتيزي ودرېد او دې ته يې اړ کې چه تيول

Thule ته خپل يون پر پېژدی .

دا غبار د سمندر پر مخ داسې غوړېدلی دلکه کومه لنده شپۍ اودزی

به شپو شپو په دې هېڅ نه پوهېدل چه چېرې روان دی . دوی خپل

خانونه فقط د سمندر د خپورحم ته سپارلی ووار کوم کار چه يې دلاسه

کېده هغه داوچه فقط کرار په انتظار کښېنی . په پای کښې يو گهيځ

غبار کښېناست اولمر ښکاره شو . وکنگانو خپلې پېړۍ روانې کړې .

اولاړل پخپله مخه پسې . دا ورځ يې ټوله ورځ بهرې وچلو لې  
 او فقط زلمر لوېده مهال يوه وچه ور تر ستر ګوشوه . بجارنې هغو ټيټو غونډيو ته  
 څه به افق ګڼې څر ګندي او په واورو ټټې وې ډېر زيات وخت څير شو  
 اووې ويل :

« ګومان نه کوم چه دادی ګرين ليندو وې ! »  
 همد او چه و ګنگان ددې وچې له ښې خوا شخه تېر شول او خپلې  
 بهرې يې وړاندې پسې روانې کېدې .  
 بله ورځ مازديګر مهال وچه و ګنگانو ته بيا يوه وچه ور تر ستر ګوشوه  
 اووې ويل :

« داهرو مرو ګرين ليندو دی . »  
 مګر بجارنې ځواب ور کېدې :  
 « ګومان نه کوم . ځکه وايي چه به ګر بن ليندو ګڼې ډېر ستر ستر  
 پنچالونه موجود دي . »

« صاحبه ! ددې وچې لورې هم فقط پنچالونه او غرونه دي ،  
 ايا دايقينې ګرين ليندو نه دی ؟ »  
 بجارنې خپل سرو خوځاوه اوسره له پنچالونو بيا هم په دې متيقن نه و  
 چه دا ګرين ليندو دی . نو يې ځکه وويل :  
 « پدې ځمکه ګڼې دمېلمه چاره نه کېږي . بايد چه پکښې ښکته  
 نه شو . »

و ګنگان ما يوسه وو مګر د خپل کپټان له امر شخه يې سر نه خوځاوه

دوی دهمدي نوې رچې غاړه ونيوله اوداورته خرگنده شوه چه دا  
فقط یو ټاپوو. بیایې د بجاننی دامر سره سم باربانو نه خپاره کړل. د بېر یو  
سینې یې ساحل څخه جلا کړې اوسمندر ته یې ورو غور خولې.

خلوړور خې وروسته ښې هوا و موافقو بادو بوددی ته بیایوه نوې  
ځمکه ورتسترگو کړه دلته بجاننی وویل:

«کومی خبرې چه ماته شوی دهغو له مخې دا ځمکه گرین لیند ته  
ډېر زیات ورته والی لری. دلته باید پیاده شوه.» کوز شول او همدا  
گرین لیند و.

بجاننی وروسته له ډېر زیات رخت څخه خپل پلار وموند او نوې وچې یې  
هم وموندلې. مگر کله چه ده ددغو وچو په برخه کښې په غرب کښې  
خبرې وکړې نه ده، نه یې پلار، نه یې کوم بل اورېدونکی داسې څه انگر له  
چه وشه دامریکي د کشف په باره کښې ورته خبرې کېزی بجاننی بیا هېڅکله  
هم د «غرب» د ځمکو په موندلو پسې نه ووت.

دی خودل سرده ښکارېده مگر هغه نور ډېر زیات خلک چه یې دده  
کیسه واورېده. هغوی دل سرده نه وو. په دې ډېرو زیاتو خلکو کښې  
یو هم لایف Laif د سره ایرک زوی و. د اشناو چو فکر دی راو پاراوه  
داسې چه که بجاننی غرب ته یون نه وی کړی نوبه دی هرومرو ورگډه  
شوی واو دابه یې کتلی وچه څه مومی!

لیف ولدا ایرک یو ټیک وکنګک یعنی د لوپې ونې او سپینې بڼې  
خاوند اوله باور نه وتلی غښتلی سړی و. وایی چه دی ډېر ښکلی

خوان - ستر لیدر - تکره مانو او هو بنیار او مبتکر انسان و. ظاهراً  
 دی دخپلو خپلوانو په خیر تریخ نه و. دی په دې پسې شوچه په یوه  
 سمندر یزاکتشافی یون پیل وکړی. مگر دملگرو مو ندل لږڅه  
 ورته گران و. په پای کې پنبه دپرش کسه ورسره ولاړل اود دوی  
 دیون کیسه دو کنگانو په زړو اسا طیرو کېنې داسې را غلی ده.  
 «لو مې نه و چه چه دوی وموند له هغه مخکې ده چه بجارنی دمنځه  
 موندلې وه دوی ددې مخکې خوا ته خپلې پیړۍ وروا نې کړې.  
 لنگرو نه یې واچول او یوه پیړۍ یې رچې ته ورورسو له.  
 مگر هلته هېڅ شنبلی ورت تر ستر گو نه شو. څه چه په دې وچه  
 کېنې لیدل کېدل هغه فقط یخچالو نه وو - او ددوی تر منځ مخکې  
 او بحیره کتست دینخ جلاگه وه... لیف وویل: اوس نو مو ز د دې  
 وچې په برخه کېنې باید داسی ونه کړو لکه بجارنی یعنی هغه څوک  
 چه ساحل ته ور نه غی زه په دې ځمکه نوم زدم او هیلو لیندو Helluland یې  
 بولم. دوی بیا سپاره شول. پیړۍ یې سمندر کېنې لاهو کړې او یوه  
 بله وچه یې وموندله ځانونه یې ورورسول. لنگرو نه یې وغورځول.  
 یوه پیړۍ یې وروړاندې کړه او پیاده شول. دا ځمکه اواره او پر ځنگلو  
 نو پته وه.

ساحل قیمت او په اکثر وختو کېنې په سپین ریگ پوښلی و. لیف وویل:  
 دا ځمکه باید دخپلو شتو په نامه یاده او مارک لیندو Mark Land  
 - د لرگیو ځمکه - و بلل شی.

دري بيا به هومره چټکۍ چې يې کولای شوي به بهرۍ کښې سپاره شول.  
بيا دوی بهرۍ شمالی بادونو ته و سپارلې او دوه ورځې يې  
دمخه تر دې چې دې کومه وچه ووينی سفر وکړ.

همدا سي ددغې وچې پر لور ور روان شول تر څو چې يوې جزيرې ته  
چې ددغې وچې شمال ته پرته وه ورورسېدل. په صافه هوا کښې پياډه  
شول او ايسته را ايسته يې سترگې وغړولې.

دشنيلی د پاسه يې دېر خې څاخکي وليدل - لاسونه يې پرې تير  
کړل او بيا يې خپلو خولو ته وروړل. دادوی ته داسی وېرېښېدله چې -  
ګوندي په ژوند کښې يې ترېر خې څخه خوږ شي نه و څکلی. له دې  
خايه بيا سپاره او په هغه کانال ور ننوتل چې د جزيرې او د ماغې  
تر منځ پروت و او د وچې څخه دشمال خواته تللی و. دوی د ماغې څخه  
د غرب خواته ور تېر شول. هلته او به دېرې لېږدې او بهرۍ په خټه  
کښې کښېناسته. کله چې يې بهرۍ کښېناسته او د تګ څخه پاتې شوه  
نو يې خپله ګوچنۍ بهرۍ پسې وتړله او جهيل ته يې ور وکښول.  
هلته يې لنگرونه واچول. خپل د لامبوژۍ يې واخستل او ځانونه يې وچې  
ته پرې ورسول. په وچه کښې يې څه ګوډلې د ځانو د باره و دانې  
کړې او په پای کښې يې فيصله وکړه چې بايد ژمی همدلته تېر کړي.  
نو له دې امله وچه يې ستر ستر کورو نه ودان کړل.

دلته نه په سيند کښې د سلمان (يوډول کب) څه کمي و  
اونه په جهيل کښې.

دا کبان ددغه جنس تر ټولو هغو انواعو څخه ښه ووچه دوی لیدلی وو .  
 ځمکه دو ښو څخه دومره ډکه ورت ته بر پېښېده چې یې در مود ژمی  
 دشو مې دپاره انبارونه هم ضرورونه گڼل . هلته او به نه کنگل کېدې  
 او په ژمی کښی وښو خپله تازه کۍ پېره لږ با بلله .

شپې او ورځې تر گریښلیندو او ایس لیند څخه هلته زیاتې سره برابرې وې .  
 کله که په ځیر سره نقشی ته وگورۍ نو به تاسې د امریکې د متحدو  
 ایالاتو او کانادا هغه برخې وویښۍ چه زمونږ په فکرو کنگا نوو موندلې .  
 هیلو لیند Helluland چه معنا یې «د پلنې ډبرې ځمکه» ده هرو  
 مړود لبرادور Labrador کو مه برخه وه .

مارک لیند د تشریحاً تو له مخې نو واسکو ټیا Nova Scotia  
 غونډې برېښی . مگر هاخوا پرته جزیره یې هرومرو د شهزاده اډوارډ  
 Prince Edward جزیره وه .

ځینې مؤرخین په دې فکړدی چه هغه ځای چه نارسمن مېنې  
 پکښې ودانې کړې او ژمی یې پکښې تېر کړ هغه کیپ کاډ Cape Cad دی .

په هر صورت لیف دامریکې دغه برخه له دې امله چه انگور  
 دېریات پکښې شنه وو - واین لیند Vinland یعنې دانگور و ځمکه و بلله .  
 دو کنگا نوله ډای څخه یوازې یو تن دمخه هم انگور لیدلی وو . دی هم  
 دمخه فرانسی ته تللی او «لیف» ته یې د هغومیوو په باره کښې کیسې کړې وې  
 چه یې هلته لیدلې وې .



لیف د پر خو شې شواووي ويل :

«اوس موز بايد دوه کاره وکړو. يوه ورځ بايد انگور ټول کړو او بله ورځ بايد ونې وباسو چه زه يې خپله بهير کښې راسره واخلم »  
گرين لينډ يان خلاف د خپلونا روښي نیکونوپه ونه لنډوو ددی ته ددې نوې ځمکې ځنگلونه د پېرښه پنا ځا يونه وو .

ځنگله چه پسرلی شوو کنگان مخ په خپلو کورونو وخوځېدل سفر خطرناکه وو. خو په خير پرې تېر شو وایي چه د همدې پېرته تگ سره و چه لیف دلومړی ځل د پاره « نیمکرغه » و بلل شو مگر له بده مرغه چه ژوند وفا ورسره ونه کړه او په هغې خطرناکې ناروغۍ چه په همدې ژمی په گرین لینډ کښې کډه وه هم دی مړ شو او هم يې پلار «سورایرک» .  
بل کوم سپی چه امریکې ته ولاړ هغه تارو و Thorvald د سره ایرک یو بل زوی اود لیف کشر ورور و .

تارو له مخامخ واین لینډ ته ولاړ او داسې ښکاری چه پرته له کوم رېږ څخه يې داځای وموند .

وروسته له تارو له څخه د کارل سف نی Karlesfni واری زموز په فکر دی د ۱۰۰۳ په شاوخوا کښې د «اوبډې ځمکې» Long Land په کومه برخه کښې کوز شوی دی دی خلاف دهغو ځینو نورو کسانو چه دمخه ترده څخه تللي وو مخامخ واین لینډ ته د مستعمرې دمو ند لو به فکر ورغی .  
ده یو سل و شپېته تنه سپی - پنځه ښځې اود گلو اورمو څخه یوه یوه جوړه د ځان سره واخستل .

و کنگانو و این لینده ته در سپید لوسره هم د سمندر په غاړه یومړ «ویل»  
( یو ډول بحری خناور ) و موند او سم دلاسه یې دخوړو لود پاره  
قو قه قو قه کړې .

رهي چه د گرین لیندې څخه په ډېر احتیاط سره را وستل شوې وې دخپل  
د پاره ايله شوې اود مستعمرې خلك دراتلونكې ژمی دپاره د انبارونو  
او کورونو په جوړولو لگیا شول . د هواو وضعیت داسې نه ښکار پده  
چه دې ژمی سخت وي دخوراك شيان په وچه او سمندر كښې زښت  
زیات پیدا کېدل اودهغو خلكو دپاره چه د گرین لیندې د سپړوسره عادي وو  
د نیوانگلیند New England ژمی رت نرم و .

هغه څه چه وروسته د لرغونو انگلیسی سا کښنو د پاره ساړه برېښېدل  
دو کنگا نود پاره نرم او گرم وو .

کارل سفنی اړدده ملنگرو ته په امریکا کښې دخپل توقف په لومړنۍ  
پسرلی کښې دا خبره ثابته شوه چه د « غرب » ځمکه مسکونه وه . دهمدوی  
روایت دی چه یوزیات شمېر سگری لنگجر Skraelingjer د ځنگلو نو  
څخه د ما لونو د پلرولو او پېرودلو په نیت راووتل سگری لنگجر ښایي  
هندیان وو . دوی پوه کی راوړی وواوغو ښتل یې چه یې دو سلی سره  
تبادله کړی . مگرو کنگان هوښیار وو . دوی په دې پوهېدل چه وسلې  
یې د قولي نهی . تر گېد پرواو سمور ونو څخه زیات ارزښت لاره .  
همد او چه یې هندیانو ته شید یې - کوچ - خايدك او پېرووی ورکړ .  
هندیانو د منځه تردې هېڅکله هم دغه ډول خوراك نه ولیدلی او ځکلی

نوله دې امله يې خپلې خپټې ښې پرې وېرې سولې . خپل ښکلی پوټکی يې په بدل کې پرې ښودل او بېرته گڼو ځنگلونو ته ورننوټل . دهند يانو سره په دې لومړنۍ ليدنه کې يوازې دو کنگا نوغو يوبد وضعیت وکړاودا هم ښايي هغه شيبه وه چه هند يان له ځنگلونو څخه بهر راووتل غويو هندیان يعنې هغه څوک و تر ول چه دمخه تر دې يې هېڅکله هم غويي نه ووليدلی . پرته له دې نور وضعیت رت ښه و .  
اما سره له دې هم کارل سف نی دڅه نورې زیاتې گټې هڅه ونه کړه ده . مخه د بل ژمی دراتگ څخه کورو نو گرد چا پېره یوډول کټاره ونيوله .

دساگا درو ایت سره سم نژدې همدامه لوجچه د گېرد Gudrid (د کارل سف نی دښځې) زوی وزېږېد او نوم يې سنوری Snorri پرې کېښود . تر کوم ځايه چه موزته مقاومت شته ، سنوری « لومړنی سپين پوټکی ماشومو چه په امريکې کې وزېږېد .

په دابل ژمی هند يان بيارو اين ليند مستعمرې ته راغلل دا حل بيا پوټکی د غدا سره تبار له شول . مگر و کنگا نو خپله معامله داران د کټارو څخه دننه پرې نه ښودل . پوټکی يې له دېوالونو دننه وغورځول په همدې وخت کې وچه څه خبره سره لاندي باندې شوه اويوتن له هند يانو څخه ووژل شو پانې ډله بېرته ځنگلونو ته ننوته مگر کارل سف نی يوه شوچه وروسته له دې نه زیاتې دو کنگا نوژ وند تريخ شو .  
د کارل سف نی خبره درسته وه . هندیان وروسته له دې چه يې ډېر

زیات نور خلك هم ورسره ملگری کړی وو پیر ته پرې را غل او یوه  
خطرناکه جگړه ونښته .

په حقیقت کېږي دوو کنگانو د جگړې نوا ودهندی توریایو تر منځ  
جگړه فقط دوینو د پېزونو بهول و .

البته ظاهرأ سوبه د کنگانو په برخه شوه مگر په دې هم وپوهېدل چه  
په اصطلاح د پیریانو دښمنی ورواوښته . له دې امله یې په پای کې فیصله  
و کړه چه زیاته هستو گنه دلته نا ممکنه ده او باید پیر ته گرین لیند ته  
ولاړشی .

همداو چه یې د سکر لنگېر د دښمنی څخه واوړې ، کنگل ، او څپاند  
سمند رته ترجیح ورکړه . پېر یې له الوارونو څخه ډکې کړې  
او پیر ته گرین لیند ته وخوځېدل .

په دې کېږي څه شک نشته چه و کنگانو د الوارونو او پوټکو د پلاس  
وړولو دپاره امریکا ته خپل تگ را تگ جاري ساته مگر  
دا کوښښ یې هېڅکله هم بیا ونه کړ چه دې د امریکا هېوا دخپله مستعمره  
کړی . په پای کې خپله د گرین لیند مستعمره هم ورڅخه پاکه شوه  
ایا دا چه گرین لیند یان د اسکمو گانو تر یرغل لاندې را غل او  
ووژل شول او که دا چه به هغه طوفان کېږي ووژل شول چه اروپایي په دیار لاسمه  
پېر یې کېږي جارو کړه موز ته نه ده خر گنده . ځکه چه اسناد یې را  
سره نشته .

له بد مرغه دو کنگا نو امریکایی سفر و نو هم د فنیفیانو د افریقایی

یونو نو په خپر آنی نتیجه نه لر له . نړۍ لادې ته نه وه مسا عده چه دي  
د خپلوا کتشافاتو څخه استفاده وکړی .

دي دواړو واسو نوله جراثیم نه ډک ستر کمارونه کیسي  
گرځېدلی او بې له کوم شک څخه غوړونو ته رسیدلی او دور وستیو  
نسلو نو خیالات یې راپارولی دی .

مګر وی د تېر وسیا حتو نو او اکتشافاتو څخه په مستقیم ډول سره  
نه دي متاثر شوی .

څرنګه چه د لرغونې کریت دانجنیرانو کارونو واسکوډو گاما اولیف  
بجاری او کارل سف نی هم د کرسټوف کولمبس Christophe Columbic  
د پاره زیات څه نه دي کړی . اکثر همداسې کېږي .

البته په دې کښې څه شک نشته چه دا ډول جریان د انسانی قوت  
د پاره ډېر لوی زیان دی . اما څه وکړو چه همدالاره ده .

## يور شلم ته

وروسته دروم دامپراتوری له گډه پدلو شخړه د پېړيو پېړيو د پاره په اړو يا کښي رڼه گډه وډي روانه وه . په پای کښي بربر انوبکښي خاله وکړه او په دې پسي شول خو بر - پره پر شکرلو ، خو پړاو او جنګ پدلو دنورو شيا نو په برخه کښي هم خپل ذوق اصلاح کړی .

د ۱۰۰۰ ع کال په شاوخوا کښي اروپا په پېلو پېلو ملتونو وېشل شوې وه چه هر يوه يې خاڼه دود ونه او قوانین لرل .

فرانسويان - هسپانويان - جرمنيان - ايټالويان او پور تګا لمان په دې کښي وو خود اسی يو مد نيت رامنځ ته کړی چه دروم دم د نيت يعنې هغه مد نيت شخړه چه يې نيکونوله منځه وړی وستر او عالي وی . همدامد نيت دی چه موز يې دغر بی عيسوی مدنيت په نامه يادوو . روميان دمخه دخپلي امپراتوری د انجام شخړه د پوزيات پر عيسويت گروهيدي وواو په تياره عصر کښي چه يې په لودلو پسي راځی ، عيسوی مبلغان نو په بربرو قبا يلو کښي د انجيل تلقين ته دوام ورکړ .

د ۱۰۰۰ م پېړۍ په شاوخوا کښي نه يوازي ټوله غربي اروپا عيسوی شوه بلکه کلیسا د انسان په ژوندانه کښي يو ډېر مهم عامل وگرځېد .

« پاپ ، چه به روم کښې اوسېده اود کلیسا مشرودهر پاچا څخه مقتدرو .  
 ده دخپلورو حاتیونوپه واسطه هم پاچا اداره کاوه اوهم رعیت څکه  
 ملایان - راهبان اواسقفیان د اروپایو ازینې سواد خلک وو یوازي  
 دهمدوی لیک اولوست زده و . نولهدي امله دوی نه یوازي خلکو ته لارښودنه  
 کوله بلکه حکمرانانو ته یې هم مشورې ورکولې . دې کار کلیسا ته  
 فوق العاده قدرت وروباښه .

تر کلیسا څخه وروسته مقتدر خلک ملاکان وو په ځینو هېوادونو کښې  
 لکه فرانسه - پېرزیات ملاکان وو چه تر پاچا څخه یې اقتدار زیات وو .  
 په حقیقت کښې پاچا نورمانډی ویلیم William of Normandy وه .  
 دی بر سرېره پردې دانگلستان پاچاهم و . اما سره له دې هم نه یوازي دمنځنیو  
 پېړیو ملاکان د ویره مقتدراو مهم وولکه نورمانډی ویلیم بلکه واپو  
 ځان ته جگړن لرل اود خپل قلمرو اداره یې په خپل لاس کښې وه او پرته له پاپ  
 څخه یې بل چاته څه اعتنا نه کوله . دهغې ساتنې په بدل کښې چه دې مقتدرو  
 ملاکانو دهنو خلکو کوله چه یې ددوی پر ځمکوژ دند کاوه . خلکو  
 موافقه کړې وه چه یاددوی په جگړنو کښې داخل شی یا یې دځمکو په  
 کرلو کښې ورسره مرسته وکړې اویاورته مالیه ورکړې .

دغه سیستم چه یې په منځنیو پېړیو کښې ټوله اروپا نیوله دملوک  
 الطوائفی ( Feudalism ) په نامه یادېږي .

په اروپا کښې دملوک الطوائفی دورې په پېښو کښې تر ټولو پېښو  
 څخه مهمه اوپاروونکې پېښه صلیبی جنگونه وو . دادهنو یونونو -

نوم دی چه دزایرینو دوسله والودا و په واسطه بیت المقدس (Holy Land) ته شوی دی . دایونونه اکثر په یوولسمه ، اودولسمه پېړۍ کېني واقع شول . دامهال « فلسطین » او « دیورشلم » دترکانو یا سراسین یعنی هغو خلکو په لاس کېني و چه په حضرت عیسی یې ایمان نه لاره بلکه په خپل پیغمبر « محمد ص » معتقدوو . محمدیانو ، د محمد پیروانو ، د عیسویانو څخه کرکه کوله . کله چه یې فلسطین و نیو نویې هېڅ عیسوی هم نه پرېښوده چه فلسطین ته ور ننوزی . دادغربی اروپا خلکو ته - چه یې عادت لاره چه دیورشلم بیت اللحم Bethlehem اودارلوزدغوندی - اونورو ټولو هغو ځایونو چه ددوی په مذهب کېني مقدس وو زیارت و کړی یوه ستره ضرر به وه . دوی هېڅکله هم ښه نه وواستقبال شوی . تر هغو پورې چه یې ددغو ځمکو اوسیدونکو ته د خرڅ گیری - په ډول درنې پېسې ورکولې په امان کېني به یې خپله لاره وهله . هکراوس وضعه رته بدله وه . ترکا نو همدا چيغې وهلې چه : « عیسوی سپیانو ورک شی ! نور مو نه غواړودا ځمکه زموږ ځمکه ده . نور تا سی دخپل خدای دلمانځني دپاره نه شی راتلای ! »

عیسو یا نو ویل : « ښه ! چه نه شورا تللی ! ملغو نو کافرانو - انتظارو باسی ، اوو گوری ، چه څوک په رښتیا سره پیغمبردی . زموږ عیسی باستانی محمد » دلته وچه کار له کاره تېر شو .

داروپا خلکو چه ترکانو قهرولی وو فیصله وکړه چه دې هغوی دبیت المقدس څخه وباسی .



دانارې پورته شوې چه «يورشلم ته ! يورشلم ته !» د اروپاله يوه نه تربل سره پورې خلك د كليسا تر جنه يولا ندي راته ول شول .

لومړنی يون به ۱۰۹۶ کښی و . ددې يون اصلي مشر هر مې پېتر Peter the Hermit و چه ۹۰۰ پېر وزياتو خلکو ته يې دمنه هېي تعصب المام کړی و .

« يورشلم ته ! يورشلم ته ! »

دا چيغه دزرگونو حنجرو څخه پورته شوه . پاپ وعدهور کړه چه دصليبي جگړو د جنگياليو گناه به ورو بښی او په دې يې متيقن کړل چه که څوک د حضرت عيسي په خاطر په جگړه کښې مېشي نو مستقيماً به جنت ته ځي .

دا وعدو ددیندارانو دپاره بالکل ملهم وه . مگر هغه څوک چه د لومړي ځل دپاره صليبي جنگ ته ور وخوځېدل واپرته منده هېي خلك نه وو . البته هر چا همدا چيغې وهلې چه «يورشلم ته !» مگر په دې منځ کښې ځيني داسې خلك وو چه له بيت المقدس څخه يې د كفارو د شپاړونه علا وه نور شيان هم په دماغ کښې لرل . پېر خلك تردې څخه چه دابدی ژوند په گټلو پسې وی زیات په دې پسې وو چه دې گټه او ما جرا جویی وکړی . دمجر مينودپاره چه دقانون څخه يې خلاصون غوښته ، دناراضی اوناراحته خلکو دپاره چه په دې ارزو کښې وو چه خپل کور ترك کړی او په يوه نوې ځمکه کښې نوی ژوند ولری دتجارانو دپاره چه په تجارت پسې وو اود غلو دپاره چه په لوټ پسې وو صليبي جنگونه ستر نعمت وه .

دغه ډول د بېلو بېلو علتونو په اساس يعنې د خداي مینې او هم د ما جرا جو يی مینې، هم د خان دپاره قرباني او هم د کلیسا د پاره قرباني، داروپا خلك د پيتر هر مټ په چيغه راټول شول. دفرانسې - جرمني او جنوبي ايتاليا دانگلستان او برتگال او مسلي څخه بي شميره د او طلبان راغلل. په دې لړ کښې بزگران او کارگران - ستر ملاکان او ميرمنې - ملایان او راهبان دغه ډول غښتلي افسران او مشهور پايان او هر ډول وېره خلك راټول شول.

صليبي جنگون په متعدد دو کو چنيوډ اوو وېشل شول چه هرې ډلې يې ځانته مشر لاره اوډا واپه ډلې داروپا څخه د بېلو بېلو لارونه په تېرېدلوشوي. څرننگه چه په منځنيو پېړيو کښې سفر درېونو او خطر څخه ډک ونودوی وروسته د پېروسترو تکاليفو د کاللو څخه کانسټېنټنوپل ته Constantinople ورسېدل. اکثری د لوزې او نازو غيود لاسه تېاه شول نور چه يې اوږده اور بېرونکي سفر زړه وهلی و پېرته کور ته راوگرځېدل مگر بيا تي کسان يې لاهم په دې کښې وو چه ځانونه بيت المقدس ته ورسوي. په کانسټېنټنوپل کښې اخوډ بونه او په کو چني اسيا کښې سرتېره جنگونه روان وو. تر کان په دې کښې وو چه عيسويان تخریب کړي او عيسويان په دې کښې وو چه يور شلم ته ورسېږي.

په دې ترتيب عیسی او محمد په نامه ډېرې بدې پېښې واقع شوې : صليبي جنگون وروسته داډيسا Edessa او انټيوچ Antioch د ښارونو

يعني هغوځا يونود نيو لوڅخه چه هلته يې ډېره ظا اما نه رويه و كړه  
 اخرد ۱۰۹۹ په پسرلي كښې د يور شلم شا و خواته ور ورسيدل . دوه  
 هفتې يې ښار محاصره كړ . صليبي جگړن د دېوالونو نه بهر دومره سخت  
 د لوزې او تندي څخه ور بېرېدل لكه تر كان او يهوديان دننه . نر، ښځې او  
 ماشومان د مېز يا نوبه څېرمه شول . په پاى كښې يو په يو د ښار حصار  
 مات شو . صليبي جگړن د ښار په اوسيدونكو ورتو يې شوه او قتل عام يې  
 پرې جوړ كړ . دوى هېڅ تر رحم هم ونه كړ . داسې ظالمان او دوي نو تېزى وه  
 چه خبره هم نه ورسره كېده .

د يور شلم د ښار د نيو لوڅخه په اروپا كښې خپور شو . كله چه بيت المقدس  
 د اروپا يا نولاس ته ورغى - د پرزيات صليبي جگړن بهر ته خپل ملك ته راغلل .  
 مگر دې پرهم په فلسطين كښې ميشته شول او د اروپا څخه نور هم  
 ورته را غلل او ورسره يو ځاى شول .

نژدې پنځلس كاله پوره كرارى وه . مگر په ۱۱۴۴ كښې تر كا نو  
 بيا يرغل و كړ . اروپا يان قو كړې قو كړې شول او په ډېرو مشكلا تو  
 سره يې و كړاى شو چه يوازي د يور شلم څخه د فاع و كړى . كله چه دا  
 خبره اروپا ته ورسېد يو بل ستر صليبي جنگ ونښت . ددې جنگ انتظام  
 دسنت برنارډ St. Bernard په لاس وشو اولارښوونه يې د جرمني او  
 فرانسې د پا چا يا نوبه غاړه وه .

دا ځل په هغو خلكو كښې چه ددې مطلب د باره را ټول شوى وو  
 دښو خلكو شمېر عادي مگر د غلو او خو نكارانو شمېر تر عادي څخه زيات

اوددې لشکر کښې پای پېر بدود عیسویا نواز محمد یانو تر منځ جگړه  
ان تر ۱۱۸۷ پورې اوزده شوه اویور شلم بیاد تر کانولاس ته ورغی .  
داد عیسوی نهی رد پاره یوه مهلکه ضربه وه اود یوه بل صلیبی جنگ  
ترتیبات و نیول شول .

داد ریم او ترقه او شخه ستر مشهور صلیبی جنگ و . ددې جنگ  
لار شوونه فریدریک باربرو سا Frederick Barbarossa د جرمني  
دامپراتور - ریچارد کیورچی لیون Richard Coeur de lion  
د انگلستان د پاچا اود فرانسی د پاچا فلپ اگو سټس Philip Augustus  
په غاړه وه . سره له دې چه دادرې واړه پاچایان په خپل منځ کښې  
سره په جگړو کښې وو خو بیا هم دریم جنگ یوه ستره کامیابی وه .  
صلیبي جگړنو بیا واړه هغه ځمکې و نیولې چه یې د لاسه وتلې وې  
اور ریچارد کیورچی لیون د ترکانو د مشر صلاح الدین سره یو تړون هم وکړ .  
ددې تړون په اساس زائرینو ته اجازه ده چه واړه هغو مقدسو  
ځایونو ته ولاړ شي چه د محمدیانو په لاس کښې پاتې وو .

وروسته بیا هم صلیبی جنگونه واقع شو مگر یو یې هم د دریم  
جنگ په اندازه مهم نه و او د دیارلسمې پېړۍ د سرتېر سپید لوسره دغه  
ډول واړه حركات پای ته ور سپېدل .

خلکو د خپلو روحونو د تسکین اود خپلو لوزو د لرې کولو ماجراجویي  
اود خپلو شتو د زیا تولود پاره نورې مېیجې و سپړلې وموندلې ، اوس  
نویسایي تاسی داسوال وکړي چه صلیبی جنگونه دا کنشافتونه

ارتباط اری، رشتیا چه صلیبی جنگو نو - نو یی حمکې ونه موندلې.  
مگر بیا هم زموږ د کیسې د باره پرمهم دی. حمکه همدا صلیبی جنگونه وو  
چه یې دارو پا دخلکو سترگې ددوی د سرحدونو نه ها خوا حمکو کښې  
خلاصې کړې. په زرهارو داسې خلکو چه کله دخپلو کلیو څخه هم نه ووتلی  
په میلیو میلیو په داسې حمکو وکښې - فرو نه وکړل چه ددوی د باره نوې ،  
اریانو ونکې او هیجې رې هلمته دوی د داسې مدنیټو نو او د ژوندانه د ډولونو  
سره مخامخ شول چه د دوی تر خپلو څخه ډېر لرغونی - غنی او  
پر تمین وو . نوې غذا وې یې و شکلې دمعماری - نوی شکلونه یې  
ولیدل - دنویو افکارو سره مخامخ شول او په شرقی بازارونو کښې یې  
داسې متنوع شیان ولیدل چا دمخه یې نه پېژندل .

دروم دا میراتوری - څخه را وروسته او روپا یانو دلو مړی خل  
د باره دواو یې و شکلې - دور پښمو خلا ند نفاست او دعاج سوږ  
ښوی والی یې احساس کړ او زو ښانه رنگو نو او خلاندو جواهر و ته  
اریا ن شول .

د شرق ټول شته دهند یانږ په مار کیتو نو کښې وو او څنگه چه  
ارو پایا نو ولیدل نو یې زړه پرې بایلود . دلومړی خل د باره د غود خان  
خا نی پر خرو سپر و خلکو نړۍ ته په تعجب سره و کتل .

ډېرو یې لاهم حمکه یو بشقاب گڼله . مگر دادوی ته ددې څرک و  
چه حمکه تر هغه څخه چه دوی منلې وه ډېره لویه اوار یانو ونکې ده

دوی غو ښتل چه په دې بر خه کښې نور هم خپل معلو مات زیات  
کړی او هغه ځمکې و مومی چه د هغو څنځه دوا وې، سره زر او عاج  
رائی . دما جرا جوړیږی نو فکر په خپرېدو شو .

د موز با ید نور هم مخ په شرق ولاړ شو او هغه څه دخپلو ځانو نو  
دپاره و مومو چه عربی سودا گر یې پلوری . موز هم با ید د وادو  
جزیرې- او کپتې Cathay ته ولاړ شو .

په دې ډول یو رشلیم له یاده وووت . دخلکو افکار لاهم د شرق خواته  
زیات وړ و گر ځېدل . غربی سو دا گر او تجاران چه د صلیبی جنگ و  
محصول تجارت شتمن کړی و و اوس خپله خپل منځ کښې په جهاد پسې شول .  
اوس د دوی د سره ټولې د ر شعار بل و او موضوع یې وړ پښماد و او یې وې  
یو ځل بیا هم حرص او احتیاج هغه انگېزې وې چه بشر یې  
اکتشافاتو ته وړ و کشاوه .



## دو ینز سوداگر

دایتهالیاد بحیرې د غاړې په واکړه هغه ښارونو کښې چه د صلیبی جنگو وروسته په واسطه شتمن شول د یوه برخه هم دو ینز په اندازه نه وه . د اښکلی ښار په اړیا تیک کښې دیو لږ کو چنو ته و جزیر و د پاسه فقط د ایټالیا شمالي ساحل سره جوړ شوی و .

داد ښار دودا نو لو دپاره یو عجیب ځای و . مگر دیو بندر په حیث یې د هر مټ پتیر او ر یچارې کو یو دی لیون له مهاله دمخه لارې زبات مزیتو نه لرل او دو ینز سوداگری دمیده یقرا نی د ځمکو سره روانه وه د صلیبی جنگونو په وخت کښې و ینزی Venetian تجارتی بهر یو هم سړی او هم تجارتی اموال بیت المقدس ته رړل اورا وړل . په دیار لسمه پېړۍ کښې رینز په ټوله ایټالیا کښې معمور او قوی «ښاری دولت» اود سمندری قوې له حیثه د ټولې اروپا پیشرو شو . دغه ډول نو موږ یې ښا رد نه یی دهغه ډ پر ستر سیاح دزېږ یند نی ځای هم شو چه نوم یې مار کو پولو Morco Polo و مار کولو پولو د نکولو پولو Nicolo Polo زوی و . نکولو پولو او ورور یې Mofeo ډېر ستر سو داگروو . ددوی بهر یی په منظم ډول سره فلسطین او ار مینیا Armenia د بحیرې غاړې ته تلې او بهر ته یې هغه وړ پشم - دواوې - عاج اونور راوړل چه دمخه

کسا روان دهغو سیمو شخه را وړل چه داډېره موده اروپایا نو هېرې  
کړې وې - پریشیا هند او چین.

ایا دا چه نکو لو پولو معتقد وو چه حمکه همواره ده او یا هغه  
خرافات پسندی - ور په برخه وې چه په منځنیو پېړیو کېنې معمولې وې  
او که په ؟ موږ ته نه ده خبر گنده . خو بیا هم که دوی په دې فکر وړ  
چه حمکه همواره وه نو پدې بې هم باور و چه چین ته تگ او  
را تگ بې له دې شخه چه دې سواحل ونړېږي یادي دبلاوو په واسطه  
کېم شی ، ممکن دی . او چین ته تگ ددوی د تجارت له نظره ډېر  
زیات اهمیت لاره . د شرقی وړ پښمو - دواوو او نورو د تجمل دوسا یلو  
دپاره تقاضا ورځ په ورځ ډېره زیاتېده . دایقاً لېي سوداگرو نه شو  
کولای چه کافی ذخیرې و مو می رقابت زیات شو . قیمتونه لوړ شول .  
عربانو بیا خپل اوزده نری لاسونه سره ومېنل مسک شول او وې ویل :  
« اروپایانو ! باید زموږ اموال په ډېره گرانه بیه راو نیسئ ، اوڅه  
موده اروپایانو هم داسې و کړل . مگر یوه ورځ دپولو ورونیو فیصله وکړه  
چه وگوري پرته د عربو د تجارتونه هم کار کېدلای شی ؟

دلته دوی په دې فکر کېنې شول خوددې برخای چه د عربانو د دلالانو  
سره معامله و کړی شيان راساً د کاروانو نو شخه واخلی . همدا وجه  
دتورې بحیرې د شرقی پای شخه دیوه سمندري یون په نیت و خوځېدل .  
له دې شخه دوی مخ په هغه لځای ورو خوځېدل چه سیرای Serai نومېده  
اود کاروان دهغو سترولارو شخه دیوې برسېره وت و چه له چین شخه  
هند ته تللې ده .



کله چه دوی سیرای ته ورور سپدل ملتته دځنگلی قبايلو ترمنځ جگړه ونښته اودوی ته اخطار ورکړل شو چه په امن کښې بېرته توري بڅيري ته نه شی ورگرځېدلې . همدې او چه وړاندې بخاراته ولاړل . دلته دوی له ښه مرغه د چین دامپراتور ( کوبلای خان ) Kublai Khan داستاڅو سره مخامخ شول . چینیانو ته پولوگان ښه ورو لگېدل ، او پرزیات گوښښ یې وکړ چه یې دې ته تشویق کړی چه له دوی سره د « سترخان » قلمرو ته وروگرځی .

چینایانو ورته وویل : « سترخان د غرب د ملکو نو په برخه کښې د هر زیات څه اورېدلی دی مگر لاتین Latin انسان یې هېڅکله هم نه دی لیدلی . پولوگانو هم هېڅکله خان نه ولیدلی .

استاڅو خبرې ورسره اوزدې کړې . دوی پولوگانو ته د پټې خزانې وعده ورکړه اود دوی د محفوظې لارښودنې ضمانت یې وکړ .

نکولو او میغیو بول ته سره وکتل ایادادېره فوق العاده موقع نه ده ؟ ایادې خلکو دوی ته د داسې چانس پیشنهادونه کړ چه دې کټې یعنی دقولو سوداگرو خیالی طلايي دنیا ته ولاړشی .

دوی ورته وویل : « دېر ښه څرنگه چه تا سې موز ته د پېرې سترې کټې او مأمون یون وعده را کړه نو به مودلارې مله شو . سفر یو کال اوزدشو او دوايې چه « دوی د پول پول او متعددو عجایبو سره مخامخ شول . » مگر کله چه د کوبلای خان دربار ته ورور سپدل واړه له یاده ووتل .

لځکه په خانادو Xanadu کېنې نننۍ پيښنگ ته نژدې کوبلاي خان يو  
فوق العاده عجيب قصر جوړ کړی و ..

وروسته دو تي دامپرا توري اودستر سياح چا نک چن وژوندانه  
دشپور وړخو مخه په چين کېنې دپرزيات تعولات منع ته راغلې وو .  
چين دپرمخ تمللي و . ددې روزياتو شتو اوستړ تمدن غلو ند هېواد  
گرځېدلی و . کوبلاي خان دهنو شمالي تاتاري جرنيلانو له اولادې خټه و  
چه مرکزي قلمرويې هغه وخت ونيو چه لوی خپلوان دارو پا په چپاو  
لگيا و او دروم دامپرا توري پر ځمکې يې يرغل و .

چين دامهال دځمکې دسړيو دپر غښتلي او نيک مرغه هېواد و .  
او کوبلاي خان دخپل وخت يو دېر ستر حکمران ، پولو گانو وويل :  
« داخوږ پرهو ښيار او فاضل سړی ، دېر ستر کپتان اود حکومت او  
دامپرا توري دادارې دپاره دومره ښه دی لکه هغه نور دپرزيات زېور  
چه دتا تارو په قبایلو کېنې تېر شوی دی ، داندې يو له غوړه ماليه خټه  
ډک ترسيم دی . لځکه دادرسته ده چه کوبلاي خان يوستر حکمران او  
يو تکړه جنرال و . مگر دومره يو وتلی شخصيت نه و چه پولو گان خواړی چه  
پر موزيې ومني . تاريخ شاهدي چه دی دا خلقي اصولو فاقد او ځان سړی و  
مگر پولو گانو دی داسې ښودلی دی لکه څرنگه چه دی ته برېښېدلای و  
اولاد هم واقعيت دی چه دی تل دپولو گا نويو هوشيار او سمی ملګری و .  
د « ستر خان » په سلطنت کېنې ښه کلي و اټولنه  
د دوستي سستم - ښایسته ښارونه او تر ټولو ښه زيات قبايلون

او انتظام موجود وو . پولوگان ډېر زيات د هغو شيا نو ترا غيزې  
لاندې راغلل چه يې وليدل او کوبلاي خان ډېر زيات د پولوگانو  
ترتا تير لاندې وو .

بالاخره د لته دوه نفره ژوندی لا تينيان د هغې عجيبې عيسوي  
نمکې مخه راغلي وو چه تجا رانړيې خيالي کيسې ورته ويلې وې .  
کوبلاي خان له پولوگانو مخه دا روپار خلکو دوداود ستور په تېره  
بياد مذهب په باره کښې ډېرې زياتې بوښتنې وکړې . نمکه د عيسويت  
ډېر زيات جذب کړی و . پولوگان تر لسو کلونو نه هم زيات دچين په  
دربار کښې واوښت او کله چه بېرته مخ په غربو خو نېدل خان  
په سوغاتو نوبار کړل او طلايي پاسپورټ يې ورکړ « هغه پاسپورټ  
چه د هغه په زوردوي کولای شو په هغو هیوادونو کښې چه دوی ور مخه  
تېرېدل راپه د ضرورت وړ شيان برابر کړی . »

خان يوازي د دې غوښتنې وکړې لومړی دا چه پولوگان بېرته راشي .  
دوهم دا چه دوی د پاپ مخه و غواړي چه « سل تنه پوهان چه  
د عيسوي مذهب داسا ساتواو هم دا ووقنوموسره فوق العاده شنایي ولری  
ورته راولېږي . دريم دا چه دې يوڅه د هغو - مقدسو - تېلو مخه  
چه د حضرت عيسی پر مزار سوځی ورته را وړی . »

پولوگانو واپه دغه غوښتنې ومنلې . مزل اوږد او خسته کړو .  
درسته ده چه د دوی مصارف خان ورکړل مگر د سره له دې هم -  
طبيعي مشکلات يا موانع چه دوی ورسره مخامخ وولکه فوق العاده

ساره - واوره - يخ او طوفانی سیندونه - دو مره زیات وو چه ددوی  
پرمخ تگ هر و مرور به و ونکی و او ترخو چه دوی د یوه بحری بنبد ر  
بنار ته - به کو چنی ارمنیا کبشي و اولیاسس Laiassus نومېده - ورور سپدل  
درې کاله پرې تېر شول .

له لیا سس څخه سمندر ته ورننو تل او په پای کبشي د ۱۶۲۹ په پسرلی  
کبشي وینز Venice ته ورور سپدل . دهغو دور کلو نو په موده کبشي یې  
چه په وینز کبشي پاتې شول خپل د سودا گری تر نیات و نیول او د هغو  
سلو تنو پوها نو په راته ولو او کبشي یې فوق العاده کوښښ و کړ چه خان یې  
غوښتنه کړې وه .

مگر د پاپ په زړه کبشي نور څه وو . همداو چه په پای کبشي یې د پو لو گانو سره  
فقط دوه راهبان مله کړل .

۱۲۷۱ په دوی کبشي له همدې دوو خدای دوستانو او د نیکو لو  
د زوی مار کوسره چه اوس اولس کلن ځوان وو - پولو گانو بیا خپل سفر  
شروع کړ دوی لومړی یورشلم یعنی هغه ځای ته ولاړل چه مقدس تپل یې  
ورڅخه واخستل او بیا پسی ارمنیا ته ولاړل . په ارمنیا کبشي دامهال  
اخو وېب رزان و ترکان او عیسویان سره جگړه کبشي و او پولو گان  
د مرگ د خطر سره مخامخ وو راهبانو فیصله و کړه چه د د خدای اراده  
نه ده چه دې نور خپل یون ته دوام ور کړ و .

همداو چه پولو گا نو ته یې وویل چه باید کور ته ولاړشی . دې خبرې  
پولو گان سخت ټکنی کړل - مگر د راهبانو چورت هم نه و خراب .

په دې تر تيب ميغيو - نكولو مار كو او ملازمين يوازي پاتې شول .  
 پولوگان لومړنۍ خلك نه وړچيې دتوري بحيري دشرق خواته يون وکړ .  
 بللکه دديارلسمې پېړۍ په نيمايي کښې دوو خارق العاده مبلغينو  
 يعنې فريرو يلیمروبرك Friar William Rubruck او فريرجان  
 کارپيني Friar John Corpini له بېلو بېلو لارونه پر شيانه ديوه  
 بل مغل امپراتور دربار ته ورغلل . کله چه بېرته راوگرځېدل نو يې ښه  
 دشرق خواته ديوه ستر تمدن چه « دېر عالي ورېښمين توکران اوددوا  
 جوړولو چوونه ، ورڅخه راوتل - خيالي کيسې وويلې . مگر دوی  
 پنځپله هم دغې سحر امېزه سيمې ته سفرونه کړي .

له ارمنيا څخه پولوگان دجنوب خواته داورمز Ormuz په لور  
 چه دخليج فارس يو بندر دی ورو خوځېدل . هلته چه دوی غوښتل  
 چه دهنه ځای څخه به پېړۍ کښې مخ په چين وروځوځېږي . ميغيو  
 او نكو لونور دوچي ديون څخه سترې وو او دا يې انگېر له چه وشه  
 دسمندر يون دوچي تريون څخه مېړون او ارام دی . خو څرنگه چه يې  
 په اورمز کښې پېړۍ وليدې مفکوره يې واوښته . ځکه پېړۍ  
 دسمندر ديون وړته وې . همداو چه يې بيا هم خپل يون ته دکاروان  
 په واسطه دوام ورکړ . دشمال خواته تار شول او خپل يون يې په  
 هغو ځمکو کښې شروع کړ چه يووخت دپرشيا د امپراتورۍ جزء وې .  
 دا لاره څېر له هغې څخه وه چه دمخه پرې تللې و .

کله که نقشي ته خیر شیء نوبه دالار ووینیء . دایو ډېر اوزد  
 او له خطر څخه ډک یون و او مار کوپو لو او دهغه پلار او تره یې  
 به داسې ځمکو کښې وگرځول چه بیاتر نولسمې پېړۍ پورې اروپا یانو  
 ونه لېدې . ډېرې زیاتې خار دښتې یې تر پښو لاندې کړې اودتری چیرس  
 Treacherous دغرو نو دو تونو څخه تېر شول . مگر بیا هم په رږد نو  
 کښې وو . لوږې اوتندې ور برول . ډېر سترې ستو مانه او دځنگلې  
 قبا یلو ډېر له پسې یر غلو نو هدف وو .

مار کوپولو مونږ ته د موجوده هند د سرحداتو د شمال خواته د وحشی  
 او لوږ وژورو سیمو او دهغو وحشی قبا یلو په باره کښې چه بدغو  
 سیمو کښې میشت وو پوره اړ ښکاره معلومات را کړی دی .  
 دې هېواد کښې ډېر زیات ظالمان او خونړیان ژوند کوی او هېڅ داسې ورځ  
 نه پکښې تېرېږي چه دې ددوی ترمنځ دقتل پېښه نه کېږي . دوی  
 کونښ کوی او ژوندی مخلوق نیسی زور یې قصابی کوی او ځوان یې  
 دخپل خدمت د پاره په کارا چوی . کسو دا گرښه مصلح نه وی  
 نود مرگ د خطر سره مخامخ کېږي او یا لږ تر لږه خپل ټول  
 شیان بایلی .

پولو گانوته هم دمنځه تړدې چه ددې کوچیا نوله ځمکو څخه  
 تېر شی عین همداسې څه ور پېښ شول . یوه شپه دوی لوست شول او ډېر زیات  
 ملازمین یې ووژل شول . پولو گانواو اور کسو نور وایله خپل ځانونه  
 ژوندی واېستل . یو بل نژدې کلی ته یې پناه یووړه هلته یې استراحت وکړ

اووروسته ديوه لنډه استراحت څخه يې بيا خپل سفر شروع کړ .  
 د اخل دوی د هما ليا د لوړو غرونو لمنو ته ور ورسېدل . وروسته  
 له دې چه ديځو وټو نو نه تېر شول د پامېر د لوړې سطحې د ثبت سيمې ته چه په  
 واورو او يخونو نغښتي وه ورغلل . د پامېر لوړه سطحه د نړۍ بام گڼل  
 کېږي چه د سمندر څخه يې ارتفاع شا زره فوټه ده او دنړۍ د خرابو  
 څخه يوه ستره خرابه ده . پولاوگان دو لس ورځې سپاره و ربا ندې  
 روان ورمگر ددې د لسو ورځو په موده کېنې دوی هېڅ ژوندی  
 جسم هم ونه لیده . نه انسان ، نه حيوان او نه کومه دوانښه تيغه .

مارکو وايي چه : « غرونه دومره لوړ دي چه څو کو ته نږدې يې  
 هېڅ مرغه هم نه ليدل کېږي . د غسې هم نه پوهېږم چه دابه څومره  
 فوق العاده و گڼل شي امدایو واقعيت و چه دهوا برښ دومره تندو چه که به  
 هلته اوړولگول شوهغه تودوخه يې نه لرله چه يې په ښکته برخو کېنې لرله .  
 او دغه ډول يې په پنځه غذا باندې هم عین تاثیر نه لاره ، وروسته  
 له يو بل پنځلس ورځنی سفر نه « چه يې په غرونو او درو کېنې و کړنو  
 دهغو سيندونو او د ښتو څخه تېر شول چه د سا کښينو ښه هم نه پکښې  
 ليدل کيدله ، پولاوگان په پای کېنې يار کند اوختن ته ورسېدل . دلته  
 دوی « دانسان وژوندانه د پاره ټول ضروري شيان . . . . . په فوق العاده  
 اندازه وموندل . » وروسته دهغه هيبت څخه چه پردوی د خرابو څخه  
 د تېرېدلو په وخت کېنې تېر شوی د دادوی ته جنت ؤ . د پولاوگانو  
 حکايت دی چه ددغه نحای خلک ډېر ماهر صنعتگران ، بزگران  
 او دانگورود باغونو باغوانان وو - او د پرزيات ټپونه يې لرل .

دختن شخه پو لو گان په بر کتی او بنومخکو کښې دلوپ دښار پر لور چه په کوبلای خان پورې مربوطه سیمه کښې د گوبي دښتې Gobi Desert بر غاړه واقع و، ور خوځېدل.

دلوپ په ښار کښې پو لو گانو د گوبي دریگستا نو نو په باره کښې سړې کیسې واورېدې . دوی ته ویل شوی و چه له دې دښتې شخه تېرېدل یو کال نیسی . دا یو ناممکن کاردی او هېڅ کاروان هم نه شی کولای چه دې ددغي پوه سفر دپاره کافی خواړه او اوبه د خان سره واخلي . ددې دښتې له پورې کم سوړه برخې شخه تېرېدل هم یوه میاشت غواړی .

« ددې د هر شووړ خو په موده کښې سفر دریگ په میدانو نو او یاو چو غرونو کښې وو . په دې سیمه کښې نه مرغان لیدل کېږی او نه حیوان . خکه دلته د دوی دپاره هېڅ شو مه هم نه پیدا کېږی . »

هېڅ ډول غوا هم دلته نه پیدا کېده مگر هغه چه دشغالانو او کجیرانو خوښه وه . په پیدا کښې عجیب غېزونه اور پدل کېدل او مسا فرانونه یې دمرگ خبرې کولې .

« واقعاً عجیب او مزخرف عقاید هغه کیسې دی چه ددغي پید یا دارواحد په باره کښې دی او هغه دا چه وایی نضا به یو دوسیقی دتولوالاتو دغېز ونو او ډولونو د غېرمبا اود جگړنو دوسلو دشرنگهار او ډزو شخه ډکه شوه . » مگر پو لو گانو سره له دې ډولونو او اوازونو بیا هم ددښته دلوپ له ښار شخه سا شیو Sachiو ښار ته دتلو په لاره کښې په سپر لمر



ووهله . داته دوی درست دستر خان په قلمرو کښې وو . له ارمزڅخه  
سفر درې کلونه ونيول . دادوخت اوزدوا لې موزڅخه په حیرت کښې نه اچوی  
بايد دا خبره ومنو چه دپولو گانو دا کار دمعجزې څخه څه کم نه و . ځکه  
حتی دننیو عصری وسایلو او عصری علمی جغرافیا یی معلوماتو  
په صورت کښې به هم ددوی سفريو فوق العاده اقدام وی .

دبیدیا څخه دتېر پد لونه وروسته د پولوگانو حال ښه ؤ . د خان  
په قلمرو کښې واقع نه رت ښه وو . قانون ارا نظام حکمر ما ؤ  
اوسفر په چټکۍ اوارامه زړه کېده . دپوستې سر کونو په غاړه وروسته  
ترهر پنځه ویشتمو میلونود پو سټې سټېشنونه موجود وو . دپېر ښکلی  
عمار تونه چه دپېرې ښایسته کوټې پکښې جوړې وې ارقول داستراحت  
وسایل دمسا فرو دپاره پکښې تیار وو .

مار کووایی : « هېڅ امپراتور په پایا خان هم کله د و مره د و ات  
نه دی لرای . » . په دغو سټېشنونو کښې خاص د خان د قاصدانو او سفیرانو  
داستفادي دپاره اسونه ساتل شوي وو .

پولوگانو ته دغو استاخو ویلی و د چه کولای خان په صیفیه کښې دی .  
نوله دې امله دوی په دې تر تیب کښې شول چه کمبالک Combaluc ته  
ولای شی .

دوی ته دپنځلس ورځو سفر پاتې و چه خصوصی سیاسی نمایندگانو  
ورسره ولیدل . کولای خان ددوی دراتگ څخه خبر شوی و او غوښته یې  
چه فوق العاده استقبال یې وکړی . پولوگانو خپل پاتې سفر په دپېره خوښی

او ښادى سره و کړ . په صيفيه کښې خان دخپلې ټولې شرقى دېدې  
او پرتم سره ددوى دېدې يرایی په انتظار کښې و .

«پولو گانو بې خان پښو ته ورو غورځاوه مگر امپراتور ورته داو چتېدو امر وکړ  
اوډېر شريفانه وضعيت يې ورسره و کړ او ددوى په را تگ يې ډېره  
زياته خوښۍ ښکاره کړه .»

دى مار کوته خير شواووي ويل : « داخوک دى ؟ »

نيکو لوورته وويل : « دادې نو کرز ماوروردى . »

خان ورته وويل : « دى دې هم سترې نه يې زه يې په ليدلو ډېر خوش شوم .  
بيا يې نور مبلغانو پوښتنه وکړه او ددې خبر يې په اوريدلو چه پاپ  
ديوه لاس ورکولو ته هم تيار نه و ډېر خپه شو . مگر ديور شلم مقدسو  
تيلو ته اوډيو لو گانو پر بيا ليدلو ډېر زيات خوشحاله شو .

مار کو پولو ته هغه دژوندانه ډول چه يې خپل شاوخوا لیده داسې  
ښکارېده لکه په خوب چه يې وینی . دى يوزکى - لایق او زړور ځوان و .  
مگر زيات خوش طبعه او خيالى سپرى نه و . دده دليکو نوڅخه موز  
دومره پوهېږ و چه کلا نو يې پر احساساتو ډېر زيات تاثير کاوه  
او د هر ژوندى شى سره يې مينه لرله . اما بر سېره پر دې يې  
د سوداگرۍ سره هم علاقه لرله . دى د سوداگرو ډېرې اوږدې سلسلې  
محصول و او ژوند ته يې د سوداگرۍ په سترگو کتل . مگر د کو بلای خان  
په ډېر بار کښې دده د سر څخه دا سترگې نېر دې ووتې .

به اروپا کښې داپه خوب هم کله چانه ولیدای چه دې چیرې داسې  
دولت اوعیش هم وجو دواړی . مار کو د کوبلای خان دهستو گنځی  
عجا بیوته هک اریان شو.

دېوا لو نو ته یې یا ور پښمین ټو کر ان نیول شوی ارددېوالو نو  
به ښکلیورنگونه رنګه شوی وویا پرله پسې او بدل شوي پر دې و ر  
باندې خپد لې وې - دمانی به یې پایا نه ښو نو کښې حوضونه وو چه  
دبتوڅخه ډک او طلايي برېښېدل. دغه دواړه خوا د گلوونې ولاړې وې .  
دني دخان ډېرې ښې اوسېدې اودمار کو قزل دی چه : «هر چیرته به چه کومه  
ښکلی ونه پیدا کېده اوامپراتور به پرې خبر شونو به یې سمدستی خلک  
پسې لېږل .» مار کو د لومړی خل دپاره داسې ونې ولیدې چه هېڅ کله یې  
هم با نې نه ژی او تل شني و ی . دا خبره د هغه ډېر عجیبه وه ځکه چه  
دمیلو پترانې به سیمو کښې داسې ونې هېڅ نه وې .

اما بیا هم داوایه دونه ښکلا او د قصر رونق خپله دامپراتور برتم اولوی  
والی ته هېڅ برېښېده . کوبلای خان داسې چپنې اغوستې وې چه سره  
زراوجواهرور باندې لږ شوی وو زرتنه نو کران یې به خدمت کښې  
تیارولا وو . کله به که په کومه خواتلو ، نوبه به داسې یوه تخت روان  
سپور شو چه به خلور وپیل او وېر داتخت روان څه هسې عادی تخت روان نه و  
بلکه د دایو دالوارو نوڅخه جوړه کوټه وه چه دننه دسرو زرو تختي  
ورته نیول شوي وې اودبهرنه دزمریانو بوقه کی پرې اچول شوي وو .

مار کورمانی به براخ غولی کښې کښېناست دغولی شاوخوا دېوالونو  
برمخ سره اوسپن نیول شوی وو.

غذا هم د کیفیت اړه د کمیت په لحاظ ډېره ښه وه. مار کو کتل  
چه خوراک د سرو په قابونو کښې دی او خځاک د سرو په کیلاسونو کښې.  
دغه ډول یې د امپراتور او نور ودر بار یانو پر چپنوالې شوو جواهراتو ته یې  
سترگې خیره شوې.

کله چه خان د ډوډۍ مخه فارغ شو ساز یانو خپل ساز شروع کړ او  
کله چه یې شراب و خځکل قول میلمانه ورته په زنگنو شول او د مار کو  
په قول د چاغم د ازړه نه لاره چه دې د غولی د پاسه ناست یا ولاړ باتې شی.  
د امار کو ته چه دارو پا یعنی هغه خای مخه را غلی و چه هلمه پیش  
آمد یو مخه زشت و. فوق العاده ادب ښکاره شو.

وروسته له دې چه ډوډۍ و خوړل شوه او نو کرانو میزونه پاک کړل  
د دربار شعبده بازان او بازنگران د میلمنو د خوښۍ دپاره په لوبو شول.

داله ښکلا، غنا او بې پایانه خوښۍ مخه ډک یو ژوند و.

مگر مار کو یو لوی پوه پخوان و او دایې ونه کړه چه دې خپل قول وخت  
فقط په شرابو، کبابو او ددې نوې نړۍ په تعجب کښې تېر کړی.

بلکه ده د تار تارانو د عاداتو او هم د هغوی د ژبې - دودونو، لیک او  
د جنگ د چمنو سره د خان اشنا کړ. دی په پای کښې د خان د طبیعت  
سره دومره بلداو خان یې داسې هوښیار او محتاط ورمعرفی کړ چه خان

به خپلونو کړانو کښې ونيو او دخپل مخصوص نماينده به حيث يې دخپل  
قلمرو ډېر وړوسيمو ته واستاوه او ورته يې وويل :

« زمانور سفيران رڼت شويگان دي . دوی ماته پرته له هغه څخه  
چه ددوی خپل کار دی نور هېڅ هم نه وایي . مگر زه غواړم چه دېلو بېلو  
هېوادونو د عجيبو دودونو څخه خبر شم . »

مار کوپولو هم فيصله وکړه چه د خان درعاياوو څخه به قول هغه  
زده کړی چه يې کولای شي .

ده پوره اولس کاله به ختيځو ځمکو کښې سفرو کړ او ډېرې لارې  
اوايسته را ايسته زياتې سيمې يې وکتلې . دافقط د لومړي ځل د پاره و  
چه يوه اروپايي دډېرې سکاره وليدل او مار کوهم ددغه شي په برخه  
کښې به ډېره دلچسپي سره گڼې بدلې دي .

د مار کو قول دی چه وایي : « په قول ختای کښې داسی یوه توره ډېره  
په غرونو کښې پیدا کېږي چه يې خلك را باسي او د لرگي په څېر يې  
سوخوي . کله که تاسی دغه ډېره دشپې ښه ولگوي . نوان سهار به يې  
هم همداسی لږکېدلې ومومي . او داسوخت هغه سرما به ده چه په دغه  
هېواد کښې بل هېڅ شي هم نه ورته رسېږي . »

مار کوپولو نه يوازي سترتر سرچين وکوت . بلکه هند او کوچين  
چين ته هم ولاړ او ثبت ته يې هم سفرو کړ .

په يانگ سي کيانگ يعنی هغه سيند کښې يې هم پر بيړۍ سفر  
وکړ چه موزيې دروقي او چانگ چن سياح په مبحث کښې يادونه وکړه .

د یانګ سی پر غاړه ډېر ودان ښارونه موجود وو او سیند ډېر یو  
 څخه ډک ؤ. مګر په دې ټولو ښارونو کې هېڅ یوه مېرمنه ونه وښکلی  
 لکه کنسیا « دېشت ښار »

دلته مار کوپولو داسې ماڼۍ ولیدې چې د خان ماڼۍ هسې عادي  
 ځایونه ورته ښکارېدل. دې د « جنت » د « ښار » ځینې ماڼۍ دومره  
 پراخې وې چې له سلو جلا جلا میلمستو نوو څخه یې په هر یوه کې په عین  
 وخت کې سل میلمستیاوې ور کول کېدلای شوې.

دېوالونه یې په ډېرو عالی او نفیسو رنگونو باندې نقاشي شوي و.  
 اولوښي یې د سر ووو. د اشرافو جامې په زردو، یا قوټو او الماسو باندې  
 ښکال شوې وې.

د یانګسی د سیند جنوب ته د زیتون Zayton بندر ؤ.

دلته مار کوپولو په دارو ګانو بارېږې او ډېرې زیاتې قیمتې ډېرې  
 او مرغلي ولیدې. . . . . او ډېر ګران او خوشبو په لږ ګۍ یې وموندل. ،  
 همدلته د مد سېپانګو Cipangu د جزیرې په باره کې هم چې ویل  
 کېدل په غنا او هستی کې تر ختای څخه هم فوق العاده زیاته ده معلومات  
 پیدا کړه. سېپانګ جاپان ؤ چې نه یوازې دامپراتور ځکاک یې په طلايي  
 ګیلاسونو کې وو بلکه دېوالونه او غولۍ یې هم له سر و زر و څخه جوړ وو.  
 د زیتون د خلکو په قول سېپانګ یوه ډېره عجیبه ځکه وه. اما  
 داسې عجیبه ځکه نورې هم ډېرې زیاتې وې.

دوی ویل چې : « په جنوبي سمندر کې په زر ګونو داسې په مسالو  
 لوسر وزرو ډکې جزیرې شته دي »

مار کو یو لو به دا سې حال کښې چه بې ز هن هغو هجائبو چه یې لیدلې  
او اور بدلې وو سخت اشغال کړې و پورته د کوبلای خان دربار ته ورغی  
او خپله کیسه یې ورته وکړه .

خان دده په کیسو د پور سخت خوښ شو او وې ویل :  
« که له دې لخوان سره ژوند وفا وکړه نو د پورستر سپی به ورڅخه  
جوړشی . »

تر دې وخته په یو لو گانو باندې په چین کښې اولس کاله تیر شوی و .  
دامپال هم خان زور شوی و او هم نکولو او میفیو . پولو گان  
سخت شتمن شوی او په دې ارزو کښې وو چه یو لخل بیا بیرته « وینزه » ته  
ولارشی . دوی خان له خپلې ارزو څخه خبر کړ او د یوه مصون  
یون د برابرولو هیله یې ورڅخه وکړه . اما خان انکار وکړ او  
ورته یې وویل :

« گرا نو ملگرو زه دانه شم کولای . لکه څنگه کپدای شی چه دې  
زه دخپلو د پور وښو نمایند گانو څخه جلا شم ؟ مار کو باید د تل د باره  
همدلته واوسی . ایادلته زما په دربار کښې څه ښه سلوک نه دی در سره شوی ؟  
ایاشته من نه یې او که نور څه غواړی ؟ »

« غواړم چه پور ته غرب او وینزه ته ولاړ شم » مگر خان یې خبر و نه  
غوږ کښې نه ښود . پولو گان نو هر هغه څه چه یې دلیل لاره کولای شو .  
مگر دا معقوله نه وه چه دې له کوبلای خان د چین دامپرا او ورڅخه  
وغوښتل شی خو له خپلو ملگرو څخه جلاشی پولو گان باید هر دوی په

ختا کښې پا تي شي . ميفيو او نسکو لو تفر يبا سخت ظا هر فرېبه وو .  
مار کود هند په سفر روان ؤ او دايې رقه ضروري کښله چه وروسته  
د بهرته را تگ شخصه يو خل بيالايقا لياته ولاړ شي .

اما خنگه کېدای شي چه دې کوبلای خان ددوی عرض واورې او  
يادې له دوی سره ددوی په پلان کښې مرسته وکړي ؟

کله چه دوی دهر شي شخصه نااميد مشوه قسمت ورسره ياري وکړه .  
دپارس دپا چا نمايندگان د کوبلای خان دربار ته دچين د شهزاد گير  
در يباری د پاره را غل . شهزاد گير نوي پيغله او ز بنده بنکلي وه .  
کوبلای خان غو بنډل چه خپل خو يش دپارس پاچا خوشحاله کړي .  
مگر دې ته اريان وچه يوه نازوالې اولس کلنه نجلۍ به خنگه غرب ته  
دوچې سفر وکړي . همداؤ چه فيصله وشوه چه دپارس سپړی بايد دسمندر  
د لارې نه لاړ شي . کله چه دپارس نمايندگانو دا خبره واورېده سخت  
ترور شول . تحکه دوی دسمند راو بهر يو شخصه رت ناخبره وو . همد او  
چه يې له دې خبرې شخصه انکار وکړ او وې ويل :

«صاحبه ! مو زسمند ريزيون نه شو کولای . تحکه چه دبحر په باره کښې  
هېڅ معلومات هم نه لرو . » مگر وروسته يې د يوه فکر ته د اخبره  
ور غله او خان ته يې وويل :

«صاحبه ! مو ز به خپل فکر کښې يو تجديد نظر کولای شو او هغه  
دا چه که ناسی وينزې تجارانو ته اجازه ورکړي ، چه مو ز ته



لارښود نه و کړی دوی د سمند رسره ښه بلد دی اوموز به د دوی  
له برکته په حفاظت کښی یو، اما پر کوبلای خان دې خبر واغیزه و نه کړه.  
بحث په ورځو وړاندو اوامو کړ. په پای کښی د همدې بحث په منځ کښی  
مار کوله هندو څخه بېرته راغی او هر چا خپلې خبرې ان تر هغو پورې وځنډولې  
خو چه په هغه راپور خبرشی چه دد خان د پاره ترتیب کړی ؤ.

له راپور څخه داسې ښکاره شوه چه ده نه یوازې هند کتلی ؤ بلکه په  
«خوځو سمندرونو» کښی یې هم د هند د سمند رپه شمول یون کړی ؤ.  
دلته ؤ چه د پارسیانو زړه راپور ته شواو څوک چه یې غوښته هغه فقط همدی ؤ.  
دلته ؤ چه یې خان ته وویل:

«ای د خانانو خانه! پرېزده چه دینزیان موز ته لارښود نه و کړی. پرېزده  
چه داخلک موز او شهزاد گچر کو کا چین سلامت خپل کور ته ورسوی.  
پرته له دې بله هېڅ لاره نشته.»

په پای کښی کوبلای خان یعنی هغه چا. چه هم په زړه کښی یو هېڅه  
چه د پارس نما یندگان په حقه دی او هم یې داغوښتل چه باید خپل تر بور  
په پارس کښی له خان څخه په کور نیو مسا ئلو کښی هم دسیاسی مسا ئلو  
په شان خوش کړی - خبرې ته غاړه کېښوده.

خان د مار کو په دلاسه ور کولو ته سخت خپه و. اما دومره یې وکړه  
چه یو لوگان یې په پروگرامو سوغا تو نورې بار کړل اود سفر ډېر  
ښه ترتیبات یې ورته ونيول.

ده يو نخل بيا هم دفرانسې - انگلستان اوهسپا نيمې پاچا يانواو پاپ ته  
پيغا مونه وروا ستول . مگر دا نخل يې هېڅ کومه غوښتنه ورڅخه  
ونه کړه . ځکه دې پوهېده چه پو لوگان بهر ته نه راځي . داهر چاته  
يوه له ويرنه ډکه جدایی وه .

پولوگان - شهراد کړه اودپارس ريباران واره د ډېروزيانو عمله وو  
سره جنوب ته مخ په زيتون وروخوځېدل .

دلته ديارلس سترې په اذوقه بار بهرې ددوی را تگ ته په انتظار  
کښې وې . له دې ځايه به بهرې کښې سپاره اود چين په سمندر کښې  
لاهور شول . چيني بهرې چه پولوگانو چلوولې بهرې زړې اما د سمندر  
دباره بهرې ښې وې . دې ورو دهنوارو پاڼې بهرېوڅخه چه « گيلی ، بلل کېدې  
ډېر زيات توپير لاره .

ددې بهرېو « بوندي » ډېرې لوړې جوړې اود عرشۍ سريې ټټې وې .  
دې بهرېو دخلوردیر که اوخلور بادوانونه لرل ، هرې بهرې له درېوو  
څخه ترخلو رسوونو پورې بارووهونکې لرل . دسپر ليو او کار کوونکو  
او کاليد باره جلا جلا ځايونه پکښې موجود وو . نو له دې امله  
پولوگان ناراحته نه وو .

درې میاشتي يې د چين او کوچين د ساحل سره مخ کښته بهرې وې .  
وچلوولې او ترڅوچه بالاخره د ملايا شبه جزيرې ته ورو رسېدل .  
په سماټرا Sumatra کښې يې څلور هفتې دموندون دبادونو په انتظار  
تيرې کړې .

دوی د لته د کر کدن، ولید او په غلطه سره یې د افکر و کړ چه  
 گوندې داغه افسانوي اسدی چه په تندي کښې ښکر لری دغه ډول یې  
 د ونډ هر زیات گران ډولونه هم ولیدل .

په سیلون کښې یې هم څه موده تېره کړه او د مار کوږولو په قول دوی  
 هلته شنه او سره یا قوت او ډېرې زیاتې قیمتې ډېرې ولیدې دغه ډول یې  
 په لاره کښې کله چه د هند د ساحل څخه تېرېدل زمریان - پراښگان  
 اود تودې منطقي مرغان هم ولیدل . په همدې ترتیب دوی د لمړي ځل  
 د باره د پومبې کښتونه ولیدل او هم یې ډېر ستر جان Prester John  
 خبرې واورېدې .

پر ستر جان یو افسانوي مخلوق ؤ چه ټول اروپایان یې  
 په موجودیت معتقد وو . ویل کېدل چه دایو ډېر ستر او قوي عیسوی  
 پاچا دی چه په لرې شرق کښې هستو گنه لری .

پوره پېچلتیا ته هم نه وه څر گنده چه چېرته دی چا به ویل چه  
 په آسیا کښې او چا به ویل چه په افریقا کښې . دا دوه مېمه نه وه  
 امارېل کېدل چه ډېر زیات شتمن دی او ټول اروپایان به دې معتقد وو چه  
 یوه ورځ به دی له عیسوی نړۍ سره په تماس کښې شی او کله  
 چه دغه ورځ - راهی نو وای د مسلمانانو په حال . درسته ده چه  
 د پر ستر جان قلمرو هېڅکله هم ونه موندل شو . اما د موجودیت  
 عقیده یې د منځنیو پېړیو په سر تر سره اکتشافاتو باندې ډېره زیاته  
 اغیزه لرله دبهر هند په منځ کښې وچه ټولو گان د ډېرو خطرناکو

طوفانو نوسره منځمخ شول اود پوزيات ملكري يې به طاعون مړه شول  
 به مړو كسانو كښې دايران نمايندگان هم شامل وو . مگر پولوگان  
 د شهزاد كهر سره چه د ۱۲۹۲ ع به بېرلي كښې د بارس دربار ته ورسول شوه  
 ژوندي پاتې شول . له بده مرغه چه د بارس پاچا هم مړ شوى و اوداسې  
 فيصله وشوه چه شهزاد كهر بايد دهغه پر خاي دده زوى ته واده شي .  
 پولوگانو وروسته د پوره دمې جوړولو شخصه له خپلې وظيفې شخصه

رخصت واخست او مخ به خپل كور و خوځېدل . له زېتون نه تر هر مزبورې  
 سفردوه كلمونه ونيول . به پاى كښې وروسته له پنځه وېشت كاله  
 مسافري شخصه پولوگان بېرته وينز ته ورسېدل .

به لومړى سر كښې به وينز كښې هېچا حتمى دخپلې كورنۍ غړيو هم ونه  
 پېژندل . ايا رښتيا هم دهغه زېږه خلك چه يې عجيبې جامې به تن كړې  
 اوماته كوده ايتا ليا ئى وائى نكو لو - ميفيو اومار كو پولو دى ؟  
 اما به پاى كښې كله چه خلكو هغه گر ان جوا هر - ښكلى وړ ېښم  
 اوسره زر ولیدل چه دوى راوړى وواود دوى كيسى يې واورېدې  
 نويې داو منله چه داد دوى هغه خېلوان دى چه شرق ته تللى او تولى  
 خلكو مړه گڼلى وو .

كه هغه هم چه د مار كو پولو او د اكتشافاتو ورځې پاى ته  
 رسېدلې وې اما دما جرا جو يې وخت يې لاهم نه و تمام شوى . وينز ته  
 د پولوگانو د بېرته راتگ شهزياتو موده لانه وه تېره چه دايتاليې او جينوا  
 Genoa تر منځ جگړه ونښته . مار كو پولو د يوې وينزى بحريې قوماندانى

په غاړه واخسته او په هغه جنگ کې چې وینزیا نوم ته پکېښې وکړه  
دوینم د جګړې نو په لاس کېښې کښې ووت او په جینوا کېښې بندې کړی شو.  
په جېل کېښې مارکو پوړولو له یوه بلې قیدۍ سره چې اصلاد پيسا Pisa و  
ملګری شو.

ددې سړي نوم رستیشیانو Rusticiano و.

د جېل په موده کېښې مارکو پوړولو دخپل سفر کیسې دې ملګری ته  
وکړې. ده خلاف دنورو خلکو د مارکو خبرې ټکې په ټکې ومنلې  
او مارکو یې تشویق کړ چې دخپل سفر کیسه وایکې.  
اما مارکو پوړولو لیک نه لاره. نو یې دا ښه وګڼله چې خپله کیسه په  
خوله ووايي او یو بل څوک یې وایکي.

همدا سې یې وکړه او زموږ دوخت د پېرو مشهورو خلکو په څېر  
دده کیسه هم په وروستیو څو میاشتو کېښې خپله ده له خولې رستیشیانو  
وایکله.

په پای کېښې دوی دواړه له جېل نه خلاص شول. مګر نه تر هغه وخته  
پورې چې څو یې کار خلاصېده.

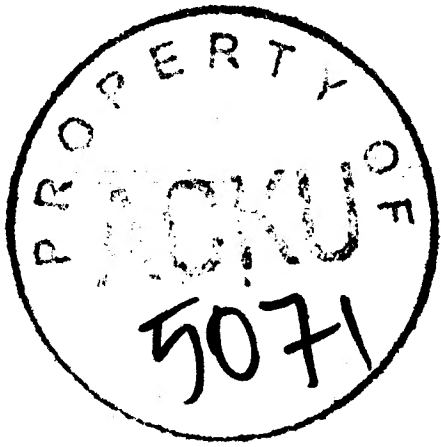
رستیشیا نودغه کتاب د مارکو پوړولو سیاحت نامه  
The adventures of Marco Polo و. باله او دارو پاڼه ټولو ژبو ترجمه شو.  
اما سره له دې هم په لومړۍ سر کېښې دا کتاب داسې ګڼل کېده  
لکه یوه دېرېانو کیسه او داسې لوستل کېده لکه موز چې اوس

دار تر پا چا دسر گذشت اود گر دهلز دسردارانو کيسه لولو اما په پای کښې يې  
ډېر زيات تاثير وکړ .

زما نه تېره شوه او اروپايان د سمند رديون سره زيات اشنا شول .  
د شرق په امپراتوريو کښې جگړې ونښتې او پخوا نه تجارتی لارې  
قطع شوې . هغو تجارا نو چه غوښتل يې د مسا له جانو جزيرې ته نوې  
لارې ومومي د مار کوپولو سياحت نامه کتاب ولوست . دوی هېڅکله هم  
دغه کيسه د پريا نوونه کړله . په پای کښې دوی ځينو ډېره پورې  
نتايجوته ورسېدل .

که څه هم چه د دوی ډېرې زياتې فرضيې غلطې وې اما سره له دې يې  
هم د پروار يانوو نکو سمند ريزو يونو نوته ورو کښول .  
په حقيقت کښې دا ډېره گرانه ده چه دې سړی د مار کوپولو د کتاب  
تاثيرات د اروپا د څور لسې ، پنځلسمې او شپاړسمې پېړۍ پر اکتشافاتو  
قياس کړی .

دی يو ډېر خارق العاده انسان ؤ . اوده په خپل وخت کښې  
تر ټولو ، د ځان نه دمخه او وروسته سياحانو څخه ، دنړۍ زيات برخه  
ولیده . په حقيقت کښې دده ژوند هم د کوبلاي خان د دربار په شان  
«دومره عجيب و چه بيان يې په خوله گران دی .»



146

# سہون لیک

سم	نام	لیکھ	نمبر
کازوہ وازوہ	کازوہ وازوہ	۱۱	۱۱
Sidon	Sipou	۷	۲۹
شپری	شپری	۱	۳۴
زورور	زورور	۱۴	۳۵
حکمرہ دھنہ	حکمرہ دھنہ	۲	۴۴
عسکری	عسکری	۶	۴۴
میلونو	میلونو	۱	۶۶
بیت اللحم	بیت اللحم	۵-۹	۸۱
لومریو	لومریو	۱۳	۸۹
تہزی	تہزی	۲۰	۹۷
بلورلو	بلورلو	۱۵	۱۰۹
بیت اللحم	بیت اللحم	۹	۱۱۵
جنگونو	جنگونو	۲	۱۲۲



# A SHORT HISTORY OF EXPLORATION

From 2000 Years B. C. to the  
Great Age of Discovery

by

ISABEL BARCLAY

Translated by

HABIBULLAH TEGEY

Pashto Academy

Kabul, Afghanistan